EL CAUDILLO EL «AZOR»

LA CORUNA - S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su llustre esposa, ha embarcado en el Azor, en el Náutico de la ciudad. Durante su estancia en el Náutico, hasta el momento de embarcar, el Caudillo hubo de corresponder a las aclamaciones del público, allí estacionado.



más circulación en Archipiélago el de diario

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Viernes 19 de Agosto de 1966

ANO XXVIII :: Nº 8.167 PRECIO: 2'- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y BADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalisimo, 142 - MADRID

DIRECTOR: 6. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

A medida que transcurre el tiempo, la cuestión racial reviste en los Estados Unidos caracteres más dramáticos. En la foto se recoge un aspecto parcial de uma de las muchísimas manifestaciones que tienen lugar todos los días en diversas ciudades norteamericanas. Nótese la «pintura de guerra» (electoral) que lleva el joven negro en primer plano y la bandera U.S.A. que lleva el otro, símbolo de la voluntad de integración de los negros en la joven nación americana.



TODA LA ACTUALIDAD LOCAL, ARTICULOS. REPORTAJES UN PERIODICO PARA LEER TODO EL DIA

SECO LIMPIEZA

Papicerias sin destapizar - Sofás - Butacas - Sillas Guardamos sus alfombras. ♦ BENMA-Teléf 50057

ALFOMBRAS | «BALEARES» ES SU PERIODICO







En memoria del General San Martin

MADRID. — Los argentinos residentes en España ha n rendido un homenaje al General San Martin, el libertador de Argentina, Chile y Perú, con motivo del 116 aniversario de su muerte en Boulona Sur Mer. El Agregado Aeronáutico de la Embajada, Comodoro D. Higinio González, y el Consejero, don Werner Burghadt, depositaron una corona de claveles blancos al pie del monumen to dedicado al General en la Ciudad Universitaria. La foto-Ciudad Universitaria. La foto-grafía muestra un momento del acto. — (Foto Cifra.)

He aquí a Gérard Fournier, atrozmente quemado por un rayo que cayó sobre el grupo de montañeros del que formaba parte durante la ascensión al Creux-Noir (5.153), cerca de Pralognan (Francia). Otros tres compañeros suyos también sufrieron tremendas quemaduras. Gérard, así como sus camaradas Michel, Alain y Christian, que estuvieron perdidos 30 horas en la niebla, han sido rescatados con vida, siendo internados en el hospital de Moutiers.

**

VINAGRES PARRAS

BLANCO. BRILLANTE TRANSPARENTE. SABROSO CONCENTRADO AROMATICO Botellas cuarto y medio



*Baleares

REDACCION VOMINISTRACION Y FAZLERES PASEU MALLORGA (PALACIO DE LA PRENSA) Apartado Correos, 22 CELEFONOS:

Redaction Ao ministración)

35940- 35941- 35942 .raiiila

aidad 5 31177 35940 30185 - (**454**) 32186 Administrador AFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:

Jalle Dapus 4 - Pel-IEFB PUBLICIDAD: Janrier Mafell Cabrer OTON:RAFOS:
Juaneta Mateo Ferrades, Paye

- Fel 21745

as Inca) Alexandro y Juanet DIBUJANTES Pedro Sureda Esteve de «Trama Publicidad» :OLABORADORES:

VILLALONGA LOTENZO.
AGUILL OB CACERES. Luis
CABRER Pedro DEYA PALERM Pedro GARCIAS PALOD Sebastián (Ca

nónigo) MASCARC PASARFUS José PALMER Catalina PAYERAS FRANCH Sartolome PUJOI (LABRES Antonio

ottero)
RULLAN Pedro A. (C. R.)
RAMIS ALONSO Miguel (Pres
SUAU ALABERN JUAD
VERDAGUER MESTRES. Met

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:

AIGAIDA 'uar Pou Oliver - Ca ANDRAITX antonic de P. Garau

ARTA lorge Vicens Bauza - Genera Franco. 74. SINISALEM Jaime Marti Garcias Plaza (glesia & UGER: Lorenzo SUGER OPERATE SIQUES ALE NAME OF STANCO IL.

SUNOLA: Jaime Estarellas Marcel Estación Ferrocarril

JAMPANET Antonic Siquier Pa yeras - Escuela Nacional JAMPOS: Miguel Roig Adrover Jeneral Franco 18.
APDEPERA Jaime Pous Fis-FELANITY aime Oliver Oliver

BIZA sartolome Rote Prats Montgri 6 NCA Antonic Pons Sastre - Jasne Armengoi 45

me Armengo: 45

LOSETA Antonio Santendreu RiDOU Mayor 52

A PUEBLA Andrée Iriay Angla
la Rica 30

LUCHMA YOR Jabrie: Ramor
Julia Plaze España, 4.

MAHON Mater Moragues VidalSan Rariolome 2

San Bartolome 2

ANACOR Virgue A Riere Na
1a - Arta 16

OLLENSA Migue Bota fotxo
Viédice Sureda 22.

ELECCIONES SINDICALES

La convocatoria de las próximas elecciones sindicales, que darán comienzo dentro de un mes, nos hace recordar que no somos citados cuantos integramos el mundo español del trabajo al suceso electoral de un dia, a la manera inorgánica conocida, sino al proceso de unos meses de desarrollo de unas elecciones de las que han de salir millares de cargos representativos en las esferas local, provincial y nacional. Han cobrado ya en España un sentido tradicional las elecciones sindicales, cuno sistema se ha ido perfeccionando paulatinamente hasta llegar a esta actual convocatoria, que acredita la más estricta libertad para la elección, que exige una indudable formación y una incuestionable conceptuación moral en el elegido y que, por eso mismo, ofrece al mundo una alternativa y una nueva fórmula en la que ua son muchos los que empiezan a creer. Se reclama en estas elecciones un honor, el de ser elegidos, y no una prebenda. Contra anteriores usos —y no decimos costumbres, porque hemos de recordar la autenticidad representativa de nuestros antiguos gremios—, los elegidos para representar a sus compañeros se hacen responsables de una tarea trascendental por su contenido u altisima por sus efectivas funciones, que no han de ser sólo de gestión o petición. Sobre estos supuestos, que abarcan un elevado coeficiente de previsión política un haz de criterios doctrinales firmisimos, al rembar la presencia del trabajo en la vida pública, se reafirma la forma española de ejercicio de las libertades humanas. Se reclaman estas libertades dentro de un orden, como decía el Ministro Secretario en sus recientes declaraciones de La Coruña: «Siempre he sido partidario de la libertades dentro de un orden, como decía el Ministro Secretario en sus recientes declaraciones de la Coruña: «Siempre he sido partidario de la libertades dentro de un orden vomo de tener en cuenta que los vicios sistemas de vartidos políticos conduicion al enfrentamiento u a la lucha fratricida que hay que enitar». Insiste el Ministro en au enos movemos en una linea de

de perfeccionamiento, que ha hecho posible llegáramos a lograr una repre-sentación auténtica del mundo del traposible llegáramos a lograr una representación auténtica del mundo del trabajo, de la que se han derivado ya enormes beneficios y en la que se han asentado conquistas sociales apenas presentidas y soñadas en otro tiempo en que la forma de vida política acusaba una constante lucha de clases y un suicida antagonismo entre los elementos que integraban el mundo del trabajo. «Somos partidarios de la mayor participación del pueblo en la tarea política, con la mayor posibilidad de contraste de pareceres, dentro de la unidad del Movimiento, y evitando siempre dividir a los españoles. Más que la oposición como sistema, oposición constructiva a los puntos que se crean convenientes, pero no una oposición destructiva y total», Daránimo a diversas tendencias, a afanes de violencia, a crispaciones, a malos modos y al atentado permanente a los altos intereses de la Patria supone, repetimos, un suicidio. Por que los Sindicatos sean cada vez más representativos luchamos todos; por que los Sindicatos sean cada vez más representativos luchamos todos; por que los Sindicatos sean múltiples y varios, de diversas tendencias, para enfrentarse desde parapetos irreconciliables. no está dispuesto a luchar nadie.

Dos propósitos bien definidos, por tentas propósitos bien definidos, por tentas desde parapetos propósitos bien definidos, por tentas desde parapetos propósitos bien definidos, por tentas de propósitos bien definidos, por tentas desde parapetos propósitos bien definidos, por tentas de propósitos por que los sindicatos por propósitos bien definidos, por tentas de propósitos por que los sindicatos por propósitos bien definidos, por tentas de propósitos por que los sindicatos por propósitos bien definidos, por tentas por propósitos por que los sindicatos por propósitos por que los por que los sindicatos por propósitos por que los por que los sindicatos por propósitos por que los por que los sindicatos de que por que los sindicatos por que los sindicatos por que los sindicatos de que la finidad de contras de la porte de la porte de

está disnuesto a luchar nadie.

Dos propósitos bien definidos, por tanto, se señalan en esta convocatoria al mundo del trabajo: alcanzar la mavor representatividad y que vuelva a cristalizar en ellas la forma española del ejercicio de las libertades públicas. Quiere ello decir que se reconoce que el esfuerzo, el espíritu y la perseverancia de los llamados a una función representativa en diferentes escalas de valoración constituye la verdadera infraestructura de una racional ordenación sindical de la producción española Por eso Solis apuntaba que «la Organización Sindical está dispuesta a anular cualquier elección donde hayan podido existir tirregularidades». Y respondiendo también a eso, se uiere dar oportunidad a los candidatos a los puestos de carácter nacional para que nuedan exponer sus criterios a través de los distintos medios de expresión.

Lea «BALEARES»

PORRERAS: Mouse at Vicolan General Franco i SAN IUAN: hiar laumi Vigorra SANTA MARGARITA Juillering Cantallops Antonic May SANTA MARIA: Andres destar-Mas - B de Sants Ruge SANTANYI Fedre Otna SB - Plaza Mayor 29 SELVA: Antonic Solivella Hermana: Bastre. SINED Nicolas SOLLER: Andre Isabel II, 62 SON SERVERA

INSULARIDAD Y REGIONALISMO

SE ha dicho, y con razón, que una isla es una unidad geográfica casi perfecta, que si algo configuru el perfil, el carácter de una región, individualizandolo de los demás, es su condición de insularidad. Nada más lógico u normal que de este gico y normal que de este caracter señero de la isla la habitan, pues del mis-mo modo que el hombre de la llanura, o el de la ciudad, o ei hombre de la montaña están mediatizamontaña están mediatizados por el paisaje y el medio ambiente en el que viben y desarrollan sus actividades, hasta identificarse con aquel, hasta formar por asi decirlo, un todo, un carácter, asi también el isleño ofrece pecultaridades propias, más acentuadas si cabe, por vivir en un medio geográfico aislado y de fisonomia muy característica. Tanto es así que todos los isleños, aún los de islas muy apartadas, tienen algo de común entre si;

algo de común entre si; de la misma forma que tienen un cierto parecido los montañeses dedicados al pastoreo o los hombres de ribera, sea cual fuere su nacionalidad, que viven del mar. La geografía pe-sa e influye sobre el hom sa e influye sobre el hom bre de una manera cierta e indudable. Estas consi-deraciones vienen a cola-ción si tenemos en cuen-ta el carácter de los ba-leares, es decir, de los ha-bitantes de las islas que bitantes de las islas que constituyen nuestro archipiélago. Pues si bien es cierto que entre menorquines, ibicencos, formenterenses y mallorquines existen ciertas leves aunque matizadas diferencias de carácter, no es menos cierto que los baleares tenêmos rasgos comunes que logicamente, nos caracterizan con respecto a los peninsulares. Y ello debe suceder en Canarias y en todas las islas del mundo con respecto a los continentales. El caso le Gran Bretaña respecto de Europa es bien elocuente aunque exista cierta diferenciación entre ingleses, qaleses y escoceses Y aqui llegamos a donde nos proponiamos. Las

Ses y escoceses
Y aquí llegamos a donde nos proponíamos. Las
Baleares, que por la decimonónica división administrativa se convirtieron
en provincia, constituyen
una región, una región
natural con caracteres
geográficos comunes que
la caracterizan especial-

mente dentro del conjunto de las demás regiones españolas. Porque si bien espanolas. Porque si bien es cierto, repetimos, que existen rasyos diferenciales entre las islas, no es menos verdad que su confunto, el archipielago, forma una unidad geográfica, etnográfica y hasta económica evidente e indiscutible; unidad natural en la que no se ha insistido bastante y que, ahora, con motivo del enorme desarrollo que va adguiriendo, la industria turística (a la que se han incorporado las hasta ahora y en este aspecto «cenicientas» Menorca y Formentera), a d q u i er e

«cenicientas» Menorca y Formentera), a d q u i e r e una importancia de primer plano por lo que se refiere a los lazos de hermandad que nos unen. queramos o no queramos, a los baleares todos.

Nótese bien que al antiguo reino de Mallorca, formado, como se sabe, por el archipiélago balear y otras tierras continentales, se le consideró siempre indivisible y en viejo catalán, se le lamó Regne de Mallorques. La pluralización de Mallorca inralización de Mallorca in-dicaba que todas las islas del archipiélago era n otras tantas Mallorcas en la unidad natural, indiscu-tible de esta parte insu-lar del reino sin distin-ción ni jerarquía de nin-guna especie entre las is-las que lo formaban.

las que lo formaban.

Si esta unidad regional existia en el siglo catorce y perduró en los siguientes, cómo no va a existir ahora en que, sobre la virtual supresión del aislamiento geográfico, sobre la base de una misma raza, de una misma lengua (que, fijémonos bien, se ha conservado en toda su integridad), de un mismo clima y hasta de una id én ti ca idiosincrasia, existe otro poderoso y definitivo denominador común cual es la esplendorosa industria turística con toda su secuela de fenómenos trascendentes en lo económico y social.

Ahora que el problema de las comunicaciones está prácticamente solucionado.

ta us comunicaciones es-tá prácticamente solucio-nado es cuando todos los partcularismos y todas las viejas querellas de campa nario se nos antojan an-tiguallas definitivamente tiquatus definitivamente superadas. Ahora es cuando verdaderamente se puede hablar de una Región Balear en la que no puede caber ninguna clase de separatismo.

RITMO DE LA **CONSTRUCCION** VIVIANDAS

marchado en España a un ritino, superior al previsto, e incluso a las posibilidades de los recursos, lo que no ha dejado de incidir en las tensiones inflatorias que ha padecido, y aún sufre, nuestra economía.

Lo que acaso no haya sido bien conocido o tal vez solo escasamente divulgado, es que ese desfase en más de la construcción de viviendas, ha tenido una causa que también superó a todas las previsiones, la cual no es otra que la enorme movilidad geográfica experimentada por la población española y cuya expresión más visible ha sido el éxodo rural.

Las condiciones generales de la economía, con
un crecimiento muy superior en industria y servicios que en el sector agrario, la continuidad de la
concentración industrial
que ahora se intenta reducir merced a la creación
de Polos, el enorme auge
del turismo (también en
parte imprevisto), etc. han
acrecentado de manera parte imprevisto), etc. han acrecentado de manera muy fuerte las necesidades de viviendas en los múltiples núcleos de recepción de las migraciones exteriores y a tenor de esta mayor necesidad, se ha movido, indudablemente, el ritmo de construcción de inmuebles destinados a la habitación.

Los razonamientos expuestos no deben olvidarse al enjuiciar este problema, ya que sin ellos, es difícil hacerse una idea cabal de los ferminos en que se enmarca el problema que nos ocupa. Por otro lado, hay que tener también en cuenta una realidad que en algunos casos parece olvidarse y es que la vivienda constituye una necesidad primaria, situada en el mismo nivel en que se encuentran la alimentación y el vestido y que, por consiguiente, la cobertura de la misma, se halla en la primera linea de las exigencias tanto individua les como sociales

La marcha del Plan Nacional de la Vivienda nos indica que, ya en 1961, comenzó a registrarse un desfase entre las previsiones y la realidad. Para dicho año, en efecto, las viviendas programadas eran 125.085, al paso que las realmente terminadas fueron 135.446. Lógicamente, la inversión programada, la inversión programada, que ascendía a 19.179 millones de pesetas, fue rebasada, dado que la inversión real superó los 20.000 millones.

A partir de dicho año,

ON frecuencia se afirmado y lo realizado fue hacientose a de vez na yor. En 1965, las viviendas ha marchado en España a un rituto, superior al previsto, e incluso a las posibilidades de los recursos, lo que no ha dejado de incidir en las tensiones inprevista ascendía a 26.287 cuanto a la inversion, la prevista ascendía a 26.287 millones de pesetas, al paso que la realizada supuso, (según una estimación no oficialmente confirmada, pero prudente) a la suma de 40.015 millones

Contemplada la evolución con más amplia perspectiva, vemos que, para el quinquenio 1961/65, las viviendas programadas según el citado Plan Nacional de la Vivienda, ascendían a 752.401 mientras que las que se terminaron durante dicho lapso de tiempo fueron 1.027.451. El número de las terminadas superó a las previstas en un 36'5 por 100 porcentaje que por su amplitud señala con claridad meridiana que hubo, en el citado quinquenio una altedana que hibo, en el ci-tado quinquenio una alte-ración profunda en los condicionamientos que sir-vieron de base a la previ-

Por otro lado, la inversión para viviendas programadas para el indicado quincuenio en el Plan Nacional, era de 113.955 millones de pesetas al paso que la efectuada alcanzó los 160.720 millones Por consiguiente, la inversión realizada superó en un 41'6 por 100 a la programada

Interesa hacer notar, con relación a las cifras expuestas que si la cifra de viviendas term nadas superó a las previstas en el Plan Nacional en un 36'5 por 100. el coste de las mismas se incrementó respecto a las previsiones en un 41'8 por 100. Esto nos indica que el coste unitario por vivienda fue superior al programado, superior al programado, característica que no debe atribuirse tan solo a la bida su reproducción'

elevación de los costes, sino que tuvo acaso como
razón fundamental el hecho de que los constructores orientaron sus esfuerzos de forma preferente a un tipo de vivienda que si bien no puede
Calificarse de lujo», tampoco merece el calificativo de "social", dado que
consiste en una clase de
habitación cuya elevada
renta no es asequible a la
inmensa mayoría de la población. elevación de los costes, si-

Esta innegable reali-dad es sin duda lo que ha movido a las autoridades económicas a acentuar la protección estatal en las viviendas modestas, con eliminación de la hasta ahora prestada a aquellos inmuebles de precios y precios y

Se necesitan REPARTIDORES para este periódico

RAZON: ADMINISTRACION «BALEARES»

Colegio San Felipe Tel. 14739 Vilanova, s.n.

ENSEÑANZA PRIMARIA

Oficialmente Reconocido de Grado Elemental para Bachillerato

Servicio de autocar

Ha quedado abierto por las mañanas el plazo de inscrip-ción para el próximo curso escolar

CARRETERAS

``*********

Si bien la Administración ha establecido una serie Si bien la Administración ha establecido una serie de planes que permitan disponer de una red de carreteras digna
de un país moderno y en continua alza económica e industrial, entendemos que existe una necesidad evidente: Los proyectos en marcha y cualesquiera otros que hayan de ponerse en vigor, deben activarse al máximo para cubrir las exigencias actuales que impone el tráfico rodado.

Hasta hace pocos años nuestras redes de carreteras, de
una p otra manera —más bien con claro déficit, según conocimiento de todos— aún podía digerir el tráfico que sobre
ellas se vertía; en 1966, con el descomunal aumento de la circulación, las cosas se han puesto productores de life in-

culación, las cosas se han puesto verdaderamente difíciles, hasta el punto de que si no se toman las urgentes medidas que inyecten mayor dinamismo a la construcción y perfeccio-

cuación, las cosas se han puesto verdaderamente difíciles, hasta el punto de que si no se toman las urgentes medidas que inyecten mayor dinamismo a la construcción y perfeccionamiento de nuestras pistas y carreteras, desembocaremos en muy serios y diversos peligros.

En ningún caso, claro es, pretendemos desconocer la realidad de los trabajos y proyectos que hasta el momento se han llevado a cabo; es éste un punto que no vamos a discutir, porque la realidad habla por sí sela. Sin embargo, ante los hechos concretos, no queda más remedio que reconocer que por el momento estamos bastante rezagados. Es menester ir más allá y con la mayor prontitud. Lo conseguido hasta ahora es mínima parte de lo que necesitamos. Y no sólo, claro está, pensando en el presente, sino en ese futuro que, dado el crecimiento de la fabricación nacional de automóviles, no se vislumbra ni medianamente claro. Porque ¿puede decirse que la modernización de nuestras redes de carreteras están en relación directa con el aumento notabilísimo de nuestra industria automovilística?. Si ésta crece al rimo bable, ¿están nuestras vías en condiciones de absorber con que se ha previsto o incluso lo supera, cosa bastante prolas suficientes garantías no sólo de seguridad, sino de rapidez la inmensa proliferación de vehículos?

Hacemos estas consideraciones guiados del mejor deseo por contribuir a la solución de un problema de no pequeñas dimensiones. Existen planes, existen proyectos; creemos que falta rapidez en su desarrollo. Las carreteras y el tráfico están ahi; basta echar una mirada por cualquier zona española para comprobar los miles de horas que se pierden para la economía española, a través de ese inconmensurable concurso de caravanas automovilísticas. Y no la justifica de ningún modo recurrir a las avalanchas del turismo, al verano, a las vacaciones. No puede justificarlo porque, no tardando, —y gracias precisamente, a la buena salud de nuestra industria automovilística— cualquier época del año, con turistas o sin ellos nos presentará idéntico pan

EL SABADO. POR LA TARDE

ASAMBLEA PLENARIA DEL SINDICATO DE TRABAJADORES FSPANOLES EN GIBRALTAR

PARA TOMAR LAS DETERMINACIONES CONSIDEREN PROCEDENTES ANTE EL INFORME EMITIDO POR EL «JEFE DE JUSTICIA» DEL PEÑON

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 18. — (Cifra). — El Sindicato de Trabajadores españoles en Gibraltar ha difundido hoy las siguientes notas informativas:

«Recibido del General Gobernador Militar del Campo de Gibraltar el traslado del informe llevado a cabo por el «Jefe de Justicia», en relación con la agresión de que fueron objeto por la policia gibraltareña dos obreros españoles, al cual aa dado conformidad el General Gobernador de Gibraltar, este Sindicato acuerda convocar Asamblea plenaria en el Teatro Amaya de esta localidad, a las siete de la tarde, del sábado día 20, para dar cuenta del mismo a sus afiliados y tomar las determinaciones que se consideren procedentes. Los asistentes al acto deberán acreditar su condición de afiliados mediante la presentación del carnet sindical y pase de trabajo. — La Línea de La Concepción, a 18 de agosto de 1966. — El Jefe del Sindicato , firmado Luis Moreno Vilches». PAGO DE JORNALES

«Se pone en conocimiento de las mujeres que trabajan en Gibraltar que el pago de los jornales de la semana se efectuará en las oficinas de las Casas Sindicales de La Línea, Algeciras, San Roque y Los Barrios, el próximo sábado, día 20 de 9 de la mañana a 2 de la tarde exclusivamente. — La Linea de La Concepción, 18 de agosto de 1966. — El Jefe del Sindicato, firmado Luis Moreno Vilches.»

LOS LISTOS DE AGOSTO

GIBRALTAR. VISTA

Por Enrique de Aguinaga

UNQUE se ha acabado el tiempo de las metáforas, resulta
obligatorio decir que, visto
sde Poniente, es un enorme león
ostado perezosamente junto al
ar. Viniendo de Tarifa, primero
arece el Estrecho como una
arece el Estrecho como una
observat y grandiosa lección de geomo triste: la emigración que pone
su ilusión en regresar con un cotiene treinta y cinco años. He
regresa todos los días con la bolsa de la comida.
Asistir al regreso de los trabajadores españoles por la puerta de
Gibraltar es un ejercicio espiritual
atreal y grandiosa lección de geoches de Poniente, es un enorme león acostado perezosamente junto al mar. Vinlendo de Tarifa, primero aparece el Estrecho como una teatral y grandiosa lección de geografía. Después, de repente, en una revuelta de la carretera que desciende hacia Algeciras, surge el inolvidable perfil Oeste del Pedón de Gibraltar. Está, igual que en las postales que aquí se venden por todas partes, con sus dos grandes calvas: una que correspondería a la cabeza del monstruo dormido; otra, al final del lomo. Lo he visto y revisto luego más eterca, desde Algeciras donde una batería de telescopios turísticos encañona constantemente a la Rota vendiendo una aproximación optica. La mirada, que siempre se hace corta, cuesta una peseta, una grave peseta que los españoles pon la puerta de de León y trae como tarea principal la de convertir a los peones especialistas.

Asistir al regreso de los trabaja-dores españoles por la puerta de Gibraltar se un ejercicio espiritual que deberíamos hacer todos los disa con la bolladores pon la puerta de de León y trae como tarea principal la de convertir a los peones especialistas.

Sobre la base de que, a estas alturas, la cuestión general no admite simplismos, aquel saludable y necesario «antiturismo» podría expresarse con una fórmula simple: demostrar que el Campo de entonces los nuevos pases, han que demostrar que el Peñón no puede vivir sin el Campo de Cibraltar. Me lo decía esta tarde don Pedro Alfageme, Alcaldel a Concepción vaya contrarrestando el envejecimiento de la pormoción de la Concepción vaya contrarrestando el envejecimiento de la pormoción de este doloroso Sinde la Concepción vaya contrarresta de telescopios turísticos encañona constantemente a la Rota de telescopios turísticos encañona constantement les ponemos en la ranura del aparato con una intima vergienza.

produce un turismo internacional tario de la Costa de Sol. En los estacionamientos de Algeciras sumo muchas matrícuas británicas, portuguesas, francesas y marroquies. Las matriculas alemanas no las pongo en la cuenta porque suele comprobarse que los ocupantes del coche hablan con el mejor acento andaluz. Se me antoja que aquí los vera-neantes españoles, siendo muy abundantes, son menos ruidosos porque en definitiva practican un turismo sentimental, un turismo secretamente patética. Porque si

porque en definitiva practican un turismo sentimental, un turismo secretamente patético. Porque, si no, ¿a qué venimos? ¿A comprar polvos de talco de marca inglesa a ver una especie de muro de Berlín? ¿A escribir postales o a ver el regreso de los obreros españoles uniformados por la famosa bolsa de la comida? ¿A ballar en «La Zambomba» del Hotel Reiua Cristina o a mirar a España por una peseta?

La condición fiscal y militar de la Condición fiscal y militar de la Zona ha retrasado el desarrollo de la infraestructura turística de esta prolongación natural de la Costa del Sol. Hay playas hermosisimas en estado casi silvestre porque, a pesar del espléndido Soto Grande del Guadiaro y de que hoy mismo el diario «Area» anuncia la construcción de un gran hotel en La Línea, faltan alojamientos y comodidades a escala general, porque aquí, en orden de preferencia, la cuestión no consisgeneral, porque aquí, en orden de preferencia, la cuestión no consistanto en fomentar un turismo jubiloso como en evitar un turis-

resumen en el gran letrero que se glés cuesta más cara en La Linea resumen en el gran letrero que se que en Madrid y que los exmatuen encuentra camino de San Roque:
«Refinería Gibraltar». Las operaciones de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos, de este extraordinario Gobierno español para el Campo de Cibraltar no son colva Gibraltar. rato con una íntima vergüenza.

já peseta, España por un agujero, a peseta! Finalmente, por la
tarde, lo he visto desde la Línea
de la Concepción, en un escorzo
de la Concepción, en un escorzo
operaciones retóricas. Con ellas
ha llegado por vez primera un
llegado por vez primera un
bida su repu dos vienen a verlo, de que el tu- la esperanza en euforia y la euforismo del Campo de Gibraltar, ria en seguridad. Es un viento bajo la frivolidad veraniega, aloja fuerte y joven. Acabo de conocer consciente o 'nconscientemente al representante especial del Mi-un argumento solemne. El nom- nisterio de Trabajo en la Comi-

TELEVISORES

FRIGORIFICOS

DESDE

ENTRADA MINIMA

COCINAS

DORMITORIOS COMEDORES

TRANSISTORES

TOCADISCOS, etc.

COMERCIAL ALEX

C/. Pedregal, 38 ó telefonee al nº 35718 y recibirá la visita

de nuestro agente

pesetas

pesetas

semanales

semanales

de todas; el matute ha desaparecido. Por mi cuenta he comprobado
que una cajetilla de tabaco inglés cuesta más cara en La Línea
que en Madrid y que los exmatuteros aprovechando su antiquo aprovechando su antiguo de Lagunilla, Salamanca, veci

bida su reproducción)

DOS NIÑOS FRANCESES MUEREN AHOGADOS EN LA PLAYA DE SALOU

ACABABAN DE LLEGAR CON SUS PADRES PARA PASAR LAS VACACIONES

CUATRO PERSONAS CARBONIZADAS AL CHOCAR EL TURISMO EN QUE VIAJABAN

Tarragona, 18. (Del corres ponsal de Pyresa, Daniel de La Fuente). — La población de Salou, unas cien mil personas vive la espantosa tragedia protagonizada por una familia francesa que, como tantas otras, acababa de llegar a Salou a pasar sus vacaciones. Lle garon a mediodia. Acompaña-Eligieron el camping Salou e inmediatamente comenzaron a montar su tienda de campaña. Sus hijos, naturalmente, quisieron visitar a toda prisa la playa mientras sus padres seguian trabajando. Escalaron las rocas y cayeron al mar. Philippe y Mireille, que acaba-ba de cumplir los 13 años, perecieron ahogados y se salvó milagrosamente al tercer hijo. Se trata de una familia muy

modesta. Por ello, los compañe-ros del camping abrieron inmediatamente una suscripción y reunieron en pocos momen-tos cuarenta mil pesetas. Los campistas quisieron ayudar al traslado de los dos niños al cementerio israeli de Burdeos, pero el embalsamado y traslado cuestan cien mil pesetas. Al enterarse de la triste no-

ticia, el Gobernador Civil de la provincia completó la cantidad hasta llegar a las cien mll con cargo a los fondos de la Campaña de Navidad y Reyes.

Por esto, los cadáveres de los dos niños van a ser traslada-dos a Burdeos, mientras en todo Salou el comentario principal es la horrible tragedia.

CUATRO PERSONAS CARBONIZADAS

Toledo, 18. (Cifra).— Cuatro personas resultaron carboniza-das en el interior de un turismo que se estrelló esta maña-na contra un camión, en la carretera nacional 301, de Ocaha a Albacete. Las victimas son el conductor y propietario del vehículo, matrícula A-31.897, Santiago López Calvo, de 55 años de edad, natural

no de Alicante; su esposa Maria Martin de 54 años v dos sohrinas del matrimonio Victo-Mortin Martin, ambas de 23 (Copyright PYRESA. - Prohi- años de edad. y vecinas

El camión iba conducido por nista de la aventura partiera, Antonio Martínez Mora, de Al- en su involuntario aviaje, a bacete.

NAUFRAGO

Valencia, 18. (Pyresa).— El ha confirmado que la playa desde donde fue arrastrado dos ha confirmado la naciona- lidad norteamericana del náu- misma Altea lidad norteamericana del nau-frago recogido por la motonareago recogido por la motonave «Santa Cruz de Tenerife», el nombre del súbdito norteaban al matrimonio Achour, sus frente a la costa de Altea (Alimericano, se sabe que su protres hijos de 9, 11 y 13 años cante), el domingo por la tarde e ingresado el lunes por la construcción y vive en la comartarde en el Hospital Provincial ca de Nueva Jersey. Aunque de Valencia. En cambio, ha si- su estado físico es bueno sigue do desmentido que el protago- con amnesia.

bordo de un colchón neumático desde ninguna isla del Archipiélago Balear, ya que

cante), el domingo por la tar- fesión es la de ingeniero de la

CAUDILLO, PONTEVEDRA

Pontevedra, 18. (Pyresa). — A tarde, cumplimentándola, alli, el última hora de la tarde de hoy ha fondeado en la ría de Pontevedra, frente al Puerto de María, el yate "Azor" en el que viaja a bordo Su Excelencia el Jefe iel litar y los Alcaldes de Marín y Estado, Generalisimo Franco. Inmediatamente de anclar se trasladó al "Azor" en una lancha, el pectivamente.

Estado, Generalisimo Franco. Inmediatamente de anclar se trasladó al "Azor" en una lancha, el
Comandante-Director de la Escuela Naval Militar, Capitán de rín, un cadete de la Escuela Naval Militar, Capitán de rín, un cadete de la Escuela Naval Militar, Capitán de rín, un cadete de la Escuela Naval Militar, Capitán de rín, un cadete de la Escuela Naval Militar hizo entrega a la primera a los pocos momentos.

La esposa del Caudillo, Excelentisima señora doña Carmen Polo de Franco, acompañada de mencionado centro de la Armada española. Doña Carmen Polo de Franco, conversó, afablemente, durante varios minutos la esposa del Ministro de Marina, señora de Nieto Antúñez, que pasó el dia realizando una excursión por los pueblos de la zona sur de la provincia de Pontevedra. llegaba también al puerto de Marin a las ocho y media de la toda la noche de hoy.

La gigantesca vasija que almacenará el reactor central

Ha in ciado su viaje por carretera, hacia Zorita

La cosecha olivarera

será francamente buena

Madrid, 18. (Cifra). — La gigantesca vasija que almacenará el reactor de la primera central nuclear española, ha iniciado esta madrugada a las seis su viaje en carretera, después de su traslado del puerto de Cartagena hasta Tarancón a unos 80 kilómetros de Madrid.

Desde allí, dos camiones de tracción llevan el remolque de 56 ruedas que transporta la vasija, de 180 toneladas de peso. El total del peso de los dos camiones el remolque y la pieza es de 372 toneladas similar a un

an argumento solemne. El nombre de Gibraltar tiene hecha la sión Comarcal de Servicios Técnipropaganda en el mundo entero y produce un turismo laternacional

LOS RESTOS MORTALES LLEGARON AYER A MADRI

MADRID, 18. (Cifra).—Los restos mortales de Su Alteza Real don José Eugenio de Baviera y Borbón, Infante de España, Director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, fallecido el pasado martes en Niza, han llegado a Barajas en avión regular de «Iberia» procedente de Barcelona, que tomó tierra a las 14,55 de esta tarde. Venían acompañando al féretro el hermano del difunto, don Luis Alfonso de Baviera y Borbón y el Príncipe don Fernando de Baviera.

Esperaban en el aeropuerto el Director General de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto, el señor Tena Artigas y el señor Moreno Torroba, entre otras destacadas personalidades.

Desde el aeropuerto, en un furgón, los restos mortales han sido tras deficio de la Academia de Bellas Artes, donde quedó instalada la capilla ardiente.

Mañana, a las diez y media de imañana, los restos mortales serán trasladados a la Catedral de La Almudena, donde, a las once ce celebrará un funeral por el terno descanso de su alma y, seguidamente, se efectuará el sepelio.

MADRID, 18. (Cifra). — Procedente de Niza, por vía aérea, llegó esta noche doña María Mesía de Lessep, Princesa de Baviera, viuda del Infante don José Eugenio de Baviera, acompañada de tres de sus hijos, Luis Alfonso, María Cristina y María Teresa.

Fueron recibidos por el señor Calbo, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Pese a las pérdidas sulridas en distintas zonas

tros olivares.

La cosecha se presenta con buen aspecto, algo afectada por la sequía en las zonas de Tarragona y Lérida, mientras que en Levante el granizo dañó a unas 150 hectáreas y diversas enfermedades hicieron que se perdiera para el cultivo en Andalucía oriental y Castilla la Nueva unas 50 mil hectáreas.

En total las pérdidas se cifran en unos 229.000 quintales de aceituna por un valor de 250 millones de pesetas.

Pese a estas cifras la cosecha se espera francamente bue-

cha se espera francamente bue-na del orden de las 400 mil to-ne la das de aceite y más de 2.300.000 de aceituna.

Madrid, 18. (Cifra). — El Sindicato Nacional de la Vid tiene referencias del estado general de los viñedos en la geografía española.

Las vides presentan inmejora-

Madrid, 18. (Cifra). — Al Sindicato del Olivo van llegando partes periódicos referentes al estado general que ofrecen nuestros olivares.

Madrid, 18. (Cifra). — Al Sindicato del Olivo van llegando son raras y aisladas, presentándose una excelente cosecha La estado general que ofrecen nuestros olivares. nos se calcula en nes de hectolitros.

HIPODROMO DE «SON PARDO» MAÑANA SABADO 20 A LAS 3'30 TARDE

b carreras al trote b

Un programa completo, in-trigante y lleno de nove-dades

EL DEPORTE QUE SE IMPONE

Servicio de autobuses

DETERGENTES PARA HOTELES

Importante Sociedad fabricantes de DETERGENTES y otros productos para Hoteles, Hospitales, Restaurantes, etc. solicita REPRESENTANTE para diversas plazas de esta provincia.

Escribir a LORENS - Marqués del Duero, 155 - Barcelona

LONDRES

LOS METODISTAS QUIEREN TRATAR DE LA UNIFICACION CON LOS CATOLICOS

LONDRES, 18. (Efe). — El Cardenal católico de Westminster, Monseñor Heenan defendió ... la predicción hecha por un Obispo metodista norteamericano de que católicos y metodistas se reunirán en breve para discutir la unificación.

«Deseamos, desde luego, tratar de unidad con los metodistas» dijo el Cardenal Heenan en la reunión inaugural de la conferencia mundial metodista que se celebró en Londres.

COOPERACION TECNICA HISPANO-PARAGUAYA

Asunción, 18. (Efe).— Hoy, a las nueve horas, se firmó en el Palacio del Gobierno el acta de Asunción sobre cooperación téc-nica y económica hispano-para-

HASTA UN VOLUMEN DE 15 MILLONES DE DOLARES

ESPAÑA SUMINISTRARA INSTALACIONES COMPLETAS

de asistencia técnica en el campo de la Administración Pública, la programación y desarrollo socio-económico y la formación profesional, para lo cual seguirán cursos en centros docentes y de investigación españoles universitativo determinado que nos pue de adelantar?

Finalmente, ambas delegaciones Finalmente, ambas delegaciones dejan constancia en el acta de su satisfacción por la forma en que se orienta la importante cooperación entre las dos naciones, que ha de contribuir poderosamente a fortalecer los indestructibles vinculos de amistad y leal colaboración entre la República del Paraguay y el Estado español

LLEGADA DE LOPEZ RODO

A BUENOS AIRES DECLARACIONES.

transportes, telecomunicación, et cetera.

POR PRIMERA VEZ EN

LA HISTORIA

Washington, 18. (Efe). — «Por primera vez en la historia de las Naciones Unidas —dice el «Washington Post»— un Poder colonial ha invitado al Comité España de Colonialismo para que inspeccione una de sus colonias. España ha hecho esta invitación para que se visitara por el Comité la Guillea Ecuatorial española y el Comité ha aceptado».

Buenos Aires, 18. (Efe). — El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social de España, don Laureano López Ro-cero que podemos contribuir muy eficazmente à la modernido, a quien acompaña el Comisario fes de la Argentina. Eso es todo rio Adjunto don Vicente Mortes llegó hoy a Buenos Aires, procedente del Paraguay. El avión a bordo del cual viajaron tomó terminato por despañola de esta ciudad a las 22 hora das las delegaciones de EFE en los países que he visitado, no sólo por la deferencia con que en el aeropuerto por el Embajar de España don José Maria magnífico espíritu de estar siempre primeros en la informeral don García Rodríguez Ce-mité ha aceptado».

Palazón. Se presente, en representación del Gobierno argentino el Jefe de Protocolo de la Casa de Gobierno Embajador señor Dorrego.

MUCHOS PUNTOS Traigo en cartera no un pun o determinado sino muchos puntos determinados y espero que se podrán, realmente en in-terés mutuo, resolver muchas

cuestiones que afectan a nues-tros intercambios.

—La prensa ha señalado, Sr.
Ministro, como motivo primor-dial de su viaje el asunto rela-cionado con la cuestión carnes

cionado con la cuestión carnes y el convenio con los astilleros españoles
—Sí en efecto. Pero hay muchas más, muchas más.
—¿Y no puede aclarar alguno de esos puntos?
—Creo que podemos contribuir muy eficazmente a la modernización rápida de los ferrocarrifes de la Argentina. Eso es todo lo que puedo adelantarles de momento.
—Y no quiero terminar —20s dice el Sr. López Rodó— sin expresar mi agradecimiento a to-

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

Asunción sobre cooperación técnica y económica hispano-para guaya. Durante la estancia en Asun-Plan de Desarrollo Económico y del Gobierno de la república del ción del señor López Rodó, una social, ha celebrado una serie de clegación española, presidida por el ministro y comisario del nal de coordinación económica y del Gobierno de la república del contento por el ministro y comisario del nal de coordinación económica y del Gobierno del a república del contento de las operaciones comerciales en favor del Casa de Gobierno argentino el Jefe de la Casa de Gobierno argentino el Jefe de J ELECOMITE DE DESCOLO PUBLICOS LOS GUINEA, IFNI

El Comité de Descolonización de «ONU» ha hecho públicos tres informes de trabajo sobre Guinea Fcuatorial Ifni y Sáhara, basa-dos en la información recibida de acuerdo con el artículo 73 de la

En el primero de estos informes se comienza diciendo que la poli-tica de la Potencia administradora ha sido la de completar las di-versas fases dei proceso de esta-blecimiento de un régimen autó-nomo de acuerdo con las leys que lo crearon. En el aspecto social, ha sido dada prioridad al movimiento cooperativo y a la construcción de viviendas. Para el nombramiento de la magistratura de trabajo, ocho funcionarios indigenas han sido seleccionados y están estudiando actualmente en Madrid. Las actividades edu-cacionales en el período a que se refiere la información se han centrado principalmente en el esta-blecimiento de nuevos centros y en el incremento del número de maestros, así como en la concesión de becas.

Por lo que se refiere a Obras Fúblicas, se pone de relieve que han sido gastados 425 millones de España es la primera nación que invitado al Comité Inspeccione

pesetas en los años 64 a 66. En indigena en puestos directivos y el campo de la Sanidad, enferme- que el personal indígena repredades endémicas como la tripano somiasis, la lepra y la malaria han desaparecido o se encuentran, al menos, bajo control, ha-biéndose puesto en práctica un plan para la total erradicación de la malaria, así como varios planes de vacunación contra dis-tintas enfermedades. ENTRENAMIENTO DE

Finalmente, por lo que se refiere al entrenamiento de indigenas para los servicios públicos, el informe señala que el servicio de Sanidad dispone de varios médicos indigenas, entre ellos el Jefe del propio servicio, que otros organismos también tienen personal

que el personal indígena repre-senta la casi totalidad en otros aspectos de la administración pú-

En el informe sobre Ifni, el Co-mité de Descolonización comienza diciendo que los habitantes mu-sulmanes son gobernados por sus propias leyes civiles y que tienen acceso a los órganos de Gobierno municipales en pie de igualdad con sus excinos europeos.

Añade que, en materia de sala-rios, no existe discriminación al-guna y pasa luego a relacionar los servicios de Sanidad y Bene-ficencia (destacando que en el Hospital Provincial de este peque-ño territorio los pacientes de am-has religiones comparten los misbas religiones comparten los mis-mos servicios, sin ninguna distinmos servicios, sin ninguna distinción, salvo el proporcionar los alimentos adecuados a los musulmanes), los de educación, con escuelas públicas y escuelas koránicas, más el Instituto Nacional de Enseñanza Media y las escuelas vocacional y de agricultura, las Obras Públicas con la construcción de un nuevo muelle etc.

SAHARA ESPAÑOL

Finalmente, en el informe sobre Sáhara español, se señala que la mayor parte de sus veinticinco mil habitantes son nómadas, aunque muchos de ellos van abando-

el Cabildo Territorial, presidido por un musulmán y los Consejos Municipales, varios de ellos igualmente presididos por indigenas, así como las secciones nómadas, poniéndose de relieve que los miembros de estos organismos son elegidos o bien directamente por la población o bien por las corporaciones, industria, comercio y profesiones liberales.

LIBERTAD RELIGIOSA

No solamente se señala la libertad religiosa existente, sino también la ayuda del Estado español a las mezquitas y a la peregrinación anual a La Meca.

Finalmente, se dedican capítuios individuales del informe a la sanidad y beneficencia educación, desarrollo urbano, carreteras, puertos y aeropuertos, economía (con el Estado español abonando el 80 por ciento), agricultura (detallando las últicas extura (defallando las últimas ex-periencias para poner en cultivo tierras hasta ahora desérticas), transportes, telecomunicación, et-

HOY ANTE UN TRIBUNAL POR EL ASESINATO DE LOS TRES POLICIAS INGLESES Londres, 18. (Efe). - John Dud- Birmingham fueron hoy acordo ay, de treinta y siete años de nados cuando llegaron a la policidad, comparecerá mañana ante cía informes de que se había vis un tribunal acusado del asesina- to allí un hombre que respondía to de tres policías desarmados el a la descripción facilitada.

to de tres policias desarmados el pasado viernes en el oeste de Londres.

Las acusaciones son idénticas a las hechas contra John Witney.
Continúa mientras tanto, la búsqueda de Harry Maurice Roberts, quien, según informes recibidos por la policía, lleva tres armas de fuego y municiones en sabundancia.

Los aeropuertos de Londres y hes para comprobar informes.

JOHN DUDDY COMPARECE

NUEVA YORK, 8. (Efe).-El sa-32 a nuestro planeta, donde fue transmitida una de ellas por tele

télite fotográfico norteamericano ha tomado hoy sus primeras foto-

visión, hecho que era esperado ávidamente por millones de er-Las fotografías corresponden tanto a la cara visible de la Luna como a la que no se percibe des-de tierra. A los once minutos de

de tierra. A los once minutos de llegar la serie fue difundida por la pequeña pantalla la primera de las fotografías.

El hecho de que las cámaras instaladas en la nave espacial funcionaran conforme a los planes previstos se considera un paso muy importante, pero hay que destacar que los científicos de Pa day que da y difu

da una orden desde tierra que hará funcionar los retrocohetes nara funcionar los retroconetes instalados en la astronave, con lo que la órbita más cercana quedará sólo a 28 millas de la Luna. En dicha situación podrá tomar fotografías que serán difundidas por televisión. Se espera que las cámaras sono disposadas al deservicios de la compara sono disposadas al deserviciones de la compara d cámaras sean disparadas al día siguiente, lunes 21. A la vista de las imágenes que transmita a comienzos de la semana próxima, se podrán determinar con mayor exactitud los lugares más conve-nientes para el alunizaje de fu-

nientes para el alunizaje de futuros astronautas.

Entre los experimentos que se
proyectan llevar a cabo con el satélite — que recorrió 235.000 millas antes de comenzar a orbitar — figura el medir el campo «Orbiter» en Robledo de Chavela,
gravitacional de la Luna, registrar según informa el Director español

IMAGENES, DE ESCASA SON DE LAS DOS CARAS DEL SATELITE

En Robledo de Chavela también se recibieron fotos

presencia de radiaciones y «ver» si existen meteoritos en las proximidades de nuestro satélite

Por lo que se refiere a la primera fotografía conocida aquí, hay que señalar que fue mostrada y difundida por la televisión y CAMARA

Según han manifestado, no se sabe aún con exactitud si las imágenes tomadas por las cámaras corresponden al hecho de haberse registrado algún fallo en las cámaras.

El próximo domingo so da companyo de la televisión que recieron en la pantalla rayas diagonales que dificultaron aún más la ya escasa visión que se tenía de la fotografía.

32 IMAGENES

El satélite norteamericano ha superficie limitado en total 32 imágenes tomado en total 32 i

No se espera sean dadas a co- de esta fotografía. ocer las fotografías de la cara EL MAR SMYTHI oculta hasta más tarde.
Una de las primeras fotos reci-

Una de las primeras lotos recibidas corresponde a una zona lunar de 1.300 y por 4.200 pies.

La parte fotografiada poco después de la «madrugada lunar»—durante cinco minutos— corresponde a la parte oriental del satélite denominada «situación ce-

Durante la toma de fotografías, la nave se encontraba realizando su vigésimosexta órbita, a una distancia de 129 millas (actual-mente realiza sus órbitas a 129 v 1.147 millas de perigeo y apogeo,

de la estación, Doctor don Manuel Bautista. La foto empezó a recibirse a las ocho horas 49 minutos 52 segundos y se terminó a las nueve horas tres minutos 24 segundos. Cubre una extensión de la Luna de 67 kilómetros por 16,7. Está situada junto al Ecuador, en el borde Este visible. Ha empezado a realizarse la primera lectura de la cinta magnética.

La foto está compuesta de 15 bandas y cada una de éstas de 17.000 líneas. Cada banda tarda 2 segundos en recibirse y el total de la fotografía 43 minutos 45 segundos. de la estación, Doctor don Ma

Se espera que la Televisión es pañola muestre la primera banda

Pasadena, 18. (Efe). — Una depresión que se ve en la fotografía enviada por el «Orbitero es el llamado Mar Smythi, según acaba de manifestar un técnico

acaba de manifestar un técnico del centro de control.

SATELITE SECRETO U. S. A.

Base de Vandenderg, California, EE. UU., 18. (Efe).—Las fuerzas aéreas norteamericanas han procedido al lanzamiento de un satélite de características desconocidas hasta el momento, que ha sido impulsado por un proyectil cohete «Scout».

El satélite —que se cree tiene como misión el describir una orbita polar— ha sido lanzado se las 3,30 hora española de hoy jueves. No se conocen otros detalles relacionados con el satélite.

SOBRE DROGAS



PITTSBURG (Pensilvania). — Dos encapuchados, adictos a las drogas, declararon ante los legisladores del Estado cómo fueron obligados a pagar para seguir su hábito de toma de drogas. «Robert» testifica en la foto, mientras el in estigador del Comité, Peter Cardella, izquierda, escucha. - (Telefoto Upi Cifra.)

A los hoteleros franceses les sentó muy mal los números extraordinarios de «París Match» sobre España

Pero la revista los dio, porque esos actualidadas y ines noticia año vengan España millones de franceses

MONSIEUR DEMOTTE ESTA ENCANTADO PAELLA, SOBRE

Unos instantes antes de Unos instantes antes de 'cena, podemos acaparar durante unos momentos la atención y la charla del Director
Comercial de "Paris Match",
monsieur Mar Demotte
Ha llegado a Palma para pasar sus vacaciones, como todo
aquel que se precie de querer
disfrutarlas...
Se encuentra en el Hotel Me-

Se encuentra en el Hotel Me-

Se encuentra en el Hotel Mediterráneo, junto con su esposa y su hija, a las que ha traído para que conozcan la isla. "París Match", nombre que de por sí ya da prestigio al periodismo francés, dedicó el año pasado una serie de números extraordinarios dedicados a España, a sus bellezas, a su turismo.

—Ya bastantes días. Desde el 29 de julio.
—¿Es esta la primera vez que viene a la isla, o la conocía con anterioridad?

—No conocía Palma. A España ya he venido otras veces, pero siempre por asuntos de negocios. Conozco sobre todo Madrid y Barcelona.

—Dentro de la tirada de "Paris Match", ¿es importante el número de ejemplares que se venden entre nosotros?

-Efectivamente. Cada sema-na enviamos para España doscientos cincuenta mil ejempla-res, lo que significa una canti-dad bastante respetable.

—Este viaje, ¿es simplemen-



MARC DOMOTTE, E LHOMBRE QUE CONOCE MEJOR QUE NADIE EL ASPECTO FINANCIERO DE UN SEMANARIO, CUYA TIRADA ES DE UN MILLON Y MEDIO DE EJEMPLARES

Fue un gran impacto en to-das partes donde se lee este se-manario. Las fotografías con que se ilustraban los reporta-jes habían sido algo fuera de lo normal. Para ello reporteros gráficos estuvieron durante mucho tiempo recorriéndose toda nuestra geografía toda nuestra geografía.

De los tres números que estuvieron dedicados a nuestro país, la mayor parte de uno de ellos hablaba de Mallorca, naturalmente punto clave del turismo español.

—3 Cuánto tiempo hace que llegó a Mallorca? los tres números que es-

te de placer o tiene algo que ver con los negocios?

Es simplemente de vaca-ciones, hasta el punto de que no he avisado a nadie de mi

-¿Cómo definiria usted al "Paris Match"?

Es como el magazine de todo lo que ocurre en el mundo ca-da día Por ello, tenemos reporters distribuidos por todas partes que en cada momento nos ponen al corriente.

(Continúa en séptima página)

M. LUISA MAGRANER, UNA PINTORA QUE HACE POESIA CON LOS PINCELES, SEGUN



M: Luisa es una pintora neta. Cuando hablamos con ella acaba de salir de su estudio. Estuvo pintando, y nos extranamos de que no aparezca envuelta en pintura por todas partes como suele ser lo normal. Pero es que, M: Luisa es además una mujer ordenada por excelencia.

Una, en su ignorancia, piensa que el artista debe ser una persona rara, extravagante, con su poquito complejo de superioridad, más al conocerla a ella esta idea se cae por su hase

la a ella esta idea se cae por su base.

Se aparece a nuestros ojos encantadoramente sencilla, sin ninguno de los atisbos que tal vez pensábamos encontrar, y además como una magnifica ama de caso.

y atemas como una magnir-ca ama de casa. M: Luisa Magraner, pintora desde dentro, como todo lo bueno, dejó una vez los pin-

—¿Motivo? Al motivo le tenemos senta-do a nuestro lado. Es su ma-

-Abandoné la pintura al casarme. Mejor dicho la abandoné provisionalmente, y no del todo, ya que siempre he pintado, es como un deseo que se escapa por las manos.

—¿Qué te ha decidido a volver?

ver?

—El que mis hijos ya no me necesitan constantemente a su lado como cuando eran más pequeños. Así puedo dedicar mucho más de mi tiempo a los pinceles.

Ella tiene un ligero acento, mezcla de francés, mallorquín y un poquito de algo más.

—¿Naciste en...?

—Amiens, pero mis padres eran mallorquines, de Sóller.

Por eso, cuando conocí a mi

eran mallorquines, de Soller.

Por eso, cuando conocí a mi
marido, yo sabía hablar mallorquín, pero sin embargo ni
una sola palabra de español.

El asiente y sonríe.

—Primeramente en Amiens,
luego en París y en la Escuela de Bellas Artes. Más tarde,
pasé a unos talleres que eran
los revolucionarios del arte.

Seguí la línea de Lhote y Untersteller. este fue mi profesor.

sor.

—¿Cómo definirías el estilo de tu pintura actual?

—Es figurativismo, porque me dedico al retrato y este sólo puede ser figurativo, pero sobre todo me encanta darles un sello personal.

—¿Qué significa para tí hacer un retrato?

—¿Qué significa para tí hacer un retrato?

—Un estudio completo de la persona. Para mi, cada modelo es un estudio especial. Hay que tratarlas mucho para llegar a conocer cuál es su postura habitual, que es la que tiene mayor naturalidad. Por eso es muy difícil trabajar con quien sea nervioso. A veces he tenido que hablar con el modelo durante horas hasta que he conseguido que se ta que he conseguido que se

-Explicanos el proceso que sigues hasta concluir un cua-

-En retrato primero, hago un dibujo al carboncillo, porque considero que el dibujo es fundamental en los cuadros. Sobre éste, hago tres bocetos pequeñitos de color, y escojo el que más me gusta para de-sarrollarlo. Luego puedo tra-bajar sólo durante unos días



COMO FONDO, UN CUADRO TERMINADO Y EL BOCETO DEL ULTIMO RETRATO QUE ESTA HACIENDO. M.º LUISA MUESTRA A NUESTRA REDACTORA LAS FOTOGRAFIAS DE ÁLGUNAS OBRAS SUYAS.

N ABSTRACTO



Concurso Nacional

CON LA COLABORACION DE

PROXIMO DOMINGO, PRUEBA

SE CELEBRARA FRENTE AL CLUB NAUTICO DEL ARENAL



EL PROXIMO DOMINGO, A LAS ONCE DE LA MAÑANA, FRENTE AL CLUB NAUTICO DEL ARENAL, SE CELEBRARA LA PRUEBA FINAL DEL CONCURSO «CASTILLOS EN LA ARENA», EN SU FASE REGIONAL. EL CANADOR, REPRESENTARA A NUESTRA PROVINCIA EN LA PRUEBA NACIONAL, QUE ANUNCIAREMOS OPORTUNAMENTE. TOMARAN PARTE EN LA SIMPATICA COMPETICION, EL PROXIMO DOMINGO, LOS GANADORES DE LAS TRES PRUEBAS CELEBRADAS. LOS TRES MEJORES DE MAS DE 150 PARTICIPANTES, EN LA FOTO, LA PLAYA DE PALMA, QUE EL PASADO DIA 14 FUE ESCENARIO DE LA TERCERA FASE DEL CONCURSO. EN EL MISMO MARCO, AUNQUE EN LA MISMA ENTRADA DE LA ZONA DEL ARENAL, SE PROCLAMARA EL DIA 21 UN CAMPEON REGIONAL.

EL «DEVALLAMENT», DE POLLENSA, FIESTA DE INTERES TURISTICO

LE HA SIDO CONCEDIDA TAL DENOMINACION MINISTERIO DE INFORMACION

Madrid, agosto, 18. (Cifra).— Por el Ministerio de Información y Turismo, se concede la denominación de fiestas de interés turístico a las que se indican a continua-

ción:
Romería de Nuestra Señora de Chilla, de Candeleda, Avila; la Semana Santa y Semana Religiosa, de Cuenca; la «Passio» de Esparraquera, de Barcelona; las Fiestas Oficiales de Estella. Navarra; las Fiestas Patronales en honor de San Lorenzo, de Alava; la Semana Santa de Lorca Murcia; Fiesta de San Roque, de Llafes, Asturias; Fiestas Tradicionales de Santa Cristina, de

Lloret de Mar, Gerona; Fiesta del Olivo, de Mora, Toledo; el Día de las Américas, de Oviedo; la Fiesta Hispano-Arabe en homor de San Bonifacio, en Petrel, Alicante; «Devallament», de Pollensa, Mallorca; Fiesta de Invierno, de Santa Cruz de Tenerife; Fiesta de Firagost, de Valls, Tarragona; Fiesta de la rosa de Azafran, en Consuegra, Toledo; y la del Paso del fuego y Fiesta de las mondidas de San Pedro Maurique. Solas mondidas, de San Pedro Manrique. So-

La relación ha sido aprobada por reso-lución de la Subsecretaria de Turismo " aparece hoy en el «Boletín Oficial el Es-tado».

www.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA San Bernardo, ab. y dr. Cuarenta Horas

Cuarenta Horas

- Concluyen en San Jerónimo, a San Bernardo. Exposición del Santísimo a las 4,30
de la tarde. A las 7,15, Santo
Rosario, ejercicio del Triduo,
Te-Deum y reserva de S. D. M.
Otros actos religiosos

- En la Santa I. Catedral
B., solemne fiesta en honor de
San Bernardo, nor su Cofra-

San Bernardo, por su Cofra-

En el Oratorio de la Cofra-día, a las nueve, Misa. En la Catedral, a las 10, Mi-

En la Catedral, a las 10, Marsa solemne.

Todos los fieles que visitaren la Capilla de S. Bernardo de esta Catedral pueden ganar Indulgencia Plenaria.

— En Santa Catalina de Seaa, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «Santiago».

Visita, etc.

A la Divina Pastora, en los PP. Capuchinos.

CAPILLA DE MADRES

REPARADORAS

REPARADORAS

Hoy viernes, día 19, a las 20,30, Asamblea de reparación con misa dirigida por don Miguel Moncada en la capilla de Madres Reparadoras.

BRADIO: III

RADIO JUVENTUD DE BALEARES

(Programa para hoy)

8: Apertura. Indice de audiciones. Editorial; 8'05: Bue nos días, España; 8'15: Los oyentes programan; 9: La mañana es joven; 9'15: Ven tana al mundo; 9'25: Fir-mamento musical; 9'31: La mujer y la belleza; 9'45: Voces de ayer, famosas hoy;

10: Radio Club; 11: Cita en la mañana; 11'30: Novela de la mañana; 12: Angelus; 12'05: Mallorca, cita del mundo; 12'40: Musical ex-prés; 13: Mensaje de amistad y Radioclub Nacional; 13'30: Perfiles de América; 13'45: Canta... De Raimond 14: Mallorca actualidad e Inca hoy; 14'05: Aperitivo musical; 14'15: Verano y hu-mo; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Olim piada; 15: El show de las tres; 15'30: Novela de sobremesa; 15'45: Su cantante, se ñora; 16: Radio Club; 16'30: La montaña de plata; 17:
Teleobjetivo; 17'30: Concierto en las ondas; 18: Angelus
18'05: Confidencias; 18'30:
Canzonetistas españoles; 19:
El Rosario en familia; 19'30:
La Ballena alegre; 20: Novela de la tarde; 20'20: Mensaje de amistad y Radioclub Nacional; 20'45: Trayler de última hora; 21: Audición vernácula; 21'30: Pórtico español; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'25: Una voz en la noche; 22'30: Historia del cine español; 23'30: Nocturno musical; 23'30: Nocturno musical; 23'53: últimos minutos; 24: Despedida. Oroción. Cierre.

RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

7: Apertura. Señales horias. Programas del dia; 7.02.. Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiario Catolico; 7.53. Matinal Cadena Ser; 9.45. Paco La montaña de plata; 17: Teleobjetivo; 17'30: Concier-

7: Apertura. Señales horias.Programas del dia; 7.02.. Musica al desperiar; 7.20.. Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiario Catolico; 7.58. Matina! Cadena Ser; 9.45.. Paco Ruiz, detective privado; 10.. La música alegra el trabajo; 10.28.. Galeria breve; 10.30.. Radioscope; 11.30. Simpatia;



11.55.. Servicio Meteorologico Nacional; 12.. La hora del Angelns; 12.05.. Para Vds., amigos; 12.28.. Galeria breve; 13.. Ritmos al sol; 13.10.. Valle de piedras; 13.30 1ª emisión de solicitados; 13.45.. Hoja de calendario; 14.. Hora exacta. Carteleras; 14.01.. Palma, hoy; 14.05.. La noticia y el disco; 14.10.. Diálogos; 14.15.. Cinco minutos desde Alemania; 14.20.. Erroel Garner y su piano; 14.30.. Radio Nacional de España; 14.45.. Noticiario local; 15.. Galeria Discoulta de mujer, la anecdota Servicio Meteorologi-

RADIO POPULAR Programa para boy:

8: Apertura; 8,03: Alegre despertar; 8,15: Buenos días; 8,20: Una Orquesta cada día; 8,30:

Mañanitas; 9,20: Boletín meteorológico; 9,30: Antena del mundo; 9,50: Saligrama; 10: Radiosistema; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Variedades del aire; 11,30: El Mercado al dia; 11,40: Notas para su agenda; 11,50: Lo oirá y lo cantará; 12: La Hora del Angelus. Lectura de programas; 12,05: Almanaque; 12,09: Un minuto para sonreir; 12,10: Compro y cambio; 12,30: Radioilusión; 13: La Hora del Aperitivo; 13,10: Infomación meteorológica; 13,15: La Voz de la Iglesia. Noticiario Católico; 13,25: Parada de éxitos; 13,40: Avante; 13,45: Noticiero del deporte; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,25: Su Canción; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario insular; 15: La Hora del educador; 15,10: El mundo es un pañuelo; 15,35: Club del disco; 16: Despierte a sus pequeños; 16,10: Fiestas de España; 16,20: Bolsa del trabajo; 16,30: Música pasada por agua; 17,15: Servicio Informativo; 17,20: Cartelera de espectáculos; 17,25: Niñolándia; 17,40: La vuelta al mundo en alta Fidelidad; 18,05: Teatro Lírico: Jugar con fuego; 19: Grande; Instrumentistas; 19,35: Audición escandinava; 20,05: Del pentagrama a la fama: Sonata nº 8 en do, de Bethoven; 20,45: Smto Rosario en familia; 21: Notas y avisos; 21,05: Noticiario local, 21,30: Hola; 21,50: Melodias de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Boletín meteorológico; 23: Rumbo a la madrugada; 24: Buenas noches y clerre Mañanitas; 9,20: Boletin me-23: Rumbo a la madrugada 24: Buenas noches y cierre.

BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA, FACI-LITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

SOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco Vizcaya 1.072; Banco de Bilbao, 945; Banco Industrial de Bilbao, 490; Electra de Viesgo 188; Iberduero, ords. 428; Navie-ra Aznar, 74; Nitratos de Castilla, 92'50; La Papelera Española, 114; Sefanitro, 139; Unión Química del Norte de España, 120; Altos Hornos de Vizcaya, 61; Babcock y Wil-cox 100; Basconia, 136; Eus-kalduna, 70.

BOLSA DE MADRID

Deudas: Perpetua Interior 4 por 100 E-1951, 97'25: Amortizables 3'50 por 100 E-1951, 101'75; Amortizable 4 por 100 E-15-11-51, 103'50; Cédulas: Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 100; Banco Crédito Local 4 por 100 lotes viejas 99; Acciones: Ranco Exterior de España 452: viejas 99; Acciones: Ranco Exterior de España, 452; Banco Central, 1287; Banco Español de Cédito 965; Banco Hispano Americano, 827; Hidroeléctrica de, Chorro, 170; Hidroeléctrica Española, 27°50; Sevillana de Electricidad, 210; Unión Eléctrica Madrileña, 209°75; El Aguila S. A Fábrica de Cervezas, 320; Sdad. Gral. Azucarera de España, 103; Española de Minas del Rif 121; Minero siderúrgica de Ponferrada, 303; C.A.M.P.S.A., 108; Tabacalera, S. A., 188; Unión Española de Explosivos 137; Hidro-Nitro Española, 37; Cía, Española de Petróleos 422; Cía Telefónica Nacional de Espapañola de Petróleos 422; Cía. Telefónica Nacional de España 16475; S.N.I.A.C.E. 147. **BOLSA DE BARCELONA**

Acciones: Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 293; Ca-talana de Gas y Electricidad. 185; Cros. S. A., 216; Sdad. Española Carburos Metálicos, 330; Fomento de Obras y Construcciones, 210; Motor Ibérica, S. A., 504; Industrias, Agrícolas, 315; Tabacos de Filipinas, 310.

TELEVISION

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,02: Avance de Telediario; 2,05: Ventana al mundo; 2,30: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,20: España al día; 3,30: Novela; 3,50: Embrujada; 4,20: Cuarto de estar; 5,00: Dessedida y cierre Despedida y cierre.



EMISION CULTURAL

7,10: Carta de ajuste; 7,25: Presentación y avances; 7,30: Francés 7,55: Carta de las provincias; 8,03: La gregueria los niños: 8,14: Momento.

EMISION DE NOCHE

8,20: Sala de conciertos; 8,50: 8,20: Sala de conciertos; 8,50: Dibujos animados; Hombres en crisis; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: Un alto en el camino; 10,00: El fugitivo; 11,00: Deportes en agosto; 11,30: Hermeneglido Pérez, para servir a usted (presenta «Un marido futu ro, muy futuro»; 12,00: Telediario; 0,15: el alma se serena, el programa de mares esta el programa de mares el programa de mares esta el programa de mares el se serena, el programa de ma-ñana, meditación y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES
Y MEDITERRANEO

OCCIDENTAL Algunas nubes de inestabili-dad al Noreste de Baleares, quedando el resto con grandes claros. Viento del Sureste, flojo

OBSERVACIONES Temperatura máxima: 29 grados a las 14 horas de ayer.
Temperatura mínima: 15,5
grados a las 5,35 horas de ayer.
Humedad relativa: 60 por 100
Insolación: 10 h. 30 m.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) 52. Tel. 51215; Antich Arturo Rizzi, 78. Tel. 13147; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 11446; Fe-menias, Calvo Sotelo, 212 (Te-rreno). Tel. 30610; Florit, Euseblo Estada, 101. Tel. 50578;
Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). 31626; Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 11127; (o) Nadal, Piaza de Cort. 2. Tel. 12636; Plaza. Monserrat. 12 (Calatrava). Tel. 14857; Rosselló, Son Españolet, 26 (Son Españolet). Tel. 30828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 23360; Vannell, Jaime II, 107. Tel. 12126.
(De 10 noche a 9 mañana). Reinés, San Miguel, 37. Teléfono 11972.
(Abiertas hasta las 12 noche)

(Abiertas hasta las 12 noche) Aguiló Pomar, Padre Bartolo-mé Pou, 52; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina).

(*) Tienen servicio de oxígeno. SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina
General Palma
—Excepto Suburbios—
Diario nocturno de 9 noche
a 9 mañana. Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 30.946, 30947 y 30.948

SOLUTION MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médi-

Servicio permanente Via Roma. 29 Teléf. 11229.

LOS CAMBIOS DE LOS BUQUES CORREO, EL JALEO DE LOS PASAJES Y ALGO MAS

PROXIMA ESCALA DEL GRIEGO «CARINA II»

Gran movimento de buques trasatlánticos ayer en los muelles de Pelaires. Durante la jornada, tal como se había anunciado previamenter, atracaron dos trasatlánticos uno estadounidense y los dos restantes griegos

El pasaje de los tres paquebotes, una vez finalizadas las operaciones de amarre, bajaron a tierra, como es habitual, para visitar la ciudad y hacer acopio de "souvenirs".

Al atardecer el "Atlantic" y "El Greco" levantaron nuevamente amarras, haciéndolo horas más tarde el "Acrópolis". Con esta salida quedaron las dependencias otra vez vacías a la espera de nuevos buques

buques.

Desde Curação entró ayer el buque-tanque de la CAMPSA, "r impozur", que llegó con un importante lote de combustible, que el mismo dia comenzó a descargarse de las bodegas del buque.

Cumpliendo con su serie de viajes extra de verano, amarró ayer, también en los muelles de Pelaires el correo de la Trasmediterránea, "Ernesto Anastasio" que a lo largo de casi todo el año, está destidado a cubrir la línea entre el archipiélago canario. Norte de Africa y la Península

Entradas

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques; "Ciudad de Algeciras", llegado desde Ibiza, con pasaje y carga general "Alcalá", procedente de Almería, con carga general. "Mariposa", desde Barcelona", con carga general. "Juan March", llegado desde Valencia, con pasaje y carga general. "Campoazur", entrado con combustible, desde Curação. "Ciudad de Barcelona", procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. "Jaime I", desde Mahón con pasaje y carga general. "Atlantic", norteamericano, entrado con turistas en crucero de placer, desde Algeciras. "Ernesto Anastasio", llegado desde Barcelona, con pasaje y carga general. "El Greco", de bandera griega, desde Málaga", con turistas en crucero de placer "Playa Grande", de Barcelona, con carga general.

Si desde que se ha iniciado el verano —y bastante antes tam-bién— es muy considerable el número de escalas trasatlánticas, es precisamente en este mes cuando más se nota el paso de los paque-

Ayer se anunció la llegada, para el próximo dia 21 del griego "Carina II" que como es sabido está realizando una serie de cruceros regulares programados por diversos puertos mediteráneos recalando semanalmente en Palma El "Carina II" tiene naunciada su hora de atraque en los muelles de la Estación Marítima, para las siete de la mañana, procedente de Niza.

de la Estación Maritima, para las siete de la mañana, procedente de Niza.

Permanecerá en Palma por espacio de trece horas, nasta las 20 en que nuevamente se hará a la mar, en esta ocasión, rumbo a Tánger.

PARA LA ARMADA

Recientemente, durante el transcurso de la pasada Semana Naval, que tan grande éxito alcanzó en todos los órdenes, el Ministro de Marina hizo unas declaraciones en las que expuso detalladamente los ambiciosos planes que nuestra Armada tiene en lo que a renovación de material se refiere. En esas declaraciones se decía que prontamente entrarian en servicio una serie de buques de distintas características, tales como son un portahelicópteros, tipo "Cabot", de fabricación norteamericana, cuyas características son 14.000 toneladas de desplazamiento, una capacidad para veinte helicópteros pesados. y alcanzará una velocidad de treinta nudos. El portahelicópteros, ha sido ya adquirido por nuestro país, pero está ahora sometido a una larga serie de acondicionamientos.

En factorias españolas se están ultimando la construcción de dos destructores de escolta, de la clase "Oquendo", armados con proyectiles dirigidos tipo DG-7, y que navegaran a una velocidad de 27 nudos.

Y por último, también en España, concretamente en Cartagena, se fabrican dos submarinos de la clase oceánicos, tipo "daphne", ar-

Y por último, también en España, concretamente en Cartagena, se fabrican dos submarinos de la clase oceánicos, tipo "daphne", armados con doce tubos lanza torpedos. Su velocidad de inmersión.

será de 15 nudos.
Esto es hasta ahora lo que se ha dado a conocer del plan de modernizamiento de nuestra Armada

LOS CAMBIOS Desde hace unos días la Compañía Trasmediterránea viene anunciando "por acoplamiento de buques, en el sector de Baleares" una serie de cambios en los correos que cubren las distintas líneas con

la peninsula.

La cosa, en si, no tiene mayor importancia, es —sus razones tendrá la Compañía— una cosa más o menos normal.

Pero entre el gran público. la noticia no ha tenido una gran

aceptación por la serie de molestias que origina el tener que realizar de nuevo, todo el papeleo de los billetes, el cambio de éstos.

Tan sólo es eso, y por ser ya varias las personas que nos han hablado de ello —todas ellas tenían sus reservas ya en la mano— ha sido lo que nos ha movido a hacer este pequeño comentario —no critica— al respecto.

sido lo que nos ha movido a hacer este pequeño comentario —no critica— al respecto.

Y decimos que no es una crítica, pues en nuestra opinión, salvo las molestias del cambio del pasaje, todos los viajeros salen beneficiados con el cambio de buques, pues además de ser más modernos tienen una cabida mucho mayor.

Por nuestra parte, nada más.

ESTADO DEL MAR

La pravición del estado del may reledere para el dia de hace. La previsión del estado del mar, valedera para el dia de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

LA FAMOSA CANTANTE MARIE COLLIER ESTARA EN **POLLENSA HASTA EL DOMINGO 28, EN QUE ACTUARA**

NOMBRE IMPORTANTE DEL

TURISMO, LA TELEVISION Y EL PERIODISMO DA LA VUELTA A LA ISLA EN YATE

Vamos a ver por dónde comenzamos a ovillar los acontecimientos de ayer. Creo que no será por el principio o sea siguiendo un orden cronológico sino por aquellas cosas saltantes, que quedan más grabadas en la memoria.

Fue el día de ayer de enorme movimiento. Creo que no tuve tiempo para descansar y charlar mientras se toma un café con hielo, ni un solo minuto. Siempre de arriba abajo, buscando o yendo detrás de algo ya detectado.

En cuando al decorado natural no fue esta vez gris, tuvo mejores colores, pero lo fundamental estuvo en que no hubo el calor sofocante de días pasados.

pasados. SOPRANO

Dos señores muy conocidos en Mallorca, aunque no precisarrente españoles, se hallaban en el haq de pasajeros nacionales desde poco antes de las dos de la tarde. Se trataba del famoso violinista señor Newman y del no menos famoso pintor, señor Hopkins, ambos del comité organizador del ya célebre festival de música que se celebra en Pollensa.

Al noco rato se acercó a ellos el señor Oliver

Al poco rato se acercó a ellos el señor Oliver de Iberia, y la recepcionista Ana Cueto, portando un ramo de flores, y se formó un pequeño grupo que me llamó la atención. Se trataba de los preparativos para recibir a una famosa soprano, la Collier, y digo «la», porque así creo que doy la «nota» exacta de su categoría.

Los señores Hopkins y Newman, asi como don Mateu Oliver de Iberia y Ana Cueto, de la misma compañía, recibieron a la señora Marie Collier Worwerg, quien vino acompañada de su esposo, el señor Henry Matheieu.

La famosa soprano es australiana y llegó procedente de Londres, donde había pasado sólo un día, pues durante los tres meses anteriores, había

estado cumpliendo un largo contrato en el Tea-tro Colón de Buenos Aires. Donde entre otras obras interpretó «El ángel de fuego» y «Aída». El señor Matheieu, en un español bastante correcto me contó que tras su actuación el 28 de este mes, marcharán a Viena, donde tienen que cumplir otro

La señora Collier, está considerada como una de las principales cantantes del mundo, compa rable en fama con la no menos importante María

Un personaje de suma importancia pasó raudamente por el aeropuerto, se dirigió a su yate, y en estos momentos debe estar navegando de cala en cala. Se trata de Mr. Gordon Burtons, adminis trador y hombre de confianza o «brazo derecho», como se acostumbra decir, de «Riviera Holidays» y otras agencias de viajes que se hallan ligadas a la mencionada.

El señor Burtons, es además persona considerabilisima dentro de la cadena de diarios Thomson, de la que es propietario Lord Thompson. Para mencionar uno de sus diarios, diré por ejemplo, el «Sunday Times». Además cuentan con filia-les tanto en Australia como en el Canadá. Y también es dueño de una cadena de TV, con el mismo nombre o sea Thompson.

Este interesante personaje ofreció un agasajo a bordo de su yate a los representantes de Riviera Holidays, en Palma, y ofreció regresar dentro de algunos días, tras dar la vuelta completa a la isla, en su yate, parándose en las calas que más le

¡Ah! olvidaba, el yate se llama «Our Idel Hours», que traducido al castellano quiere decir aproximadamente: nuestras horas de vagancia. O si se quiere ser más fino, «Horas de dolce far-

Vino en la mañana, procedente de la Costa Brava, y se marchó en la tarde, hacia Bruselas, de donde continuaría para Holanda. Se trata del señor D. G. G. Gelsing, director de Transmundo, agencia holandesa que está representada en Palma por la agencia Venus. Y que trajera este año al recolorar un millón que como recordarán llegó en

por la agencia Venus. Y que trajera este ano al pasajero un millón, que como recordarán llegó en los primeros días de Julio.

El señor Gelsing, que habla un español correcto, que estaba acompañado de una de sus bellas guías; del señor Krygelmans, Delegado de Sabena; y del señor Cabrer, Director de Venus, me contó que es el primer año que trabajan con Mallorca, que tienen un avión Caravelle semanalmente y que sue esta pasajaros que vienen del sur de Hote, y que sus pasajeros, que vienen del sur de Ho-landa, generalmente hacen el viaje de ese país a Bruselas en helicóptero, y luego el resto en el caravelle de Sabena. ANUNCIADAS

Cincuenta y cinco personajes, aunque debería decir personajes en femenino, llegarán próximamente a bordo de un DC 8 de KLM, y procedentes de los Estados Unidos. Este avión que ha sido especialmente contratado para transportarias, no tendrá luego que se instalen las 55 pasajeras, sitio ni para un alfiler.

tio ni para un alfiler.

Aun no sé si irá a recibirlas una recepcionista, como ocurre con todos los aviones, o se enviará a un elegante y britoso toro que les diga a las accomites marca portes procesos elementos elementos sucres.

Ya les hablaré de esta llegada cuando sea conveniente y procuraré que no se me escape un solo detalle para podérselo referir a ustedes.

ESTRENO

El sábado próximo, o sea mañana, deberá llegar el primer DC 9 a Palma. Ya les contaré, si consigo verlo entre la cantidad de aviones que llegan los sábados, porque además se ha buscado una de las horas punta del fin de semana. Pero de todas formas estará atento.

todas formas estaré atento. De Barcelona regresó muy satisfecho, como es natural, el señor Juliá, Presidente de la Federación Baler de pesca submarina.

Hacia Mahón, viajó el conocido poeta mallorquín, don Francisco Durán, que tras su intensa actividad en el magisterio busca nuevos paisajes y el contacto con nuevas personas, que le hagan olvidar que pronto se reinicirán las clases.

MAS LLEGADAS

De Londres Nosé la coñecita Mexic Isobal Pol-

De Londres llegó la señorita María Isabel Palmer, ex periodista. Y digo es, puesto que ejerció esta profesión mientras tuvo la vista normal, pero posteriormente, por ese mal debió retirarse de

las actividades.

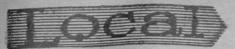
De Madrid vino don Rafael Rubio, asesor técnico de Tiro al Plato, ya que el próximo mes se realizará la competición nacional de este deporte. Fue esperado en el aeropuerto por don Tomás De Bruselas llegó otro conocido, el señor Fau-

tres, que trabajara para Sabena en Palma, durante largo tiempo, y que ahora regresa con la familia, pero sólo en viaje de vacaciones.

La señorita Caterina, secretaria de Lufthansa regresó de Hamburgo, su ciudad natal. Fue esperada por el señor Killich, de la misma compaño de aviación

Espero haberles entretenido los pocos minutos que se puede demorar y dedicar a esta sección. Será hasta mañana.

COCO MENESES



dol lec L DIRECTOR

OPINION DE UNA MADRE SOBRE LOS «PICADORES»

Soy madre de familia con 2 hi-tos de 23 y 21 años y 2 hijas de 18 y 20. Me siento orgullosa de los cuatro, no porque sean mis hijos, sino porque los muchachos son caballeros que saben respetar a las chicas, sin que ello quiera decir que son atontados. Son simplemente correctos, galantes y saben que las chicas merecen ser tratadas con delicadeza, siempre que ser decentes a norme ade las chicas merecen ser tratadas con delicadeza, siempre que sen decentesa, porque «de las otras» siempre ha habido; pero un verdadero hombre sabe dife-renciarlas por eso, los «picadores» a un carcamal, una fresca o una tica del mundo.
s gamberradas de monigotes Afectuosamente le saluda:
creyéndose unos hombrecitos. Las Una madre de familia. sea un carcamal, una fresca o una sus gamberradas de monigotes

chicas mallorquinas están asquea-das por ello, aunque a los mayo-res nos divierta observar(todos conocemos casos) que estos —castigadores— acaban cazados con cualquiera que se lo proponga ya se un carcamal, una fresca o una que es más lista que ellos. (y esto es muy fácil).

Me uno a la campaña de «mantengamos limpia Mallorca de picadores y gamberros». De lo contradio acabaremos siendo el receptado de toda la basura turis-

OTRA OPINION MASCULINA

cribe «Una Mallorquina». Creo, srta mallorquina, que es vd. totalmente injusta al calificar a la juventud mallorquina de depravada, con la poca gentil pelabra de «picadores».

palabra de «picadores».

Es verdaderamente cierto que cosas a las que es mejor no daren nuestra ciudad se producen les publicidad, pero esto, srta., lo encontramos en cualquier población (turística y no turistica).

Y no hablemos de las chicas nativas que van al extranjero en plan de «vacaciones», con el mismo afan de aventuras de una extranjera aqui Le digo esto por

He leido la carta, que en torno la polémica suscitada por la publicación alemana «Die Zeit» escribe «Una Mallorquina» cue es ved. totalmente injusta al calificar la inventud mallorquina de No crea sorta mallorquina de No crea sorta mallorquina de No crea sorta mallorquina cue es vivido esta enojosa situación en Paris, teniendo; al lado de mi mesa en un night club, un grupo de lo que llamamos chicas «litris» mallorquinas, con un grupo de vipicadores franceses.

No crea. srta. mallorquina, que soy un degenerado o me creo un Don Juan, ni soy una cosa ni me tengo por la otra, y puedo asegurarle que miro más en la mujer sus virtudes espirituales que sus cualidades físicas

Pero mientras haya mujerat dispuestas a dejarse hacer el

dispuestas a dejarse hacer el amor, habrá numerosos seguidores de Porfirio Rubirosa aún sin tener la categoria que tuvo el «Rey de las Play boys».

Angel Llabrés

ESCRIBE UN «EX-PICADOR»

Palma, 18-8-66.

Sr. Director de BALEARES:
He leido atentamente todo lo referente al caso de los «picadores» aparecido en «Die Zeit» hace poco y le ruego escuche mi opinión.
En primer lugar, me parece una cosa absurda intentar parsecuira.

cosa absurda intentar perseguir o coartar a los susodichos picado-res, porque al paso de unos años se convierten en hombres con ex-periencia y obyesto.

unos quince compañeros y los éxi-tos se sucedían uno tras otro. y nos divertíamos como locos. Pero un hombre, al llegar a los 30 ó 35 se da cuenta de que esto no puede durar, y volvemos a lo que verdaderamente vale: nues-tras mujeres mallorquinas o pe-ninsulares, con espíritu cristiaus

y moral constructiva, por los que en el fondo suspira todo hombre normal y que se destaca enorme-mente entre tanto erotismo y la normicione della vitta.

Resultado: de aquellos 15 sólo cinco se casaron con extranjeras: dos escocesas (católicas) dos sue cas y una alemana. Otro se casó con una inglesa y fue un fracaso Los restantes escogimos chicas (de las que que remos para casaras). es, porque al paso de unos anos e convierten en hombres con exerciencia y obrar en consecuen las que queremos para casarnos):

las que queremos para casarnos):

las que queremos para casarnos):

uma zafata, tres modistas dos sirvientas, tres dependientas, ectéteras efetera Estamos contentísmos con ellas y somos muy felices. Como se ve, el peligro no es tal, ya que los años nos devuelven la verdadera realidad de nuestras os divertiamos como locos. benditas mujeres, menos diverti-das o libres o extravagantes pe-ro más serias, más morales y más portadoras de valores eternos Eso es todo.

ANTONIO FORTEZA Balmes, 151, 1.º

GUERRA A LOS RUIDOS

belleza que adorna a esta isla afortunada, a la que muchos tu-ristas acudimos con el deseo de

IAMOR! **IAVENTURA!** iMUSICA!



iPAISAJE! iMUJERES! COLOR!

Es justa la fama de espléndida descansar. Pero nos encontramos con los mismos inconvenientes

—para lograrlo—que existen en

«la ciudad» española: exceso de
ruidos, o sea déficit de civismo

Son muchas las personas que salen de noche para solazarse, regresando al hotel a horas en que la mayoría desea dormir para descansar sin conseguirlo, porque los noctambulos, a su vuelta ha-blan fuerte, dan portazos y pro-ducen todo género de ruido sin consideración alguna al que duer-

Añadamos los portazos y «esca-pes» de coches y motos que circu-lan de noche y al amanecer; los ladridos de perros próximos a las residencias o noteles, los impertinentes altavoces hasta altas horas de la noche y en la siesta, obligando a uno a «tragar» los soriquetes de pésimas y repetidist-mas canciones que «machacan» materialmente el sistema nervio-

He leido, en un poste, unas nor-mas sobre la limitación de ruidos en la isla, dictada por el Gobier-no Civil; las cuales veo que no se cumplen. Y es muy lamentable. Hay que repartir esas normas a los hoteles, residencias veraniegas y exigir a sus directores el citado cumplimiento, en beneficio de quie nes —haciendo un esfuerzo económico— vienen aquí a reponer un poco su equilibrio nervioso, su sa-lud en general

El Gran Papa admirado y quarido por todos, que se llamó Juan XXIII dijo:« La convivencia será AXIII dijo: « La convivencia será realidad cuando se respetên los derechos de los demás y se cumplan los deberes propios». ¡He aqui la base de lo que nos falta! ¿Sabremos aprender a respetar y amar al prójimo?

Santiago Palacios Porta Secretario General. Fundador. de la Sociedad Española contra el Ruido.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS

En la mañana de ayer, y en su despacho del Gobier-no Civil, el Excmo. señor Gobernador interino, don Ra-Gobernador interino, don Rafael Villalonga, recibió las siguientes visitas: don Jaime Pianas, Presidente del Club Atlético Baleares, acompañado de la Junta Directiva; don Anfonio Perelló, Alcalde de Llubí; don Jorge Andréu Alcover, Abogado y Redactor de BALEARES; don Matías Mut, Delegado adjunto de Información y Turismo; Ilmo, señor don Rafael Girón Lozano, Coronel Jefe de la Guardia Civil de Palma; don José Sánchez Ocaña, Teniente Coronel de la Guardia Civil-Jefe de Servicios de la Agrupación de Tráfico; Exemo, señor don Fernando Ramírez, Consejero Nacional, y don Tognás Rosselló Llodra, Alcalde de San Lorenzo. San Lorenzo.

Muestro corresponsal de Son Servera en Barcelona

Son Servera, 13 de agosto. (De nuestro corresponsal Interino).— El día 12 salió con rumbo a Barcelona, para dar una velada de típicas «Glosas» en la fiesta mayor de Gracia, y según informa la Hoja del Lunes de Barcelona, obtuvo un éxito rotundo, en la que le contrataron una comisión de Fiestas, para el día 8 del próximo mes de septiembre.

Nos alegramos que nuestro corresponsal, el popularísimo Jaime Calafat, tenga contacto con la Ciudad Condal.

NATALICIO

El hogar de los jóvenes esles recibirá el nombre de An- ja Catalina. gela. Reciban sus padres nuestra enhorabuena asi como sus part, y maternos don José Saletas y doña Antonia Ferrer.

PETICION DE MANO

En Porreras, por doña Petra posos Margarita Saletas y Jai- Nicolau, Vda. de Gari, y don me Moragues, del Puerto de Miguel Gari, y para su hijo y Pollensa, se ha visto alegrado hermano Sebastián, ha sido con el nacimiento de su pri- pedida a don Antonio Ferrer mer vástago, una preciosa ni- Soler, y doña Catalina Picor-ña que en las aguas bautisma- nell Meliá, la mano de su hi-

La boda (D. m.) se celebrará abuelos paternos don Jaime el primero de septiembre pró-Moragues y doña Angela Llom- ximo, marchando los contrayentes a Alemania, en donde fijarán su residencia.

Pequeños Reportajes

Los hoteleros franceses

(Viene de la quinta página) —¿Cuál es la tirada? de ver-dad.

Lanzamos un millón y medio de ejemplares Entre los países que más nos leen se encuentran en primer lugar Bélgica y Suiza por hablar fran-cés. A estos le sigue España que en número de ejemplares vendidos se equipara con In-

glaterra
—Sus periodistas, ¿son exclusivos para "Paris Match"?
—Si, pere también vendemos reportajes a los demás diarios y revistas de todo el mundo—¿Cómo reaccionó ¡a industria hotelera francesa ante la publicidad que mediante los números extraordinarios, se dió a nuestro pais?
—Muy mal Se quejaron de ella, pero nosotros siguiende la línea que nos hemos mar cado de ser reflejo de la actualidad, nos creimos en la obligación de dar a conocer el lugar donde cada año, millones de frunceses pasar sus vaca-

de franceses pasar sus vaca

Cuandot ocamos este tema,

Monsieur Demotte continúa hablando ininterrumvidavien-

-Esto nadie puede negar que es noticia.

—¿Qué significa para d pueblo francés una revista co-mo "París Match"?

Es la forma de conocer to-das las noticias desde el pun-to de vista francés. Cada país tiene, o debiera tener, un se-manario que le califique. Por esc. nocetros envianos perioeso, noostros enviamos perio-distas a todos los lugares in-teresantes, para que la noticia sea vista "a lo francés", y re-husamos las agencias que siempre dan el matiz de sus tendencias.

-Particularmente, ¿cuál es su opinión sobre España y la industria turística española?
-Estoy encantado. No tengo más que halagos, para su país, para este hotel. ¡Ah! y debo añadir que me encantan los platos tipicos españoles sobre todo una cosa que se llama paella...
M.ª ISABEL VALLE

María Luisa Magraner

(Viene de la quinta página) con n

-¿Cuánto es en total el tiempo que inviertes? -Aproximadamente un a s tres semanas Pero si lo hiciésemos como nos enseñaron, para conseguir un retrato serían necesarios seis meses.

-¿Crees que pintar sobre fotografia es conveniente? -Rotundamente, no. Y además no comprendo a los pin-tores que los hacen. Es como

representar algo sin vida.
— Cuántas exposiciones llevas hasta ahora?
—He hecho dos en Palma, dos en Cartagena y dos en

Por cierto, nosotros sabemos que en Cádiz tuvo una críti-ca maravillosa, e incluso, don José Mº Pemán, dijo de ella, que hacía poesía con los pin-

la haré en Madrid, en el Ate-neo, que será este otoño, posi-blemente.

Ha cambiado mucho, tu

estilo en estos años?

—Indudablemente siempre —indudablemente siempre se cambia un poco en la ma-nera de pintar. Yo he pasa-do de los colores puros que utilizaba antes, a pintar ahora sólo con tres colores. Esta es una técnica que estudié en Bellas Artes, y que proviene de los pintores antiguos.

-Nos han dicho que conoces a Picasso personalmente, aqué opinas de él como pin-

-Es el hombre más mara-

villoso de todos. En él hay co-lor. De todos los cuadros que tiene en el Museo de Arte Moderno de Paris cada uno dice algo que es imposible de-

—¿Y Dali...?
—No le comprendo.
—;Qué piensas del arte abs-

Es el futuro de nuestra pintura, sin lugar a dudas. No puede haber otra cosa OTTA COSA

INTERRUPCION SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Viernes 19, de 6 a 10 h. Son Pujol, Son Llatze, Creu Vermeya, Son Lliteras, Son Pollensi, Son Palou, Son Antem y Son

Sábado 20, de 9 a 11 h. C'an Groc, C'an Conrado, Son Ferriol, Son Amer, Hort de Se Cadernera, C'as Correu, C'a L'amo en Jordi y C'an Frissa. Martes 23, de 9 a 11 h. Son

Ferrer I, Punta Son Gual, C'an Delabau, Son Ferreret. Son Ferrer III, Hostal des Pla. Xorri- pondió: go, Son Gual y Puntiró.

HOJA DE LA CARIDAD 米

N.º 128. - c/. Zavellá, 17 - Tl. 17289. - Laborables de 9'30 a 13'30, y de 17 a 21 horas.

LA CARIDAD SOCIAL

Es relativamente moderno este apelativo de la Caridad, aunque le pertenece por naturaleza, ya que es universal y personal a la vez,

Es relativamente moderno este apelativo de la Caridad, aunque le pertenece por naturaleza, ya que es universal y personal a la vez, en el sujeto y en el objeto.

Fue Benedicto XV, el Papa que murió de pena por la primera guerra mundial, quien afirmó en su bella Encíclica «Pacem Dei Pulcherriman» que en el Evangelio no existe una doctrina de la caridad para los individuos y otra distinta para las naciones, pues éstas no son otra cosa que agrupaciones de personas.

Pero fue el valiente Pontifice Pio XI en su Encíclica «Quadrage simo Anno» de la restauración del orden social, quien declaró que «La Caridad social debe ser el alma del orden social» y que a la ley de la justicia se ha de unir la ley de la caridad, que es el vínculo de la perfección. Pío XII, con poética exactitud, dijo que «La Caridad es la fuente irrestañable de la justicia social».

La caridad social tiene por distintivo prevenir mejor que curar; y añade a la piedad y commiseración privada un sentido de benevo lencia que examina las causas del mal y no se contenta con remediarlo, sino que aspira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «aspira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «aspira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «aspira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «sapira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «sapira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «sapira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «sapira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «sapira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «sapira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «sapira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, sino que «sapira a prevenirlo, no se concreta a curar dolencias, con el fin de que tengan, añadiríamos, el mínimo de comodidad favorable a la virtud.

socorridas en concepto de medicamentos urgentes. Presupuesto: 1.000 pesetas.

CASOS MAS URGENTES PARA ESTA QUINCENA

Caso 1.389.— Familia necesitada que logró, por fin, una vivienda necesita lo indispensable para amueblaria. Para camas, colabones, sillas, etc... solicitan ayu-

Presupuesto: 3.000 pesetas.
Caso 1.390.— Una familia que duerme sobre colchones en el suelo, nos solicita una cama de matricos contratos de la correspondica del correspondica de la correspondica del correspondica de la correspondica del correspondica de la correspondica de la correspondica del correspondica de la correspondica del correspondica de la correspondica de la correspondica trimonio, un colchón y una mesa de comedor.

Presupuesto: 705 pesetas.

Caso 1.395.— Para la adquisición de una cama y un colchón,
rridos deberán formular su petisolicita ayuda una familia con ción ante el párroco respectivo.
varios hijos.
Presupuesto: 786 pesetas.
Caso 1.396.— Varias familias da caso y como para cubrir parte
gitanas tienen necesidad de ser del mismo.

DONATIVOS PARA

300 ptas. Total: 3.650 pesetas.

1.— Todas las penciones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párro-

dades comprobadas por el Parroco por visitadoras de Caritas.
Caso 1.391.— Una mujer viuda
con dos hijas menores solicita
ropa de cama.
Presupuesto: 300 pesetas.
Presupuesto: 300 pesetas.
Presupuesto: 926 pesetas.
Valquiler atrasado.
Presupuesto: 926 pesetas.
Caso 1.393.— Dos familias numerosas nos suplican se les ayude a pagar facturas de imprescindible necesidad en la tienda
de comestibles.
Presupuesto: 1.600 pesetas.
Presupuesto: 1.600 pesetas.

Presupuesto: 1.600 pesetas.

Caso 1.394.— Para pago de factura de máquina de coser a placon un solo objeto o con una sozos y por varios imprescindibles, la contidad solicitada. En la conuna familia necesitada nos solicurrencia de dos o más objetos o
currencia de dos o más objetos o cantidades, estes se aplicarán a necesidades análogas.

(Viene de la página quince) pudiera manipular a su gusto y comodidad. Gomis evolucioró en

comodidad. Gomis evolucionó en su torno y fue ascendiendo lentamente como si llevara consige un equipo autónomo de inmersión, cuando lo hacía como siempre y como todos los demás participantes, a pulmóa libre.

A las tres horas de la prueba Gomis cambió de zona. Eligió un lugar por el que va habian pasado otros competidores sin apenas haber cobrado pieza. Pero Gomis pudo demostrar que donde hubo siempre quada. Y llegando en sucesivas inmersiollegando en sucesivas iumersio y la general, que recogemos a nes hasta los 25 metros de profundidad fue capturando pieza torios puestos obtenidos por caa pieza, de menor tamaño pero da uno de nuestros paisarios. de buen neso

Hasta aquí como actuó Go- gamos mis en esta fase. Por lo que respecta a los demás mallorquines ado del equipo, el señor Sevel mahonés Florit, digamos que trabajaron lo suvo en las grandes profundidades y as: lograban ocupar, después de Gomis y del catalán Noguera los primeros puestos de la ciasifica-

LA SEGUNDA PRUEBA

FUNTUABLE

Entre Cabo Negro y Cabo de Palos se desarrolló la segunda prueba puntuable. Zona enor-memente larga y con extensos bancos de arena. Con escasa fau-na Al cabo de cuatro horas. Gona Al cabo de cuatro horas Gomis no había cobrado más que un mero de medio kilos. Su nerviosismo era patente. Pero su espíritu de lucha, su ejemplar tesón se impuso. Y se adenuró en el mar. En el momento de finalizar la prueba se hallaba a una milla de la costa y en su «surada» gran cantidad de piezas. Había descubierto una zona rocosa, a 20 metros de profundidad, en donde las niezas no eran de tamaño pero si puntuables. Y allí acabó de remachar su triunfo.

Baste decir que el petrón de la embarcación que escolaba a Gomis, pescador profesional, ignoraba la existencia de aquel paraje. Y al preguntarle a Gomis cómo había podide dar con aquel filón, el manacorense responsibilità. -He seguido a un grupo de

«obladas». Sé que se van siem-pre a «dormir» entre las rocas. Y como la hora del sueño se les echaba encima adiviné que ellas me llevarian a terrenos que yo

Volvió Gomis a ocupar el primer puesto de esta fase y alzara se con el título de Campeón.
En cuanto al resto de los submarinistas de Baleares tuvieron también brillante actuación. Florit en Cabo de Palos, dejó constancia de su valía. Y con él, el

resto.
Las clasificaciones

Como final de esta cronica di-amos que papel importante

puntos 131'500 65.500 51 000 - Gomis 2. — Noguera 3. — Florit 41 500 31 500 - Canet

AmengualCarbonell 25.000 SEGUNDA PRUEBA puntos 33.500 26.600 - Gomis - Noguera - Florit, 20 300 16.600 9. — Pons 16. — Canet 18. — Amengual 23. — Carbonell 4.900

CLASIFICACION GENERAL puntos 165.300 Gomis (Baleares) 1. — Gomis (Baleares)
2. — Noguera (Catajuña)
3. — Florit (Baleares)
4. — Pons (Baleares) - Canet (Baleares) 39.600 10. — Amengua idem 13. — Carbonell idem CLASIFICACION POR 29,900

EQUIPOS puntos 399.700 209 500 1. - Baleares - Cataluña 3. - Almería 85.700

M.C.D. 2022

APRECIAR EL SER BUENA PERSONA, MAS QUE EL EXITO

AROJA despreciaba las «ideas de americano que cree que el éxito es todo». estimaba en mucho el

«ser buena persona».
Ası, dice: «Salvador Rueda
creo que era buena persona; yo no le oi hablar nunca mal de nadie».

Afirma: «Juan Maragall no se parecia a los demás escritores catalanes, que, en gene-ral, por entonces se mostramuy aparatosos y estri-

dentess.

Trae luego una conversación que tuvo con Maragal.

"Hablamos de las dificultades de expresión y de los pequeños problemas de estilo litarario para mi irresolubles. Yo creía y sigo creyendo que el los idiomas hay dificultades de expresión que un hombre no sólo no las puede resolver nor mucho que se empeñe...

—Cada cual debe seguir su camino —indico él—

Yo así lo creo también».

Luego añade: "Maragall parecía un hombre sencillo y buena persona No tenía nada de farsante ni de trepador, como muchos de sus paisanos;

como muchos de sus paísanos, escritores y políticos Me di-jeros que era un hombre muy religioso, ya próximo al misti-

cismo»

De st mismo, confiesa:

"Creo que no he estado nunca en un partido de tútbol;

corridas de toros he visto una
de chico, y no me gusto nada;
en teatros hace más de treinta años que no he estado...

El hombre actual no quiere el hombre actual no quere calentarse la cabeza en la soleada, y después de moverse y de intrigar busca la diversión colectiva y espectacular. Una exposición de pintura, un partido de fútbol o una corida de toros»

Además manifesto Baroja:

Además. manifesto Baroja:
«No he tenido afán por comer fuera de casa, y menos
en restaurantes. Siempre he
dicho que no a las invitacio-

ness.

Don Pio amaba la soledad y, sobre todo. la serenidad. Esto me recuerda un texto de Ortega y Classet Escribió el illósofo: «La serenidad es el atributo orimario del hombre

Todos sus demás dones o no son especificamente humanos o son fruto nacido en la gle-ba noble de su serenidad. Cuando el hombre la pierde decimos que está «fuera de sí». Y entonces rebrota en él sis, y enionces revolu en el el animal. Porque aestar fuera de sis, esclavo de la inquietud de su contorno, en perpetuo azoramiento y nerviosismo, es la característica del animal. Conseguir liberarse de ese servilismo, dejar de ser un autómala que el con-torno moviliza mecánicamen-te, desprenderse del alrededor

te, desprenderse del alrededor y meterse en si mismo, en simismarse, es el privilegio y el honor de nuestra especien Ese moverse por si y mostrarse dueño de si mismo, lo estimaba tanto como Ortega. Pero sintió en la carne viva del alma los zarpazos del contorno, y le movieron a declarar: «Se ve que hay un fondo de rencor contra el hombre independiente»

A pesar de todo, guardo siempre su personcidad y respetó el propio pensamiento como la luz serna en el santuario del alma

También coincidio con Ortega, cuando dijo de Unamuno que «no hubiera dejado hablar por austo a nadie Nocescichado»

hablar por questo a nadie No escuchaba». El pensador madrileño, lo

dijo con estas otras palabras:
«No he emocido un uo más
compact ólido que el de
Unamur ande entraba en ilaba desde luesu sitio tro su yo. como go en e tro su yo. como un señ idal hincabo en el medi / campo su nen dón. Tomabo la palabra de-finitivamente No cabia dib-

initivamente Na cama Tulogo con els
Baroja no simpatizo con caracteres parecidos Ni son Simarro, que «hablaba como si
estuviera ofendido» Ni con
Julio Cejador, que «se manifestaba tosco y desabrido y le
gustaba decir impertinencias
u nalabras socces»

y palabras soeces»
De Picasso, dijo: «Tiene su
mérito y su interés. a pesar
de su éxito».

Es que estimaba más el ser buena persona que el tener

M. RAMIS ALONSO

«A SANGRE FRIA», DE TRUMAN CAPOTE

L último libro de Truman Capote está suscitando polemicas furiosas en América del Norte y, desde hace unas semanas, en la Europa judicial y literaria. Truman Capote ha ganado dos millones de dólares por haber escrito este libro, independientemente de los derechos del autor. Es libro que har que trattre municipamente, dade la grave dad de su contenido.

EL ESCENARIO

La novela documento se desa-rrolla en Holcomb, en las cerca-nías de Garden City, en el Esta-do de Kansas. Holcomb, es una región fundamentalmente agrico-la. La mayoría de sus habitantes son trabajadores del campo. Hol-comb, es pequeño. Es pueblo tran-quilo, religioso, puritano. Abunda el carácter conformista, personas de sentido común. El mutuo resde sentido común. El mutuo res-peto es esencial entre las gentes de Holcomb.

Por narrar con toda fidelidad la muerte de seis hombres ha co-brado Truman Capote dos millo-nes de dólares. El libro "A sangre fría" (Edi Garzanti) ha costado seis años de escribir



Dos vagabundos, Dick y Perry, un sábado de noviembre de 1959, parten hacia Holcomb, en busca de una fuerte suma de dinero. La familia Clutter acaba de meterse en cama. A estas horas de la no-che, una familia tipicamente americana esta descansando Vi-ven en paz, han cumplido con su deber. Es la América puritana, sencilla eficaz. Pero va a acercar-sele otra América la América de

sencilla eficaz. Pero va a acercarsele otra América, la America de
la violencia, la amoralidad, la
América callejera, solitaria, cruel
y mísera. Los dos expresidiarios
quieren dinero mucho dinero e
inmediatamente. Pero los Clutter
pagan en cheques. No hay dinero
en el rancho. Perry se embravece.
Dick se irrita, discuten, exigen,
amenazan No hay dinero en casa.
Los presos urgen la entrega de la
caja fuerte Se están obcecando.
Los Clutter temen no pueden
avisar. Están encañonados. Ocurre lo inevitable, lo absurdo Los
cuatro Clutter caen ensangrentacuatro Clutter caen ensangrenta-dos. En casa solamente había 50 dólares. Cuando reemprenden su huída hacia Méjico el imparable gusanillo del fracaso les inquieta. gusanillo del fracaso les inquieta. ¿Valía la pena? Méjico. no les convence. Vuelven a Estados Unidos. viven en Las Vegas. Repiensan nuevos delitos, comienza a invadirles el miedo. El viejo amigo del penal, al enterarse del masacre de los Clutter atestigua en contra de ellos. Arresto de Dick y Perry. Proceso y el 14 de abril de 1965, se cumple la sentencia de muerte. Truman Capote, puede editar su libro. Durante los seis años que ha durado el proceso ha cobrado dos millones de dólares ciento veinte millones de pesetas, más popularidad. la actualidad y los derechos de autor.

¿Ante qué clase de literatura estamos?

¿FUE LICITO ESCRI-

estamos? ¿FUE LICITO ESCRI-

BIR ESTE LIBRO?

En principio, si. En realidad no

LOCAL VENDO

11.000 ptas, metro cuadrado (m2), mitad contado, resto convenir. Juan Alcover, 30-36 Razón. Cartagena, 178–186 BARCELONA

TRUMAN CAPOTE

Trado por un gran escritor. Ania
de los elementos indispensables.

Herbert Clutter, rico propieta
tados.

Herbert Clutter, rico propieta
Trado por un gran escritor. Ania
de los elementos indispensables.

Herbert Clutter, rico propieta
Trado por un gran escritor. Ania
de los elementos indispensables.

Hilds elementos indispensables.

Herbert Clutter, rico propieta
Trado por un gran escritor. Ania
de los elementos indispensables.

Hilds elementos indispensables.

Herbert Clutter, rico propieta
Trado por un gran escritor. Ania
de los elementos indispensables.

Hilds elementos indispensables.

Herbert Clutter, rico propieta
Trado por un gran escritor. Ania
de los elementos indispensables.

Hilds elementos indispensables.

Hilds elementos indispensables.

Herbert Clutter, rico propieta
Trado por un gran escritor. Ania
Trado por un

bro de poco gusto. Y, afortunada. mente, estamos leyendo un escri-tor de primer orden. Su prosa, bien timbrada y su aire narrativo en ningún momento desacompaen fingun momento desacompa-sado, mantiene al lector en vilo, pese a conocerse el final del libro y ocupar un minimum de páginas la historia del asesinato. Quizás sea la introspección de los asesi-nos el logro más sobresaliente del libro. "A sangre fría", es libro que se leerá mucho y se filmará rápidamente. Truman Capote es hombre-escritor con suerte, polémica y actualidad. No es libro recomendable, pese a que, la verdad, campea siempre y queda en el lector impreso el horror al mal y muy definido el camino que a él conduce.

ruman Capote na escrito una narración impecable. Quizás falto de fe en la sana imaginación, recurrió a la crónica negra de alto nivel. Ha sido una experiencia que le ha salido perfecta. Temo que se repita, si no en él, si en otros mediocres. Es un filón que está casi por estrenar Sería espantese.

Los inconvenientes de forma que el libro ofrece, no son stros que los derivados de la descrip-ción del ambiente de los asesines. Pero no están abusados ni resal-

Y SU NOVEL

POR FRANCISCO ALEMAN SAINZ

A noticia enarbolada en su columna del periódico nos cuenta repetidamente, como en una especialización, la presencia del espía. Curioso personaje este, pues se sabe que lo es cuando ya no lo es, cuando ha dejado de serlo efectivamente (Pensemos, para no alejarnos excesivamente de la cuestión, en el coronel Oleg Penkousky, y sus famosos documentos). Pero Penkovsky v sus famosos documentos). Pero aqu. voy a ocuparme de un tipo de espía que pudiéramos llamar folklórico, cuyo éxito arranca de un tipo llamado James Bond.

ca de un tipo llamado James Bond.

Al nombrar a Bond como tipo, uno no pretende hacer una frase ofensiva, sino todo lo contrario. Porque el tipo es siempre un modelo, algo reiteradamente eiemplar inconfundible. Desde que el cine puso en las pantallas el número
personal 007 se ha levantado un ardiente siroco
entre los supues creadores de películas Bond
ha levantando en la mente alertada de todos
una numerosa cantidad de secuelas, que pueden
ser Flint Vaughn Solo, etc. Modesty Blaise es
otr cuestión llamada Monica Vitti.

Con un tanto de rigor pudiéramos llegar a

otr cuestión llamada Monica VIIII.

Con un tanto de rigor pudiéramos llegar a
contar para la prisa doce agentes secretos. Quicontar para la prisa doce agentes secretos. Quizá sean demasiados secretos personales, pero es que además como secuelas de Bond, lo que puede resultar excesivo es la complicación de sus nucdios de acción y sobre todo de sus máquinas. Televisión nos envía semanalmente a las provincias españolas una telecinta, cuyo personaje se lla. a algo así como Drake, del servicio secreto inglés, tanto como pudiera serlo Bond.

No es fácil percatarse de la personalidad del espía, cuya razón fundamental está en lo impersonal. Expliquemos, poco más o menos, la cuestión. La forma de aproximación más efectiva a un paisaic está en mostrarse como parte de él.

El caracter más vivo del espia estará, pues, en no tener caracter propio ante los demás. Disfrazarse no quiere decir que destaque el disfrazado, sino todo lo contrario. Porque el disfraz lo que logra es dotar de carta de naturaleza a la persona y hacerla que forme parte de una situación. El éxito del espía estará en que no sea notado como tal espía, y su fraçaso será en encontrarse descubierto en dejar de serlo.

Por eso Bond no es resueltamente un espia.
Porque un espía no puede identificarse, y llevar impreso en sus tarjetas de visita su calidad de espía Por eso Bond tiene un interés que solamente los políticos pueden entregarles radicalmente Y es que no se trata de un sospechoso, sino de una seguridad y su azar está sencillamente en ser apresado o en lograr esquivar al contrario como organización como banda, de una forma completa. (Se ha dicho que Bond es como una prolongación de Holmes. Pero esto es una tontería cuya memez está en conceder excesiva beligerancia al 007. Holmes tiene una personalidad oue realmente no tiene Bond).

Los espías imaginarios tienen, sin duda, unos

Los espías imaginarios tienen, sin duda, unos lores de atención más decisivos en los relatos de John Le Carré, aunque las luchas cuerpo a cuerpo resulten más desafortunadas, o no lleguen a rio realmente. El espionaje, aun en sus guen a rio realmente. El espionaje, aun en sus relatos, es un disimulo. una vigilancia, un ojeo. Ser visto es lo más grave para el espía. Por eso Bond, y su secuela, se nos muestran como equivocaciones desde el principio Los personajes de Le Carré son mucho menos precipitados. pero llevan a su presencia o en su disimulo una cabal decisión de mirar para el informe cuya entrega es la faena más precisa de esta forma de la aventura.

(Exclusiva de PYRESA).

Silverio Lanza. Obra Selecta. Obras selectas. — La lectura de esta selección de las obras de Silverio Lanza, puede constituir un verdadero descubrimiento. Los pasajes antologizados reflejan las características y las cualidades de la obra de Silverio Lanza: destreza pa-ra los diálogos, pergeño cine-matográfico de los personajes, penetración psicológica etc. Se recoge como illustración una muestra epistolar, el retrato de uno de los personajes noveles-cos y otro del propio autor.

M. Villegas López: El cine en la sociedad de masas.
Ensayo. — M. Villegas López, es el más importante teórico y escritor de habla española cinematográfico. En este libro presenta el cine con mira novísima como arte en relación. vísima, como arte en relación con las últimas ideas e investigaciones de la comunicación de masas, la acción recíproca de cine y público.

Eduardo Spranger: Formas

Ensayo. — La presente edi-ción de esta obra de Eduardo Spranger es la sexta a partir de 1935, fecha de la primera. Este hecho indica tanto el va-lor del libro como su impacto, según se dice ahora, sobre el público lector que ha visto abierta con él una nueva vía para el conocimiento del hom-bre que es, en definitiva, lo más importante para el hom-

Tom Mboya: Libertad y fu-

Sociología. - Este libro está escrito por una de los más relevantes políticos africanos. Su contenido es una verdadera in-troducción a los grandes temas de la política africana. Es, a la vez, una obra comprometida que sin ser doctrinaria, ofrece los planteamientos y problemas de las jóvenes naciones africanas.

Stanislaw Wellisz: La econo-mía en el bloque soviético.

Estudio. — El propósito de este libro es explicar como aplican sus recursos las economías soviéticas, enfocando el estudio sobre los que deciden la nolética. los planificadores los administradores, los consumidores y los trabaladores. Un midores y los trabaladores. Un

to para el lector no especialista, con materias de primera mano, que muestran tanto los logros como los fracasos del

Alexandre Koyre: Introducción a la lectura de Platon.
Biografía. — El profesor Koyré logra en este libro que la tura de Platón resulte una gran aventura intelectual.
Destaca él la unión de política y filosofía que se da en Platón y lleva al lector a encontrar sus propias soluciones contrar sus propias soluciones a los problemas filosóficos y planteados en los diálogos.

César Cruz Samper: Como dominar la publicidad. Curso de técnica publicitaria.

Publicidad. — El autor ha acometido en esta obra la ambiciosa tarea de estructurar como curso didáctico, en 20 lecciones todo el conjunto de lecciones, todo el conjunto de conocimientos técnicos actuamás elementales y asequibles, hasta los más complejos y po-co conocidos.

Emilio Clot: Gimnasia feme-

Educación Física. - Este li-Educación Física. — Este libro, destinado a perfeccionar la silueta femenina mediante una ginnasia apropiada y de reconocida ficacia, es interesantísimo para las mujeres que desean lograr los beneficios de la cultura física

Sir Paul Dukes: Yoga.
Yoga. — Un libro escrito
por un inglés, que ha enseñado
Yoga a los propios hindúes.
contratado por el Gobierno de
la India. Las más recientes
fórmulas para alcanzar la plena forma física y mental. exna forma física y mental, ex-traídas de los milenarios secretos de Oriente. La primera obre que pone al alcance de Occidente, en su más profundo significado, la filosofía y la

Sociedad de Expertos Contables duciarios de Francia: El método de los Ratios.

práctica de Hatha Yoga

Economía — El libro que hoy presentamos y que es continuación de anteriores traba jos dedicados a la gestión de las empresas se propone, precisamente, proveerles de un método de Diagnóstico Permanente basado en los Ratios.

AVISO DE COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA.

Por acopiamiento de buques, en el sector de Baleares, han sido necesarios, hasta el 30 de Septiembre próximo, los cambios siguientes:

Buque «SANTA CRUZ DE TENERIFE» sustituye al «JUAN MARCH». Buque «JUAN MARCH» sustituye al «CIUDAD DE GRANADA». Buque «CIUDAD DE GRANADA» sustituye al «CIUDAD DE PALMA».

AGRADECEREMOS A LOS SEÑORES PASAJEROS, AL OBJETO DE PROCEDER AL OPORTUNO CAMBIO DE BILLETES. PASEN POR NUESTRAS OFICINAS (Paseo del muelle s/n.) de 17 a 21 horas

Palma de Mallorca, 18 agosto de 1966



HOLLO ESPLAYERS DIAS 20 Y 21 DE AGOSTO

Teléfs 30025 - 35884

JUAN GUERRERO, ESCULTOR-SOLDADO NORTEAMERICANO, VIVE LLENO DE NOSTALGIAS DE LA LEGION ESPAÑOLA

Juan Guerro estaba determina-o a ser un buen legionario a pe-ser del calor y de la sed y de los "pacos" que los francotiradores de la tribus rebeldes le disparaban cuando se encontraba de guar da en algún lugar apartado del desierto de Sahara

quera, provincia de Malaga. Su padre y u madre murieron cuan-era muy pequeño. Le recogió su abuelo que le llenó la cabeza y la fantasía de relatos escalofriantes y emocionantes sobre aventuras bélicas en la Legión española

A los 17 años se alistó a La Legión y combatió en Ifni, donde sus camaradas le protegieron de las balas con sus propios cuerpos

Ha sido recompensado con una Medalla por sus esculturas

—Como yo era un chiquillo, mis camaradas me trataban con enor-me cariño. La primera vez que en-tramos en fuego, en Ifni, se apre-traron en tonna a mi para que pintramos en fuego, en Ifni, se apretaron en torno a mi para que ninguna bala pudiera tocarme. Luego, cuando avanzamos, muchos cayeron a mi lado, simplemente por haberme protegido con su propio cuerpo. Incluso, cuando cesó el combate quisieron vendarme los ojos para que yo no presenciara el horror de tanto muerto y herido. ¡Qué legionarios aquillos, fieros en la lucha, tiernos con el dédo. ¡Qué legionarios aquellos, fieel prisionero! No. No podré olvidarles jamás, ni a la Legión tampoco.

Ahora a Guerrero, después de su nostálgica experiencia legiona-ria española, la vida en el Ejér-cito norteamericano, le parece ca-si una vacación.

OPPENHEIMER INVESTIGACION

Por Lorenzo VILLALONGA

Muerto Einstein, Robert Oppenheimer constituye sin duda la personalidad más relevante de USA. Es por su origen, como Einstein, judío alemán y nació en Nueva York en 1994. Cursó estudios en Cambridge, Suiza y Holanda y pronto, ante la complicación de la física experimental intentó recurrir a la metafísica. En la filosofía india especialmente buscaba la orientación que las ciencias parecen prometer y que nos escamotean tan pronto nos acercamos a ellas.

Por lo mismo que Oppenheimer es un gran investigador sabe perfectamente que la ciencia no descubre nunca la causa final (o radical, como decía Ortega) de la que dependen las demás; la ciencia, igual que la medicina llamada científica, sólo descubre apariencias, síntomas. Y como descubre muchísimas, innumerables, cada vez se hace más necesario que la metafísica las ordene, porque las ciencias, a fuerza de acumular datos, viven ya en plena, en inevitable desorientación.

Al estallar la segunda Gran Guerra, el investigador contaba sólo treinta y seis años. Los estudios nucleares preocupaban a las grandes potencias nacionalistas. Hitler había caído en el error de perseguir a Einstein que se refugió en USA. Roosevelt, más perspicaz, confió a Oppenheimer la dirección del Laboratorio Secreto de los Alamos que en aquellos momentos era el más importante centro de estudios nucleares cuyos efectos se experimentarían dos años más tarde sobre Hiroshima y Nagasaki.

La segunda Gran Guerra acababa en un crimen monstruoso, sin igual en la Historia. Oppenheimer quedó horrorizado. La bomba atómica se había llevado a cabo aplicando los principios teóricos de Einstein, desdeñados por el nazismo; una simple fórmula matemática (E=mc2) que despus ha dado la vuelta al mundo. Einstein sentíase también culpable. Ambos sabían que habíamos entrado, como anunciara Spenglev, en el período de las grandes guerras ,que los descubrimientos atómicos servirían para estas —acababa ya de ocurrir en el Japón— y que una guerra totalitaria sería, sino el fin del mundo, por lo menos el fin de nuestro mundo. Nunca se había hablado tanto como en el siglo XX de paz y democracia, pero Oppenheimer se atenía a los hechos: era un pueblo que se llamaba demócrata y pacifista, un pueblo que acababa de destruir en pocos minutos dos poblaciones civiles. Como en la Edad Media, la ciencia volvía a estar en manos de la fuerza y no del progreso. El laboratorio de los Alamos era un centro cerrado, "secreto", estatal. Fue entonces cuando el gran físico se negó a seguir investigando. Se le tuvo por comunista. No lo era, pero fue perseguido. Más tarde Kennedy lo captó hábilmente, lo rehabilitó y le nombró director del Instituto de Princeton. Olvidándose un poco de sus estudios de filosofía india y de sus recelos, el sabío aceptó. ¿Pensaba que el "progreso" atómico no tenía ya remedio y que de no ser él, sería otro quien regentaria Princeton? Ante el mismo caso se encontró Einstein. El progreso atómico era fatal. No cabía ya frenarlo.

Invitado hace dos años en Ginebra para tratar del porvenir humano ante la amenaza atómica, (concretamente el tema era ¿"Cómo vivir mañana"?) Oppenheimer defraudó y pareció a muchos que eludía la cuestión. La eludió en efecto. La metafísica india no tuvo esta vez fuerza para paralizar, como a raíz de Hiroshima la acción del científico. Renunció a ser profeta. Quiso mostrarse optimista. ¿La conciencia volvía a remorderle? Pronunció palabras suaves, bajo las que ha seguido después endulzando la realidad. Entresacamos algunos conceptos de su conferencia; "No debemos temer las responsabilidades... Valor y confianza... No perder nuestro buen humor y prepararnos a vivir la vida de mañana"... Vaguedades amables, que nos recuerda la actitud clásica del viejo médico de cabecera ante el moribundo: "Mientras haya vida hay esperanza".



JUAN GUERRERO EX-LEGIONARIO DE LA LEGION ESPANOLA; SOLDADO USA EN LA ACTUALIDAD, ANTE LA REPRODUCCION DE UNA DE SUS ESCULTURAS GIGANTES. — (Cifra)

Y RETORNO A LA MILICIA

El caso era que Guerrero, cuando abandonó la Legión española.
emigró a los Estados Unidos y se
tue a vivir con un primo suyo.
Joaquín Llorens, en Imperial
Beach, California, cerca de San ce de unos seis metros de altura

Pero Guerrero, que descubrió un especial "alento para la escultura, convencido por sus camaradas legionarios y sus conocidos civiles, clegó a creer que su camino no era el de la milicia y así solicitó y obtuvo el licenciamiento cuando sólo había cumplido dieciocho meses de servicio.

Dos años más tarde, Guerrero se encontraba a unos 11.000 kilómetros de distancia de su antiguo comandante General de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de dotes especiales. Así, mientras estutura, curate l'e secultura por la que creía poseer la 82 División de Infantería. de dotes especiales de su corta carrera vivida en modeló una estatua de cinco metros y medio de altura como tributo a los soldados de su División. Comó recompensa, le fue Guerrero, que tiene en la actua-Medal"

En noviembre de 1964, Guerrero de la Guerror, pojdiamos llevar el bruecken Alemania Occidental Allí alternó sus obligaciones militares cor sus estudios de escultura por la vivo en la Cuarta División de Infantería.

Mientras trabajaba en su escultura, de vivo en la Cuarrero ventra de su corta carrera vivida en dotes como tributo a los soldados de su División de Infantería.

Mientras trabajaba en su camino cia de su corta carrera vivida en descultura, como tributo a los soldados de su División de Infantería.

Mientras trabajaba en su camino cia de su corta carrera vivida en

Algo más tarde, fue destinado a la primera Brigada de la Octava División de Infantería de Bad Kreuznach, y fue asignado a la Compañía de Destinos del Cuartel General.

Hotel Cala Figuera

SANTANY

MAÑANA SABADO DIA 20 - A LAS 21'30 HORAS

presentará en sus magnificas terrazas los

MODELOS DE ALTA COSTURA

JOSEFINA

ORQUESTA: «LOS SIXTAR»

SOLISTA VIOLIN: D. Jaime Piña

cha y barba. Un legionario sin pa-nllas o sin barba, no pintaba na-da Yo era el más joven de mi Bandera y no podía dejarme pa-tillas ni barba, sencillamente, porque no tenía pelo. Me sentía ruín y miserable.

Otra cosa que Guerrero echaba de menos de La Legión era aquel espíritu de camaradería y hermandad que allí reinaba. Hubiera querido que, en su Unidad norteamericana, pudiese uno reclamar la ayuda de todos al solo grito de "¡A mi la Legión!". Contaba a todos cómo los Legionarios españoles se sentían orgullosos, altivos, soberbios". Eramos los mejores soldados de todo el Ejército español. Y Franco fue, en su juventud, el primer Jefe de la Primera Bandera fur dada cuando la Campaña de Marruecos en los años veinte".



Galerias Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

SEMINARIO

Hemos habiado en anteriores artículos de nuestros propósitos, nuestros ideales, nuestro trabajo. Hoy queremos decir algo de nosotros mismos, de estos chicos que han sacrificado un verano con un propósito de investigación y científico.

Fue un primer problema para mi la selección de quienes ha-brían de acompañarme pues el grupo de alumnos asistentes a las clases teóricas había mostrado un gran interés por todos los temas locados. La preocupación por buscar algo real y contrastable era visible en todos y de ahí que el temor que dejar a alguien me supusiera un sacrificio.

Para contrastar el modelo sobre estrangulamiento —saturación de municipios turísticos— primer fruto del seminario emprendi un viaje a la Costa del Sol en el curso del cual tomé la decisión. Era preciso para el equilibrio del curso de cual tome la decisión. grupo contar con personas de muy distintas características y por la indole de los trabajos a de-sarrollar se precisaban tanto alumnos como alumnas.

Y asi llegamos a Cala Ratjada, con ilusiones de todo tipo y con el propósito de realizar algo en común. El trabajo en equipo requiere no sólo una decisión de funciones sino la creación de una conciencia de unidad, de un sentido colectivo de actuación hacia el mismo ideal.

El contacto -con sus asperezas— entre unos y otros nos ha permitido una mejor comprensión permitado una mejor comprensión y conocimiento. Si ya un trabajo de seminario exige estén suavizadas las relaciones entre profesores y alumnos, cuanto más en este en que nuestra relación es contínua. Acaso esté—la formación de un equipo investigador, de una preocupación hacia los temas españoles— sea uno de los principales puntos del seminario. Y creo sería lo bastante como para justificar nuestro trabajo.

Mundo el de la investigación duro y difícil que — ¿para qué ne-garlo?— hace mella en los espíri-

tus más fuertes, más difícil y más duro aún al tratarse de un tema social. De ahí que el grupo, el equipo, con su comprensión sea alivio de estos pequeños y grandes desánimos. Es muy expresiva la frase de uno de los componentes del seminario. De Fuerte Piles

EN CALA RATJADA

magnifico estudiante y mejor per-sona, guardamos todos el mejor

des desánimos. Es muy expresiva la frase de uno de los componentes del seminario, P. Eusebio Ribas, en seguida notable en el grupo por su dinamismo y sentido del humor—: «Cuando tengamos que sirnos se nos hará duro tenernos que separar».

Y un recuerdo muy especial al malagueño José Pérez Fernández quien nos dejó recientemente, reclamado por obligaciones familiares inexcusables. De tí, Pepe, magnifico estudiante y meior per-

J. FUSTER LAREN Director del Seminario

AVISO

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de tomicilio en el envio de periódicos a lugares de veraneo. y cor bieto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los nteresados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el a

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Recibe "BALEARES" en C/. m m m m m m m m N.º de desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

Agradecemos su colaboración v encarecemos al mismo tiem so nos envien con la mayor antelación posible la orden de envio a "BALEARES" Paseo Mallorca 29. PALMA

M.C.D. 2022



oreo en Triana

Por Juan BELMONTE

Se me piden unas lineas que reflejen mis primeros tiempos aquellos que constituyen como el prólogo de mi vida taurina, y para procurar satisfacer el requeri-miento amable, al no estar ave-zado a escribir para el público, intentare ordenar los recuerdos y llevar al papel, con sencillez, los pensamientos que forman un ca-llado monólogo.

Para mejor rememorar la épo-ca de la niñez y de la adolescen-cia, estimo que debo verlas den-tro del ambiente trianero en que vivi desde la infancia hasta que alcancé el pleno desarrollo de mi carrera taurina.

10 Italia 10 Gran Cto Suiza 10 Selva Negra-Rin 11 Paris-Lourdes 12 Norte de España 12 Sur de España 12 Suza Montblanch 13 España-Portugal 14 Benelux 15 Gran Cto Italia 18 Gran Cto Europeo 18 Gran Cto Austria

20 Italia-Sicilia 20 Londres-Escocia 27 Escandinavia 28 Pan-Europa AEROTOURS A ESCANDINAVIA ORIENTE MEDIO JAPON Vea los PROGRAMAS 1966 de

Viajes BAIXAS, S.A. Palma Mallorca - Soledad, 16 Barcelona - V. Layetana, 133

Buscando en nuestro archivo material ameno para el montaje de nuestra página taurina, hemos hallado este árticulo escrito por Juan Belmonte, el «Terremoto» de Triana, el cual fue publicado hace años. Juan Belmonte explica en él sus comienzos taurinos de manera sencilla y deleitable. Estamos seguros que nuestros lectores disfrutarán leyendo esta narración que puede considerarse como un importante documento histórico

gentes de Triana que, de modo más directo y acentuado, se mamis directo y accintuado, se ma-nifestaban especialmente en los niños. Los chiguillos, dentro de un denominador común, tenían sus pandillas distintas y todas ellas parecian, por su anarquía, como tribus africanas; los chicos teníamos mestras hondas ceñidas a las cinturas y pronto encontrá-bamos piedras para guerrear los hamos piedras para guerrear los de una calle con los de otras calles y plazas y, también, se "celebraban" pedreas de mayor hostilidad con los de la otra orilla, en los escenarios del puente del ferrocarril y la pasadera del ag a, con avances y repliegues y, naturalmente, con vencedores y vencidos en batallas campales muy duras. Estas guerras tenían para mi consecuencias personales, pues así como la mayoria de los chiquillos de Triana iban poco a Sevilla, yo, por necesidades de nuesvilla, yo, por necesidades de nues-tro comercio de quincalla, tenía que cruzar el puente para reali-zar compras y, a veces, me en-contraba con guerrilleros contra-rios y entonces la guerra tomaba un sesgo individual, no siempre tranquilizador, hasta el punto de

puede considerarse como un importante documento histórico taurino.

En el arte popular del baile y en el del cante, resplandecia una manera especial y purista, y en los tiempos de mi infancia se recordaba el cante de "Ramón", del que se decía que se separaba en una barca de la orilla trianera y la gente, en las noches de verano, en la subida al puente y en el puente mismo, se reunía a oirlo el puente mismo, se reunia a oirlo

En el toreo se daban las análogas características diferenciales: el toreo que se hacía en Triana no era el que se veía normalmen-te, sino un toreo imaginario que te, sino un toreo imaginario que debia de haberse transmitido, quiza por tradición, del de Ronda, porque era pausado, lento y sin adornos. De este toreo y del otro se hablaba en la tiendecilla que mi padre tenía en el Mercado y se tenía como representante de este toreo trianero peculiar a Montes, al que nunca vi porque la entrada más barata costaba alrededor de la peseta, que pocas veces tenía. Yo me arrimaba a la tertulia y de todo aquello que oía sacaba mis conclusiones y empezacaba mis conclusiones y empeza-ba a hacer yo solo mi toreo ante el espejo, frente al que daba mis lances y luego se lo hacía a mis hermanos, puesto que siempre te-nía alguno en edad de embestir: de ellos, Manolo fue el que tuvo que aguantarme más. Por todas las calles de Triana toreaban los chiquilles y yo tenia mi "plaza" en el Altozano, donde, precisamente, un dia un espectador, desde el muro de acceso al puente, me llamó para darme un du-ro y decirme que yo sería torero.

Salí de este juego de niños y torce un bicho en la venta de Cara-ancha, y al torcar a una res se me despertó toda la pasión del torco como verdadera locura, ante la cual no contaba ninguna otra cosa; todo se daba de lado, otra cosa; todo se daba de lado, parecía como un enamoramiento, y de noche y de día no veía más que toros. Recue do que, como era un poco mayor, me dejaban al cuidado de la tienda algunas veces, y un día que estaba solo, corrió la voz de que se habia escapado una vaca; sin pensar en nada, sali corriendo y encontré la vaca en la orilla de Sevilla, pero ya amarrada por las patas y los vaca en la orilla de Sevilla, pero ya amarrada por las patas y los cuernos, y con un círculo de gente alrededor; es decir, rodeada del orden". Vo, decidido, comence a desatarla y termine de hacerlo, y lo sorprendente fue que nadie me dijo nada; de pronto, toda aquella gente vió que la vaca estaba en pie y que yo, como podía, daba unos lances, y allí comenzó la bronca y nos dimos unos cuantos porrazos los guardas y yo; por cierto, que uno de los que cuidaba la vaca y que recibia propinas para velar en Triana por el buen orden de los encierros, lo llevé después algunas veces como picador: la bronca iniciada fue en aumento, pero la tremenda se araumento, pero la tremenda se ar-mó cuando Hegué a la tienda, que mi padre, al volver, se encontró abandonada.

Yo persistia, cada día con más empeño en el camino que me senalaba mi vocación y empecé a arrimarme a gente, a buscar a los que toreaban y encaje en una pandilla, naturalmente, de Triana, de las de carácter antiacadémico, rebelde y anárquico, que tenía su manera especial de torear, y esta pandilla y yo, entre sus componentes, con su rebeldia. "se echó al campo" y fue a hacer su toreo, en unos sitios a implantar nuestra ley con los guardas, que otras ve-

CARTELERA

Mi familia se trasladó desde la Feria a Triana al fique habia algunos sitios por los quie darme cuenta de cambio de ambiente, adverti, en el que riba a ser el mie entrañable, unas diferencias radicales. Quizá por que antes de la construcción del puente de Isabel II, el que ain se conoce como puente de Isabel II, el que ain se conoce como puente de Iraia.

Dias

Lourdes-V Aran
4 Lourdes-V Aran
4 Lourdes-V Aran
4 Lourdes-V Aran
5 A Lourdes-V Aran
5 A Lourdes-V Aran
5 A Lourdes-V Aran
6 Camarga-Hyeres
5 Andorra-Cerdaña
5 Optimo Aragonés
6 Pirimeo Aragonés
7 Pirimeo Aragonés
7 Pirimeo Aragonés
7 Pirimeo Aragonés
8 Valle de Arán
9 Vellas explican la manera estre de los carroro pales
9 Valle de Arán
8 Valle de Arán
9 Vellas explican la manera estre de los carroro pales
9 Valle de Arán
9 Vellas explican la manera estre de los carroro pales
10 Italia
10 Italia
10 Triana de frenches neotábiles pacterimes necles inovidades de una hoguera que habiamos encestra alta que ya de una hoguera que habiamos encestra de la construcción del puente de Triana, la comunicación entre las despectamente con todo lo que adue de la construcción del puente de Triana, a comunicación entre las despectamente con todo lo que adue de la construcción del puente de Triana, a comunicación entre las despectamente con todo lo que adue de la construcción del puente de Triana, a comunicación entre las despectamente con todo lo que adue de la construcción del puente de Triana, a comunicación entre las despectamente con todo lo que adue de la construcción del puente de Triana, a comunicación entre las de

No mucho más tarde de este episodio, empecé a vestir los trajes alquilados, de relativas luces: Sali, en Sevilla, el año 1910, en una novillada sin picadores, que fue la primera vez que me llevaron a hombros hasta mi casa, que estaba, entonces, en la "Cava de los Civiles", cerca del Patrocinio Pero esta salida no pasó de ahi y no se tradujo en nada. Después, el año ence, vino, también en la Maestranza, la tragedia de los tres avisos y la lucha libre con el toro, impulsado yo por un ciego movimiento de rabía. Perdi a los partidarios y sólo me que dó de admirador un vendedor de papas, al que, por su comercio, llamaban "el papero", el cual conservó su fe en mí, porque me había viste aquel dis dar un pase de peche de rodillas.



EXTRAVIADA

Pelicula cine amateur en FESTIVAL CALA D'OR titulo «CARA I CREU». Se gratificará su devolución en Avda, Jaime III, 70 Tel. 24545 Sr. BUSQUE

DE TOROS DE PALMA



Domingo 21 Agosto 5'30 tarde Fantástica corrida de toros

Un bravo novillo de Jiménez indarte, Hijos de don Bernardino, para el famoso Caballero a la Jineta

D. Fermin Bohórquez

Que actuará en cuarto lugar 6 MAGNIFICOS TOROS DE DONA MARIA LOURDES MARTIN DE PEREZ TABERNERO 6

Efrain Girón - «Paquirri»

Venta de localidades; Teatro Lirtoo Tel. 22372 — Bar Rosales Tel 13593 - Viajes Universal - Calvo Sotelo "Terreno"

(3899)

Bar Restaurante Aeropuerto

PRECISA:

Camareros o sub - camareros para Restaurante

Dependiente mostrador 1.ª o 2.ª

Aprendices

Ayudantes de cocina

Dirigirse al Jefe de Personal en horas de 10 mañana a 10 noche

para torear en espectáculos sin picadores; allí había cuarenta pretendiendo lo mismo, pero, al fin un día me pusieron en el car-tel y llegué a ganar en la región una aureola de suicida. Un revis-tero prestigioso de Valencia me una aureola de suicida. Un revistero prestigioso de Valencia me llamó "diamante en bruto", y de la onza que ganaba en las novilladas, compre varios periódicos en los que se insertaban los elegios y los envié a Sevilla, adonde yo regresé con un traje raro, unos zapatos muy colorados y un tupé, y cuando creí que iba a "epatar" no pensé que a aquellos trianeros no les asombraba nada y pasé entre su indiferencia.

y pasé entre su indiferencia

Pero las alabanzas que proce-dían de Valencia y las pondera-ciones, cada vez más arrebatadas de Calderón, me abrieron de nue-vo las puertas de la Maestranza. de Calderón, me abrieron de nuevo las puertas de la Maestranza, en la que, ya con picadores y en unión de "Larita" y de Curro Posada, salí a matar novillos del duque de Tovar, el día 21 de julio de 1912. El último novillo era ne gro, reluciente, largo y astifino; cuando llegó la hora de matar cogí la muleta y confirmé que ebicho embestia agresivamente que arrancaba largo y se revolvis nervioso. Yo no estaba acostunibrado al ganado de casta sino a los moruchos grandes, pero me dije "éste es mi toro, éste es denemigo que quiero" y me entre gué y lo hice de tal manera, que ya no sabiendo qué hacer dentro de la faena, en la que había prescindido de todo lo que no fuera el torco mismo en el que estaba ensimismado, me hinqué de rodillas delante de mi enemigo y le dije: "Cógeme, cógeme". Y el toro, simplemente, me cogió; me le vanté, le dí una estocada, lo maté y sobrevino la excitación de público; los muchachos me levar taron en hombros y, como he contado en otras ocasiones, al salit para la puerta del Príncipe ví un hombre viejo que lloraba, yo también estaba medio llorando; me llevaron a Triana, y al llega a casa, ví que, efectivamente, de toro me había hecho caso y me había dado una cornada, y yo, roto por la emoción y extenuada en elevaron a descripción de presentado en otras ocasiones, al salit para la puerta del Príncipe ví un hombre viejo que lloraba, yo también estaba medio llorando; me llevaron a Triana, y al llega a casa, ví que, efectivamente, de toro me había hecho caso y me había dado una cornada, y yo, roto por la emoción y extenuada el principa de casa el coro me había hecho caso y me había dado una cornada, y yo, roto por la emoción y extenuada el principa de casa el coro me había hecho caso y me había dado una cornada, y yo, roto por la emoción y extenuada el principa de casa el coro me la casa de casa el casa e toro me había hecho caso y manaba dado una cornada, y yo, roto por la emoción y extenuado por la sangre perdida, oía en exalle los vivas a Belmonte. Luego está toda mi carrera taurina, poro yo picaso, y que se me discubpe la vanidad, que aquel día despertó el toreo diferencial de Triana.

NECESITA DIRECTOR GERENTE

para su Distribuidora de BALEAPES

- Edad máxima 40 años
- Matural de Baleares
- Preferible titulo universitario
- Formación Gerente de Empresa
- Preferible experiencia mercado automoción
- edicación absoluta al cargo
- Puesto de gran responsabilidad
- Bien retribuido
- Absoluta reserva para colocados
- Enviar curriculum vitae a:

Apartado 14.450. MADRID

M.C.D. 2022

CINES

ASTORIA: Desde las 3, «SU-SOPA DE GANSO (Her-manos Marx) POLICIA MONTADA DEL CANA-DA (Gary Cooper, Made-leine Carroll, Paulette Goddard). Technicolor— (Aut. todos los públicos)

AVENIDA: Desde las 3'15.

«LA "NIÑA DE LUTO»
(M.* José Alfonso, Alfredo Landa) Eastmancolor.
«HORAS ROBADAS» (Susan Hayward). Technicolor. (May. 14 años).

- Desde las 3: ESPARTACO en Todd-ao y complementos cortos.

BALEAR - Desde Las 8: EL GOLPE SECRETO D'ARTAGNAN con Geor-ge Nader y Magali Noel y LAS AVENTURAS DE MAX LINDER. — (Tol. menores)

SALA BORN (Refrigerada) EL JUSTICIERO ROJO con Rossana Podestá y Christofer Lee y NUNCA PASA NADA.

CAPITOI Desde las 5.15
EL ULTIMO MOHICANO
(Color y Cinemascope). —
UN LEON EN MI CAMA (Tony Randall y
Shirley Jones). Color. —
(Tol menores).

ORADO PISCHE AS 1/30
EL PUENTE DE LOS
SUSPIROS Y AL DIA SIGUIENTE. — (Prog. Tol.

FANTASIO ANTASIC - Desde las 5: LA ESCALADA DE LA MUERTE Y LAS AVEN-TURAS DE TOM SAW-YER, — (Prog. Tol. me-

HISPANIA Desde (as 5 15)
EL ULTIMO MOHICANO
(Color y Cinemascope).
UN LEON EN MI CAMA (Tony Randall y
Shirley Jones). Color.
(Tol. menores).

lucino de la como de l

LIRICO Desde las 3.30:
EL GOLPE SECRETO
D'ARTAGNAN con George Nader y Magali Noel
y LAS AVENTURAS DE
MAX LINDER — (Tol.

METROPOL Desde as 5
PISTOLAS SECRETAS y
LOS CRIMENES DEL

MUSEO DE CERA. (May 18 años).

MODEP EL SEÑOR DE HAWAI y ESTE PERRO MUNDO.

EL PUENTE DE LOS SUSPIROS y AL DIA SI-GUIENTE — (Prog. Tol.

PRINCI EL PUENTE DE LOS SUSPIROS Y SOLO EL VALIENTE (Prog. Tol.

ROGREST Desde as 6
EL GOLPE SECRETO
D'ARTAGNAN con George Nader y Magall Noel
y LAS AVENTURAS DE
MAX LINDER — (Tol menores)

PROTECTIONA DESCE AS C EL LADRON DE DA-MASCO (Eastmancolor) LOS GATOS NEGROS (Aut. todos los públicos)

EL SEÑOR DE HAWAI y ESTE PERRO MUNDO

Refrigerado) Desde las 3'15 ES MI HOMBRE (José Luis López Vázquez, Soledad Miranda) AVENTU-RA EN ROMA (Elsa Martinelli, Charton Heston) (May. 18 años).

SALA VIRGINIA. (Arenal) Sábado, 6:-Domingos, 3,30 FANGO EN LA CUMBRE Susan Slade. (Aut ma-

CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN y 7 NO-VIAS PARA 7 HERMA-NOS. — (Prog. Tol. me-

nores). ALAS OF FIESTA

BAR FELIPE — Todos los días canciones y danzas españolas

BARBEUE SUN AMAR Todas las noches: Bal-le con orquesta

CABALA (Hotel de la Al-mudaina) – Tarde v

atracciones CLUB "TRIANON" Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada

* CASA VALLES. - Iodas las noches: Baile *

NIGHT CLUB — Ciudad Jardin Todas las noches baile y atrac-

CLUB LATINO — Baile todos los dias desde las 22 a las 3 horas CLUB SALEM — Todas las noches: Baile v atracciones

CLUB LOS GRECOS.

Todos los días baile
CORTIJO VISTA VERDE — Todas las noches baile y atracciopes

* EL CHICO (Hotel Ba-nia Palace) Desde las 9.30 noche baile

* GOLF CALAMAYOR. Todas las noches:

EL CINE Y SUS NOTICIAS

Hoy la lista de material de "Filmax": "Las flores del diablo" (The poppy is also a flowers), peche: Baile v atractiones.

* TITO'S - Farde ; no che: Baile v atractiones.

* TROCADERO.— Farde ciones.

* MONTECRISTO.— No che: Folklore españo!

* TAGOMAGO — Todas las noches baile a stracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLUB — No che: Baile v atracciones.

* JARTANS CLU

LOS PREJUICIOS

Cret arestis) de Norman Tallot, con Allen y Recoy y Nancy Sima-tra. (Technicolor): "El mey Sima-tra. (Technicolor): "Technicolor): "Technico

NUEVO TARZAN

Mike Henry, jugador de fútbol y gran deportista, será el nuevo Tarzán, sucesor de los Jonhy Weismuller, Lex Barker y Gordon Scott, entre otros que han mantenido constantemente en la pantalla el personaje creado por Edgar Rice Barroughs.

LA NUEVA OLA

En el anquilosado cine alemán ha aparecido un movimiento de renovación que ha llamado la atención en el Festival de Cannes. Uno de los nuevos realizadores que aportan a la cinematografía nuevas ideas es Voelker Schloendorf cuya obra "El joven Toerless" ha provocado elogiosos comentarios de la crítica. El nuevo director tiene 27 años y en Francia ha sido ayudante de Malle, Melville y Resnais. Su película hará gran impacto entre el público alemán ya que en ella se trata de explicar los motivos que llevaron a las crueldades de los nazis. Schloendorf prepara ya una nueva película sobre un crimen sucedido en Munich y en el que están implicados jóvenes de 18 a 20 años. Para después tiene en proyecto la versión cinematográfica de "Michael Cola", la novela de Kleist.

CAHIERS DU CINEMA

Este es el título de una revista especializada francesa de cuya relación ha salido los principales realizadores de "la nueva ola" como François Truffaut, Jean Luc Goddard y otros. Los de "Cahiers" redescubrieron al cine americano y ensalzaron el concepto de la "puesta n escena" y armaron una verdadera revolución entre la joven crítica. Ahora, al parecer han cambiado los aires, y los de "Cahiers", siempre tan seguros, reconcen que se han equivocado en muchas cosas y es hacia otros realicular.

CINEFILO

ALEMANA «LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE»



«Las águilas negras de Santa tros públicos tienen por estas pe-fe», atractivo título para una pe-lícula llena de atractivos. Entre las grandes películas del Oeste, a sean sus asuntos, episodios y perlas que tan aficionados son todos los públicos del mundo, destaca como una de las mejores, en pri-merísima fila. «Las aguilas ne-gras de Santa Fe». Es una de las páginas más significativas y apa páginas más significativas y apasionantes de esa fabulosa epopeya que constituyó el descubrimiento y la colonización del Oeste americano, iniciado por soldados y misioneros españoles que
abrieron los primeros caminos por
aquellas terras de promisión,
bautizándolas con gloriosos nombres españoles, que aún perduran
Esta es seguramente una razón
más de la predilección que nues-

sonajes, les llegan el brillo y el eco de gestas y hazañas españo-las. San Francisco. Los Angeles, Santa Ana, San Diego. El Alamo. El Colorado. San Clemente y cientos de nombres más, todos ellos netamente españoles, conservan tan vivo su prestigio y su poder de evocación es tan grande, que cuando suenan en una película del Oeste, aumentan su interés y su categoria. «Las aguilas negras de Santa Fe», de por si llena de interés y magnifica por su estupenda realización, es una película que atraerá poderosamente la atención del público. te la atención del público.

LAURENCE OLIVIER JEAN SIMMONS CHARLES LAUGHTON PETER USTINO JOHN GAVIN TUNY GUNTIS

A TIRBUN YENNEY TONGO T Sala Pelicula TODD A a las

(Aut. May. 18 afios)

3'10

6'30 10

SESIONES CONTINUAS



REFRIGERACION .



IUNA CARCAJADA TRAS OTRA! IUN JOLGORIO DELIRANTE! iEL NO VA MAS... iEL DESPIPORREN!

EN EL MISMO PROGRAMA:

POLICIA MONTADA DEL CANADA

Gary Cooper-Madeleine Carroll -Paulette Goddard Technicolor

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)



El escondido drama de todos los veranos, es el de los que preparan «su» setiembre, su nueva batalla con un tribunal, grave y sapientisimo, al que hay que convencer primero para poder

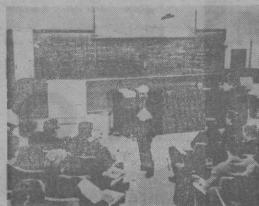
un poco por los que, a lo largo del pesado verano, tienen que tener presente la Geografia y la Historia, la Química y las Matemáticas, y

esto como un castigo.

—Lo siento, lo siento, pero que el mocete no marche a la playa si no se pasa dos horas

Uno piensa que, con este calor, dos horas de darle a la ciencia, tan pesada, son muchas horas, pero se hace cargo de que las criaturas humanas necesitan un cierto rigor para no

perderse en una siesta casi permanente. Lo hermoso sería que estuvieran prohibidos los suspensos, que hasta los más indoctos aprobasen por un pequeño milagro de lo cordial, pero esto sembraria la injusticia. ¿La in-justicia? Bueno ,sembraria un cierto desconcierto por lo menos, pues cuando uno es moci-to tiene dividida la vida en «premios» y en «castigos», como si el vivir fuera —que no lo es— una película del Oeste en la que, puntualse llevan la rubia y la bolsa.



an to mus hondo, los muchachos inteligentes sospechan que eso de los premios y los cas-tigos, eso de dividir la vida en buenos y malos, no es del todo una verdad, sino una complica-da componenda de la que, teóricamente, ha-blan las personas mayores...)
Estudiar en verano es un castigo, una pe-

giquera un destino un poco aciago, como si el muchacho, que tuvo su racha de mala suerte, pagara los platos rotos de generaciones y generaciones de malos estudiantes, de mocitos que se tomaron el asunto en broma y, a la hora de la seriedad, les falló el último número, el

no rogaria a los padres, sea cual fuera la tesitura de los hijos, que se hicieran un poco solidarios del drama, que participaran en él

y fueran suaves y comprensivos.
No siempre se suspende por falta de preparación, quiero decir que por falta de los conocimientos. A veces también se suspende por puro fallo de los nervios, por falta de temple o por un bache de la memoria, esa máquina imperfecta que recuerda, con frecuencia, lo que debiera olvidar y no lo que debiera retener.

Un poco de comprensión y de ternura, también puede ayudar a sacar en setiembre lo que no hubo manera de salvar en junio...

En el «Diario de Palma» leen Dos cosas importantes se deben tener presentes durante la actual época del año, una de las cuales no vacilamos en recor-dar que es la de evitar por rodos los medios pocibles el contrabando que al paso de menoscaba las rentas del Estado, introduci las más de las veces la peste o el cólera morbo de que por fortuna nos vemos libres por ahora y sin embargo hace tantos estra-gos en otras partes. Excitamos pues el buen celo de las autorida-des así civiles como militares para que redoblen su vigilancia. También interesa mucho en las presentes circunstancias propor-cionar trabajo a los pobres, particularmente en el campo donde hay mucha escasez con motivo de la mala cosecha. Pudiera acometerse la construcción o reparación de caminos, de puentes o



desmonte de algunas ásperas subidas. • Consulat de France a Palma. Demain veinte du courant a 10 heures en L'Eglise de Ste Croix, il sera chanté una messe suivie d'un Te Deum, en l'honneur de la fête de S. M. l'Empereur des Français

Juan BONET

♦ Edicto. D. Enrique Bonet Ferrer, abogado del Ilustre Co-legio de esta ciudad y fiscal especial nombrado por el señor Go-bernador civil de esta provincia para la instrucción del expediente justificativo de las acciones meritorias practicadas por don José de Cáceres, concejal del Ayuntamiento de esta ciudad, durante la invasión del cólera morbo en esta capital en el año próximo pasado excide el presente edicto de capital en el año próximo pasado excidente. do, expido el presente edicto de conformidad con el art. 5 del reglamento de 30 de diciembre de 1857 dictado para llevar a efecto el real decreto sobre la órden civil de Beneficencia, a fin de que puedan presentarse reclamaciones ante esta fiscalía, en pro o en contra de las indicadas acciones meritorias.

Murieron alevosamente el pasado año los siguientes perso-

El presidente de los Estados Unidos, Barros. Expresidente de la República de San Salvador, fusilado. Hongt-Font, sucesor del Jefe del Imperio Celeste, último jefe de los Taepig, asesinado. La

Por citas causas naturales fallecieron el Rey de Bélgica, el Gran Duque heredero de Rusia, el príncipe Musignon, el príncipe Ramolino, el príncipe Alejandro de Saint Witgenstein, el infante don Francisco, el príncipe Motlean, el duque de Hijar, el príncipe Boris, el príncipe Ch. de Leinchtenstein, el príncipe Fernando de Croj Dalman, el príncipe Motignillos de Croj Dalman de Croj Dalman de Croj Dalman d Croi Dalman, el príncipe Maximiliano de Croi, el príncipe Cas-tecicola, y el aniguo jefe de Tejas Horton.

cia para comprar unos polvos -¿Para qué son esos pol-

-Para traer aquellos lodos. Si te lo dijese no serían mis--Dale cebellas.

—Una señora, d'aquestes que ara s'usen, estaba cotoreando con el boticario. Era una parloteo de "alta escuela".

—¿Qué quiere decir alta escuela?

en efecto, es un sol.
—¡Tu también te has vuelto un cotorron!

-¿Continúo? -Dali cebes i nesples i prunes i castanyes per llarg!
—Decía la señora: "Pues or conce este coche? ¡Es un sol de coche! Es que, verá un state de para ir al chalet, cousted: Para ir al chalet, como allá tengo aire condicio-

nado (porque si no, al salir de la piscina me sofoco), pues le he dicho... —Yo tengo una prima que está como esta señora. Se trata de una enfermedad que se llama "Manzanitis mitomanía-ca" o "Mitomanía manzanae"

-Que para el caso da igual. -Sigue con la señora que

—Sigue con la senora que se sofoca cuando sale de la piscina de su chalet al que ha de ir con un "Alfa Romeo" carrozado por Farina.

—Que no judiendo aguantar más (a mi sas señoras me ponen frenético), le digo a Bernat: "Bernat, surt un mo-ment i digues an En Tòfol que se'n vagi amb s'helicôptero ca-rrossat per Mestre Miquel Cap de Lluç i faci una volteta per damunt el Terreno, i que de aquí a déu minuts mos es peri a sa Plaça de Santa Eu-

-¿Qué dijo la señora mito-—¿Qué dijo la señora mitocotorrona?

—Nos dedicó una mirada
basiliscal y, muy ofendida, pero muy digna, salió de la farmacia y después de mirar de
reojo por si alguno de nosotros la estaba observando...
subió a un venerable "4-4".

—Dicen que los "cuatro-cuatro" han resultado muy buenos.

—Por eso duran tanto. ESAS HACHES

—Ahora resulta que no sé poner las haches en su sitio. Ja ho val amb aquest capet méu! Com més và més algo fa! Estic acabadet!

--¿Qué te pasa?

--Que un lector, siempre vigilante con mis (¡ay de mi!)
numerosas faltas de ortografía, me denuncia por haber escrito "deshaucio" en vez de

-Tiene razón tu lector. Hay distracciones que no le estan bien a un Procurador de los Tribunales!

-Otro lector me escribe diciéndome que no se explica cómo el otro día sólo habla-mos de las señoritas mallorquinas que cantaron en el Festival de la Nova Cançó y comentamos la actuación de los otros intérpretes

—Si no recuerdo mal, dijis-te que dejabas a los profesionales para la critica docu-mentada. Aqui estaban sus discos y no ibas a ser tú quier -Alta escuela es cuando se dice "es un sol" a todo lo que, les juzgase, pues no te gusta meterte en terrenos ajenos. -Eso último no lo dije, pero lo dices tu ahora y te lo agradezco.

—Sin embargo, dijiste algo de Raimon. -Sí, dije algo. Y añadiré, sin quitar ningún mérito ni a su personalidad ni a su actuación, que Raimón no me gusta (lo siento, pero es así cuando se pone a gritar de aquel modo ni cuando saca el pompis. La cosa queda bas-tante "huerttana". Un hom-

cuidar esos detalles. PRONUNCIACIONES

-Y a propósito de la cosa

bre, un artista, un poeta de su indudable valía debería

"En Valencia la del Cit. Se tiene por gran virtut Saber tocar el laut Y haber estado en Madrit"

-A lo que puedo respor

"Y en Madriz, villa o ciudaz, se tiene por gran mercez el beber sin tener sez

Imitando un poco la última

encuesta pública realizada por la Televisión Española, le pre-

guntamos al joven francés Yvon Spagnol:

—¿Es España tal como la había imaginado?

resultó para mi fuertemente espectacular. Luego he visto

cosas tan sorprendentes que no las podré olvidar jamás.

co al "sprint".

APARCAR

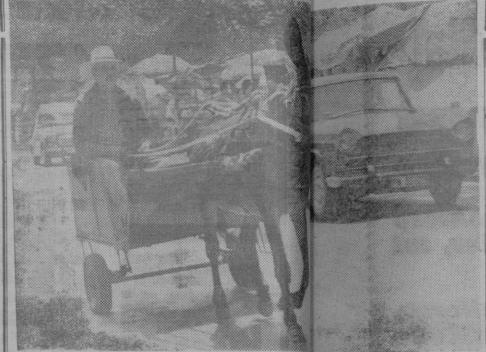
-Cuénteme su viaje, un po-

—Llegamos a España el día

—Llegamos a España el dia 27 de julio, y fuimos directa-mente a Zaragoza, con el pro-pósito de conocer la capital aragonesa y también el famo-so Monasterio de Piedra, cier-tamente interesante. Luego nos trasladamos a Madrid, ciudad magnífica desde la

ciudad magnifica, desde la que realizamos excursiones a

y hablar sin necesidaz" GAFIM Unple para Nista para que trotes



Nos acercamos a pasos agigantados al «P M dio de jadada canícula que recalienta un 100.000» y a todos comienza a preocuparnos seriamente donde vamos a meter tanto vehículo motorizado. Es un signo de los tiempos y sus variadas consecuencias y secuela de incomodidades no son sino el precio que hay y habrá (¡Santo Dios!) que pagar por eso que llamamos «nivel de vida» y «progreso». Pero en esta época del motor de explosión aún quedan —pocos, pero quedan— adictos y partidarios de los medios antiguos, cachazudos y reposados de la tracción oicamente su curioso carricoche por unas Avenidas atestadas de tráfico. Pero si estoico es el amo, mucho más se nos antoja aún el cuadrú-pedo que arrastra el cabriolé o lo que sea, que amo, mucho más se nos antoja aún el cuadrúpedo que arrastra el cabriolé o lo que sea, que para el caso lo mismo da... Es un animal con cara de «ahí me las den todas» y de «qué remedio queda». Un animal que parece añorar la paz del establo y el frescor de la alfalfa en mente ado de sal al viejo amigo: «Ni tu ni jo ets per aixó».

asfallo para cualquier cosa menos para el cas ezuña. Pero así y todo, habrá que amuy semoviente que se sea, ca-amales de tráfico, los semáforos, ageatones... e incluso, extremando maginamos las dificultades para aparcamiento. Entre una cosa y que no «pega». Algo que no cuatorigemplo. en esta tertulia donde vita acaba por hablarse de coches y mo qué dirá este hombre? ¿Cómo podrá ma sobre los remos de su mula, la gracia andares o su «buen trote»... allá

se comportan con excesiva se-riedad, por lo que resultan

¿Cómo repartiría los me-

es del año entre Nantes, Pa-is y Palma? —Para eso tendría que ser millonario... Resulta un plan

ciertamente maravilloso... Des-

de luego, los inviernos serían parisinos... París en invierno

El joven Yvon Spagnol, que

fisicamente parece más ibéri-co que bretón, tal vez por la

la fonética de su apellido,

continuó explicándonos impre-

siones de su viaje a Mallorca. Nos dijo que presenció la

corrida del pasado día 7, la

que resultó malisima, y nos

encia que pudiera

poco asequibles.

-¿De dónde es usted?

-Soy bretón, de Nantes.

-¿Conoce Paris? -Bastante.

gusto de su confección, en el tamaño y número de sus páginas, en la viveza periodisti-ea de sus informaciones, en el interés y en la dignidad de su contenido, y aún diria que asimismo en la cantidad de su habitual tirada de ejemplares, el semanario «Sóller es el me de los pueblos de Mallorca publicandose desde el 11 de

Julio de 1885. Va rondando, pues, los 68 años de existencia. Los mismos que con legitimo orgullo cuenta el enamo-rado de su profesión, el vetemismo don Juan Marqués Arbona. Don Juan Marqués, es un

singular octogenario que no tiene nada de viejo. Le insinuamos que recuerde algo de éstos y de la fundación de -Naci en la casa número 10 de la que es ahora calle de Isabel II el 15 de Junio de 1861. Voy a cumplir este mes 87 años. Si Dios quiere pienso durar mucho aún. Al-gunos de mis antepasados fueron longevos. Mi abuelo

paterno parecia predestinado a alcanzar la edad fabulos Pero murió a los 92 años, w Iba montado en un burro, al cual se subia sin ayuda de nadie. La bestia se espantó y mi abuelo tales contusiones

MO SUR DO TO Sóller cuenta con un presti-gioso y cuidado semanario, que ostenta dignamente el nom-bre de la ciudad. En el buen TOYOUGHDINGS LIACE 250 ANOS

DON JUAN MARQUES ARBONA, DECANO DE LOS PERIODISTAS MALLORQUINES

El recuerdo de don Juan Marqués, que fue decano y maestro de los periodistas mallorquines, perdurará siempre, al igual que su amado semanario «Sóller», orgullo de cuantos nacieron en el bello Valle de los Naranjos.

que falleció a los quince días. dió por hacerse periodista?
—En mis mocedades había estado unos pocos años en Francia, como tantos otros de nuestros paisanos, empl en un comercio de frutos. Regresé a España para el serv cio militar, que terminé en Fi-gueras. Estando alli recibi vapreso en Palma que se denoller». Dirigialo un escritor muy inteligente, algo bohe mio, don Ricardo Salvá. Desmecidas aficiones literarias. publicados en aquel periódico

ro al poco tiempo de mi regre-

so a Sóller, el semanario dejaba de existir —Y surgió la idea de instalar una imprenta donde se hicieran toda clase de traba-

jos tipográficos, y donde ade-más se imprimiera el semanario con el cual usted soñaba...
—Ni más ni menos. Y no ceje en mi propósito que a tantas personas sensatas pa-recia absurdo. Al principio era yo director, redactor, cajista y maquinista; todo en una pieza.

—¿Sus mayores satisfacciones periodísticas? Es una de ellas la notable aportación que represento durante largos decenios, para el cultivo de la lengua verno cula aquella famosa sección fija de mi semanario denomi-

cabido en suerte han sido las lebradas en 1935. Mis hijos y yo tuvimos el capricho de celebrarlas publicando un nú-mero extra dinario realmente excepcional, de ciento doce páginas, en papel satinada Se vendió a dos pesetas el ejemplar. Los números ordinarios, hasta Julio de 1936, fueron habitualmente de 16

páginas.
—Qué delicia. No le molesto más querido maestro. Que pueda usted durante muchos años continuar siendo como asta ahora, el prestigioso Di-



(3927)

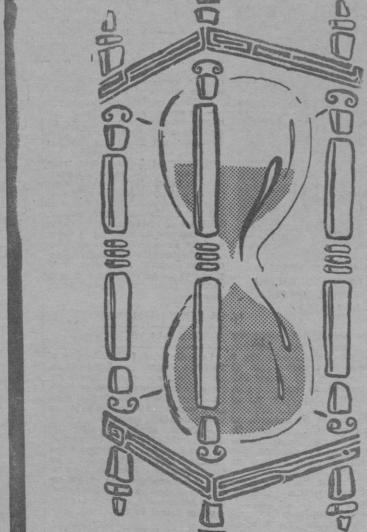
Importante Empresa Ramo Agrícola precisa

JEFE DE VENTAS

SE EXIGE: Conocimiento del campo mallorquin y dotes de organización SE OFRECE: Sueldo fijo y comisión.. Podrá ganar hasta 500.000 ptas. anuales.

Escribir de puño y letra «curriculum vitae» y referencias a la Administración de este periódico citando el n.º de referencia. Garantizamos absoluta reserva.





Garantiza por 10 años la vida de sus superfrigorificos

Repuestos y mano de obra incluidos

Sindicato, 101 - Telef .: 27840



SPAGNO

«LAS CHICAS MALLORQUINAS SI

BONITAS, PERO DEMASIADO SERIA

do, Aranjuez, el Valle de los Caídos... Luego fuimos a Cuenca y visitamos la Ciudad Encantada... Por último emarcamos en Valencia v el día pasado llegamos a Mallorca. —¿Qué es lo que más le ha gustado de España hasta este

-Son tantas las cosas addifícilmente podría elegir una... El Valle de los Caídos, impresionante... En fin, el ambiente, el clima, la simpatía de la gente...

-Y concretamente de Ma-llorca ¿qué le ha gustado con

-Debo confesarle que a Mallorca hemos llegado un poco cansados y toda nuestra dedicación ha sido para las playas... Las excursiones vendrán después... La noche en Palma también resulta divertida, muy animada.

-Díganos ahora lo que menos le ha gustado de Ma-

-La distancia de las pla-



-La playa de Pa queda muy cerca... -Acudiremos a

Telmo.

naturalmente. cas mallorquinas? -Son bonitas y



está en la parte de -¿Qué le parecen TECNICO o, solicita socio directo o indi cto con capital para la explota-ión del mismo. Escr. al n.º 67093 de MARTHE, — Vergara, 16.

BARCELONA

-Cuando dejan los picado-

res al toro destrozado ¿se

La respuesta fue una sonri-

CALDENTEY

Night - Club

RESERVE CON ANTICIPACION SU

Lagomago EL MONSTRUO de juventud y noche

ASOMBRO (Sin palabras.)

yas con relación a la Claro que, siempre ho, hacia Poniente... toda esta parte ha

europeo!!

Próximos sábado noche y domingo en r consumición domingo

M.C.D. 2022

JOSEITO Y EL CAMPEONATO DE LIGA

«La fuerza física, en el fútbol de hoy, es primordial»

«Frente al Palma jugará toda la plantilla, para dar satisfacción al público, que se lo merece todo»

- partido Lluchmayor para lo que estaba previsto
- Lo único cuesta arriba del calendario de Liga es el primer partido
- Técnica, nervio, espíritu de lucha y entrega total, condiciones para ascender
- Joseito jugador fue un obrero del fútbol. Como entrenador, mi lema es trabajar
- Me gusta Mallorca y el R. Mallorca, que parece un Club organizado
- entrenamientos. hasta ahora, sólo se trabaja por 100 de lo normal

EL ESTADO DE

LOS JUGADORES

sicamente, al iniciarse los entre-namientos?

-Había muchos con exceso de peso. Un estado normal, tratándo-se del comienzo de la temporada. Se presentó alguno falto de

-Parera y Victoriero necesita-ban un kilo o dos más.

LOS JUGADORES

NECESARIOS

Se ha comentado que la plantilla del Mallorca es muy numerosa; aunque se ha pensado también en las cesiones al filial Pal
TEL DE MANANA

Málaga el advers

—Frente al Palma, ¿veremos a EL ENTRENADO
um Mallorca en línea de rendimiento casi normal?

—¿Le consultar

tarios en el sentido de que los entrenamientos que dirige son duros. ¿Lo hace porque es norma suya o porque el primer adversario es el Málaga, que ha demosramente, al iniciarse los entremientos?

Había muchos con exceso de

Torneo Costa del Sol?

 Después de un final de Liga poco feliz, al producirse un poco de desconcierto, suele terminar en cierta desorganización; si le unes arera y Victoriero necesitaun kilo o dos más.
Cómo los ve ahora en genekien. Se entrenan con buen o acercándose poco a poco so que deben hacer. Jos kilos entrenamientos. Pero la ficto en fético en fetico en fetic —Bien. Se entrenan con buen pio, encuentran algo cuesta arriritmo. acercándose poco a poco ba los entrenamientos. Pero la
al peso que deben hacer. Los kilos de exceso no se pueden quitar en unos pocos entrenamientos.

"Huy fuerte, los cincos, al principio, encuentran algo cuesta arriritmo. Acercándose poco a poco de los entrenamientos. Pero la
al principio, encuentran algo cuesta arriritmo. Acercándose poco a poco de los entrenamientos. Pero la
al principio, encuentran algo cuesta arriritmo. Acercándose poco a poco de los entrenamientos. Pero la
al principio, encuentran algo cuesta arriritmo. Acercándose poco a poco del los entrenamientos. Pero la
al principio, encuentran algo cuesta arriritmo. Acercándose poco a poco del los entrenamientos. Pero la
al principio, encuentran algo cuesta arriritmo. Acercándose poco a poco del los entrenamientos. Pero la
al principio de los entrenamientos del los entrenamientos de los entrenamientos de los entrenamientos del los entrenamientos de los en por ciento de lo que considero normal.
EL PARTIDO DE LLUCHMAYOR

Y EL DE MAÑANA

Dentro de 23 días, comenzará la Liga. La plantilla del Real Mallorca se prepara bajo la dirección de Joseito. En Lluchma-yor, disputó el primer partido. Mañana, sábado, se presentará ante su público, en el Estadio Luis Sitjar, teniendo de adversario el Polyno que tembrión barrá lo presentación de actual de la polynomia. rio al Palma, que también hará la presentación de sus jugado-

Hablamos con Joseito la noche en que suscribió contrato. Es la segunda vez que dialogamos, desde que ocupa el actual cargo. Porque con Joseito nos une una amistad más a atigua; cuando dirigía al Tenerife. Siempre se mostró muy atento y cordial, respondiendo a todas las preguntas. Ayer nos recibió en su domicilio particular —en la calle Font y Monteros haciendo los honores, detalle que agradecemos, su gentil esposa

de algún punto, si no por Málaga el adversario. EL ENTRENADOR Y

-¿Le consultan los fichajes?

-Sí.
-¿Favorece o perjudica al Mallorca?
-Verdaderamente lo único que puede considerarse cuesta arriba es el primer partido. No por lo que puede significar la pérdida de algún punto, si no por ser el como lo satarán rodos los adversarán rodos los puede rodos los puede rodos los jugadores, es necesario que tengan nervio, espíritu de lucha rodos los los jugadores, es necesario que tengan nervio, espíritu de lucha y entrega total. Todos estarán ródos los puede significar la periodo dos los jugadores, es necesario que tengan nervio, espíritu de lucha y entrega total. Todos estarán rodos los puedes significar la periodo dos los jugadores, es necesario que tengan nervio, espíritu de lucha y entrega total. como lo estarán todos los adver-sarios. En igualdad de condiciosarios. En igualda nes físicas, debe imponerse equipo con más técnica.

-¿Pueden reunir estas condiciones los jugadores de su plantilla?
—Sí. Estoy plenamente conven-

JOSEITO JUGADOR, Y

JOSEITO ENTRENADOR

-¿Cómo era Joseito-jugador en el Real Madrid?

—Un obrero del futbol. A m. modo de entender, el equipo estaba formado por un genio, tres o cuatro arquitectos y cinco o seis trabajadores. Estos le daban la fuerza. De ser todos obreros o todos arquitectos, no hubiera sido posible formar el equipo comple-to que exhibía el Real Madrid

-¿Cómo es Joseito-entrenador?
-No soy el más apropiado para hablar de mí mismo. Comencé dirigiendo a los juveniles del Real del Rayo; durante dos años fui secretario técnico; luego entrenador del Celta y más tarde del Tenerife. He adquirido experiencia, en el Real Madrid conociendo entrenadores. Estoy preparado para desampeso el cardo para del c rado para desempeñar el cargo de entrenador de cualquier equipo.
Mi lema es trabajar, con buena voluntad por parte de todos y con espíritu de sacrificio en mí, pro-curando también inculcarlo en todos los jugadores. Con este signo, y con la mejor armonía y colabo-ración, puede triunfarse plena-

LA FUERZA FISICA SE

La actualidad futbolística, y el reciente Mundial de Londres, pa-rece demostrar que la fuerza tiene más importancia que la técnica. Antes, Joseito ha aludido a esta cuestión. Al preguntarle su punto de vista, responde:

—Hemos comprobade, en tos últimos años, como la fuerza físi-ca y el trabajo en el campo se va imponier do en todas partes a las técnicas. Se van bambas partes a las

Le gusta Mallorca? -Mi vida, en esta isla, se redu-

ce a dos aspectos: trabajar para ei club al que ahora pertenezco todas las horas que son necesa-rias. Y el tiempo libre lo paso con mi familia. Aprovechamos algunas horas para ir a la playa. Mis ninos han aprendido a nadar aquí. Viendo disfrutar a mi familia, dis-fruto yo. Es lógico, pues, que me guste la isla.

-¿Y el Real Mallorca?

-Veo que, en la actualidad —veo que, en la actuandat —ignoro como era antes— sabe organizarse bien. Si surge algún tallo, cosa irremediable, se subsa-na enseguida para que no se repi-ta. Funciona bien, cosa que me agrada.

Estas son las respuestas de Jo-seito a nuestras preguntas, recogidas taquigráficamente.

LORENZO RIPOLI.



USEITO

No más fregar y secar platos y demás utensilios de cocina

EI LAVAPLATOS enwood



A PLAZOS

desde 835 Ptas. mes

munum &

PLAZA ROSARIO 3 Telefono 17707 (Tres lineas)



ESTA FOTO CORRESPONDE A LA PRIMERA VEZ QUE ESTA TEMPORADA EL REAL MALLOR-CA HA SALIDO A DISPUTAR UN PARTIDO. FUE EN LLUCHMAYOR, EN LA INAUGURACION DEL CAMPO. AL FRENTE EL CAPITAN FORTEZA ...QUE POSIBLEMENTE DEJA LOS COLO-RES QUE TAN DIGNAMENTE HA DEFENDIDO, PARA JUGAR CON EL LERIDA

cjemoe, ya pertenecen de momen-to al Palma. Algunos fendrán que paser ai tilial. Me vefiero a mos pocos que deben mejorar como experamos; salvo que no sepan L cerlo. (ENTRENAMIENTOS

PUERTES?

ma. La pregunta era obligada:

—¿Cuántos jugadores son necesarios para afrontar la Liga?

—Sin contar los porteros, lo estudio de inis jugadores. Fijarse después éste no rinde como se reciente Mundial de Lon propular de como reciente mundial de como reciente mundial de Lon propular de como reciente mundial de Lon propular de como reciente mundial de como reciente mu

--Ya que es un partido cara al público y al público hay que darle las m jores satisfacciones, aprovechareinos este cictientro para que vean a toda la plantilla, aun-

sarios para afrontar la Liga?
—Sin contar los porteros, lo normal es que sean 18 ó 19 elementos.
—¿Tardará mucho en hacer la selección y decidir los que han de ser cedidos al Palma?
—Prácticamente, esto está hecho. Hay que darse cuenta que la principal piantilla ya no es como al principal piantilla ya no e Si me presentan a varios candidatos, yo doy mi opinión, pero en modo alguno mi autorización. Ahora bien, si me dicen que piensan fichar a un jugador que a mi me consta ha de sernos perjudirado físicamente, no podrá adaptarse al fútbol de hoy.

EL SABADELL DESPLAZA SU PRIMER EQUIPO, CONFIDENCI PARA LA DISPUTA DEL «I TROFEO NICOLAS BRONDO»

LA DIRECTIVA ATLETICO BALEARES DEL PRIMERAS AUTORIDADES CUMPLIMENTO

LOS ENTRENOS YA SE CELEBRAN A EN EL CLUB

Ayer tarde visitamos la Secretaria del Atlético Baleares, donde nos recibió don Gregorio Garí, quien se hallaba atendiendo una larga cola de aficionados que deseaban causar alta como socios del club blava. Ayer tarde visitamos la Secretaria del Atlético Baleares, Jonde nos recibió don Gregorio Garí, quien se hallaba atendiendo una larga cola de aficionados que descaban causar alta como socios del club blanquiazul. El amigo Garí, a pesar del trabajo que le suponen estas avalanchas de futuros socios, tuvo la gentileza de atendernos y comunicarnos que el cario del club de atendernos y comunicarnos que el cario del club el cario del cario del cario del cario del club el cario del cario del cario del cario del cario del c

ros socios, tuvo la gentileza de atendernos y comunicarnos que el de quipo, circunstancia ésta que C. de D. Sabadell desplaza a Palma a su primer equipo para la disputa del I Trofeo Nicolás Brondo. Su entrenador, el conocido Pasieguito, ha remitido la siguiente lista:

cambios que rompan la armonta del equipo, circunstancia ésta que siempre molesta al aficionado, que no desea ver entrar y salir del terreno de juego a los jugadores continuamente. El partido, como se sabe, es a beneficio de la Asociación de la Prensa de Baleares, ver el disputa el trofeo que con la contra del co Porteros: Martínez y Echevarria; defensas: Isidro, Sertucha y
Casado; medios: Muñoz y Torrent; vidable compañero. Este año la
delanteros: Vall, Palau, Sabino, copa es monumental y ya fue pre-

Ayer mañana visitamos el Estadio Balear y pudimos comprobar lo mucho y bien que trabajan los jugadores a las órdenes de su entrenador Gabriel Suñer. Hubo su poco de partido —de hora y media de duración—, que fue aguantado a buen tren por los muchachos que demuestran una puesta a punto que, aunque dista mucho de ser la ideal, va progresando rapidísimamente. No en balde son

el Sabadell la anterior temporada y que es recordado de la atición mallorquina por haber logrado cinco goles en el Estadio Luis Sit-jar en partido de Copa del Gene-ralísimo, con ellos los conocidos Vall, Isidro, Sertucha, Camps, et-oétera. Esta es una primicia que los socios y simpatizantes del At-lético Baleares deben agradecer ya

El confidente deportivo estuvo su falta... y a trabajar con todo otra vez en la redacción. Halta entusiasmo, después.

-Tu que acudes a la mayoria brados en el Estadio Balear y en el Estadio Luis Sitjar, donde el Atlético Baleares y el Mallorca se preparan para los amistosos de mañana y del domingo.

—¿Alguna novedad?

—En el Atlético Baleares se res-

pira un entusiasmo como hace meses no había observado. Acostumbrado a tanto Tio, ahora todo ha sido reorganizado. La visita del Sabadell ha despertado inte-rés. Máxime cuando se ha confir-mado que el equipo desplaza a todos sus titulares.

-Frente al Palma veremos a toda la plantilla. De momento, solo se ha registrado una mancha negra, aunque muy pequeña. Ha habido necesidad de multar a un vail, Isidro, Sertucha, Camps, etcetera. Esta es una primicia que
los socios y simpatizantes del Atlético Balcares deben agradecer ya
a la labor de la nueva Directiva.

"du reincidir, ha sido multado. Pero el mychacho ha comprendido

entusiasmo, después.

— Tu que acudes a la mayoria de entrenamientos, ¿quienes creen formarán, al comenzar la Liga, el equipo titular?

— Es una opinión muy aventurada, pero voy a darte umi equipo: Piris, en la puerta Doro, Pint y Victoriero en la defensa. Parera y Forneris en la media. Herrerita, Araujo, Bergara, Dominguez y Pepin, en la delantera.

— ¿Y si se marcha Bergara?

— Entonces son aspirantes al puesto: Figueirido, Osman, Chancho y Salom. El Mallorca dusi tiene exceso de unevess.

— ¿Media de este equipo?

— Veinticinco años. Y sustituyendo a Piris por Villanueva, la media se convierte en 24 años. Muy distinto de la temporada pasada.

Al confidente no le pregunta-

RIPOLL

JUAN GOMIS NO TIEI EN LA PESCA SUBMA

Los alardes de técnica, pericia y potencia física de que hizo gala en el Campeonato de España, fueron recogidos por las cámaras de TVE

EL RESTO DEL EQUIPO BALEAR. DEJO TANCIA DE SU EXTRAORDINARIO

CRONICA OFRECIDA POR

EL FUSIL SUBMARINO QUE USAN LOS CAMPEONES

Merecia la pena esperar a que llegaran los pescadores submarinos mallorquines que con el mahonés Florit participaron en el recien Campeonato de España representando a nuestra región para saber por ellos y dar fuego noticia a muestros lectores de como se desarrollaron las gos pruebas puntuables de la competición y como se desenvolvieron en ellas nuestros paicompetición y como se desenvolvieron en ellas muestros paisanos. Quizá alguien considera que basta con saber que Gomis se proclamó campeón individual y que por equipos obtuvo un rotando triumfo el equipo de Bahares para adivinar que no pudieron desenvolverse mejor. Sin embargo, nosotros no lo consideramos suficiente. De siempre hemos considerado preciso saber no sólo que se ha ganado sino cómo y de que forma se ganó para que no ofrezca dudas. Y también porque es justo y merecido que se aireen las procasa que realizan nuestros pescadores submarinos, considerados co-



El equipo de Balcares que tan resonantes como merecidos triunfos ha obtenido en el recién disputado Campeonato de España de Pesca Submarina, posa ante la gran colección de trofeos obtenidos. De izquierda a derecha Martín Pons, Carbonell, Amengual, el Delegado señor Serra, Gomis, Canet

primerisimas figuras dentro el peso en unos 22 kilos. El día de la primera fase del Campeonato huelga decir que y fuera de nuestras fronteras.

LA PRIMERA PRUEBA

Se desarrolló en aguas de la manga del Mar Menor. En Cabo Tiñoso. Lugar de grandes pro-fundidades en forma escalona-da. Es decir como si hasta los

versas especies y pesos, estaban

todos los participantes tenian como meta primera la localización de ese mero. Y hubo de ser Gomis el que logró descubrirlo y arponearlo. Pero no en su guarida sino en lugar muy distinto porque, tal como avencalera.

Durante el reconocimiento del campo de la prueba, en visperas del Campeonato, nuestros paisanos advirtieron que era zona de abundante fauna mas también que las piezas, de muy dispersas esparationes de muy de

eadas.
La experiencia de Gomis su (Continus en la pagina siste)

molcarla dada la cantidad de

molcarla dada la cantidad de piezas cobradas.
Siguió el mayúsculo espectátenian cualo cuando Gomis se sumergió de de cuando Gomis hasta 25 metros. Descubrió un soberbio mero, Le disparó y el arpón pasó rozando el paró y el arpón pasó rozando el paró y en conces flevó a cabo a operación que sólo a los colo-sos esta reservada. A aquella profundidad, sin emerger para a: operación que sólo a los colo-sos esta reservada. A aquella profundidad, sin emerger para respirar, Gomis cargó de nuevo el fusil, rodeó una roca de unos seis metros de serímetro bus-cando un campo de tiro más favorable, apretó el gatillo y en-sartó al mero. Sin apresura-mientos, dando tiempo y ccasión a que el cámara de Televisión (Continua an la pásina tible)



Una formación del Sabadell correspondiente a la pasada temporada de Liga. — (Foto Archivo.)

Mascaró, reaparece en el ciclismo activo

restablecido» « Estoy bien

De todos es sabido que Masca-ró, el buen ciclista de Villafran-ca, se hallaba en su pueblo na-tal, para restablecerse de una enfermedad, que momentánea-mente le obligaba a apartarse del

ciclismo activo. Hace unos días tuvimos noticia de que, en una prueba (y después de haber cumplido un tratamiento médico) en la que participaba
Tous como compañero de ruta,
había dado resultado satisfactorio. El mismo Tous nos confirmé
que Mascaró está restablecido, por lo conseguido en la subida al Puig Mayor.

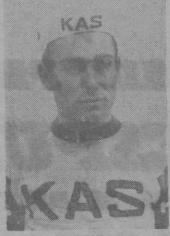
Fuimos en busca de Mascaré para saber sus impresiones sobre el resultado conseguido, y tam-bién para que nos hablara del

—Puedo decir, por los síntomas actuales, que estoy restablecido por completo. La gastritis y sus derivados, han desaparecido.

—¿A gusto con el equipo?
—El equipo Kas, está compuesto por personas que en la materia ciclista, pueden denominarse —¿Qué piensas hacer deportizomo los mejores. Los que forman el equipo deportivo, no deman de preocuparse para que un de tenemos nuestro Club, para como los mejores. Los que forman el equipo deportivo, no dejan de preccuparse para que un corredor salga con todas las garanías posibles para rodar. No puedo decir todo cuanto representa para un ciclista el pertenecer al equipo Kas. Yo siento, en el alma, el haber sufrido esta anomala que me ha obligado a estar apartado en el momento crucial. Ellos se han portado maravillosamente conmigo. Nada me ha faltado y todo han sido atenciones a pesar de la distancia.

—Háblanos de tu director deportivo.

—Nuestro director es Antón Barrutia. Tiene suficiente expansas nacer deportavamente; camente, camente, camente, camente, camente, ya que nosotros no decidimos la participación en las distintas carreras. Sin embargo, me gustaría que así fuera.



Portivo.

Nuestro director es Antón Barrutia. Tiene suficiente experiencia para dirigir a un equipo.

Nosotros estamos encantados con pasado Cinturón, Mascaró, y en el Sabe mandar, y lo mejor es el la etapa donde tenía todas las trato con que nos dispensa a toventajas, por disputarse en terredos, sin diferencias de clase alguna.

Háblanos de tu equipo.

Nosotros recordamos, que en el pasado Cinturón, Mascaró, y en la etapa donde tenía todas las trato con que nos dispensa a toventajas, por disputarse en terredos, sin diferencias de clase alguna es el mejor de España. La prueba la tienen en los resultados que consiguen los que forman en la plantilla, y en todas las pruebas en que participan. Basta saber el resultado de Gómez Lucas en el Tour del Porvenir. Todos

Mosotros recordamos, que en el mos la etapa donde tenía todas las contratos, sin diferencias de clase al etapa donde tenía todas las contratos, tuvo que retirar-no montañoso, tuvo que retirar-no montañoso de tura montañoso de tura montañoso de tura mon

chicos jovencísimos que tienen un

chicos jovencísimos que tienen un gran poder de recuperación.

El señor Suñer nos prometió que el sábado podríamos ya anunciar la alineación del equipo frente al Sabadell, para que el aficionado, que acude a buen número a los entrenos, pueda comenzar a orientarse sobre las posibilidades de los muchachos que van a sufrir a primera prueba.

Ayer por la mañana la Directiva del Atlético Balcares, representada por su presidente, señor Planas, y por los señores Castell, Oliver y Garí, cumplimentaron al Gobernador Civil, Capitán General, Presidente de la Diputación Provincial y Alcalde de la Ciudad, a quienes ofrecieron el Club y los cargos que ellos sirven. Las entrevistas tuvieron un clima de cordialidad excepcional y, debido a la ausencia de nuestro Gobernador Civil, el señor Villalonga Blanes, que ocupa su cargo accidentalmente, recibió a los representantes del Club por doble motivo, prometiendo transmitiría los deseos de la Junta de cumplimentar a don Plácido Alvarez Buylla.

Nuestra visita al Club se prolongó durante mucho rato, ya que el señor Garí, en ausencia de s miembros de la Comisión de obras, nos ha acompañado a los vestuarios y dependencias del Estadio Balear, donde se están llevando a cabo una serie de trabajos por parte de un buen número ios por parte de un buen número de obretos que están dejando a punto las instalaciones del Estadio. Debido a la reciente construcción del campo, los cuidados que precisa el mismo son pocos y referentes sólo a la reparación de los desperfectos que han surgido por su uso normal. No obstante, la Comisión de Obras no descansa, y desean dejar al nivel que se merecen las instalaciones y servicios del Club.

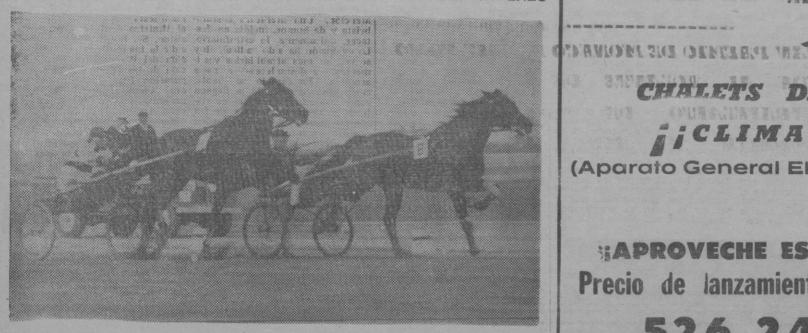
Va de noche, abandonamos el Estadio y la compañía del amigo Garí, quien acude a ayudar a Secretaría para dar cumplimiento a los carnets de nuevos socios que forman larga cola. Parece que van a ser realidad los deseos de la nueva Junta atlética y que su esfuerzo va a ser compensado por esta afición baleárica que debe apoyar a su Club —y lo está haciendo—formando un cuerpo social, nutrido y en unión, que son la verdadera fuerza de la entidad. Por de pronto, el próximo domingo veremos, bajo los focos del Estadio, las nuevas adquisiciones del Sabadell. Echevarría, el portero procedente del Atlético de Bilbao; Casado, el defensa procedente del Madrid, hexacampeón de Europa; Latorre, procedente también de Atlético de Bilbao, y Cabello, procedente del Valencia, F. C., que ya había militado en Ya de noche, abandonamos el

F. C., que ya había militado en un tanto «mosqueadas».

HIPICAS

La calidad, tónica dominante del programa de mañana

CONDUCTORES CCBRA GRAN INTERES



La 10 del programa de ma-fiana es el de la calidad. Van desapareciendo de las combinacio-nes de son Pardo los ejemplares que trenen su límite de velocidade en 1º 40" aumentan, a su vez, aqueilos que registran medias su-periores a 10 que por decir algo llamamos barrera del 1º 30". Esto es indudablemente beneficioso pa-ra el espectáculo, pero posiblenes de son l'ardo los ejemplares que tienen su límite de velocidad en l'40" à aumentan, a su vez, aqueilos que registran medias superiores a 10 que por decir algo llamamos barrera del l'30". Esto es indudablemente beneficioso para el espectáculo, pero posiblemente no tanto para la cría caballar, aunque, en honor a la verdad, es más numeroso el grupo de jóvenes trotadores que, gracias a 31 seleccionada raza y especialmente a una preparación adecuada, va pueden militar desde un principio, en las categorias actuales. No obstante, creemos conveniente se organicen lo más pronto posible las pruebas para ejemplares de una misma generación, como estímulo a los propietarios de jóvenes trotadores y en beneficio también de los veteranos menos dados a batir unos récords que los jóvenes consiguen de una manera más fácil.

Cinéndonos al programa de mafiana vemos, por ejemplo, que só-lo cuatro de los doce ejemplares inscritos en la primera carrera no han conseguido batir la media de

¡FURIA

FEMENINA

SOBRE

RING!

LAS LUCHADORAS

NEDIO ASESINO

En la tercera prueba la peor media kilométrica registrada hasta ahora es de 31"-1, y seis de los participantes han derribado fácilmente la barrera del 1'30". Esta hace poco tiempo.

En la cuarta prueba forman ejemplares que hace un año solamente hubieran sido, e incluso algunos fueron, estrellas absolutas de un programa, ya que todos han registrado medias kilométricas que van de 1'29" a 1'25"-8

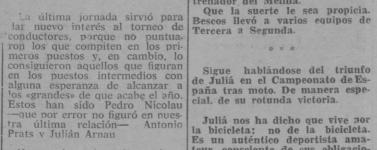
La carrera preestelar tiene la misma categoría que la máxima del programa, ya que la peor marca de los trotones que en ella compiten es de 26"-4, la mejor de 22"-7 y abundan los ejemplares que en su país de origen consiguieron medias kilométricas superiores.

Como se ve, no es un decir que los programas van seleccionándo-se día a día y que durante este verano, tan poco dado a las mar-cas extraordinarias, la calidad me-dia de los programas ha mejora-do mucho gracias, por una parte, a los trotones de reciente impor-tación y por otra a la invección tación y, por otra, a la invección de juventud de los potros de la nueva generación, a pesar de que muchos se encuentran en plan de descanso o de recuperación.

LA CLASIFICACION

DEL TORNEO DE

CONDUCTORES



Veamos los más serios aspirantes a los «látigos» de oro y plata donados por el señor Buchet: Baltasar Estelrich, 80 puntos. Juan Coll, 80 puntos.

Pablo Moll, 78 puntos. Antonio Prats, 64 puntos. Pedro Nicoláu, 57 puntos. Gabriel Mora, 42 puntos. Julián Arnau, 39 puntos. Guillermo Coll. 38 puntos. Gabriel Martorell, 38 puntos. Salvador P'a 34 puntos.

Con menos de 30 puntos y un mínimo de 20 y por orden: Beni-to Contestí Bernardo Sastre, An-tonio Jaume, Juan Cantallops. Agustín Pou, Francisco Cánovas Juan Vicens, Juan Oliver Gabriel Prohens, Jan Tunow y Juan Ma-

CENTAURO



Casimiro Benavente, que entre-na al Recreativo de Huelva, ha dicho que los rivales más impor-tantes serán: Betis, Málaga y Ma-llorca, y el "tradicional" anima-dor de todos los años.

El compañero Carlos Pardo aca-ba de publicar que Pérez Francés es el mito más grande del ciclis-mo españo!

Teniendo en cuenta lo mucho que ha cobrado y lo poco que ha rendido, estamos de acuerdo.

Nos parece muy buena medida mezclar a profesionales y aficio-nados en el "Tour-67", que volve rá a disputarse por equipos na-

Recobrará todo su interés.

Las carreras que organiza "BA-LEARES" serán sonadas. Como suele ocurrir, siempre que nos preocupamos por el ci-clismo local, gracias a nuestra vo-luntad y a las numerosas colabo-raciones que recibimos.

Enrique Bescos es el nuevo en-trenador del Melilla.

Juliá nos ha dicho que vive por la bicicleta; no de la bicicleta. Es un auténtico deportista ama-teur, consciente de sus obligacio-

Trabajo, constancia y tenacidad es su lema. Y el respeto para sus

Esta encantado de defender los colores del Club Ciclista Arenal. Pertenece a la familia de opera-rios del amigo Segri. Y Sebastián, está entusiasmado por el que cousidera un futuro campeón mun-

Nos ha dicho que merece una mención aparte la Federación Ba-lear de Ciclismo por la confian-za depositada en su persona. Dice que guarda un grato re-cuerdo del motorista Miralles, que

tue su primer entrenador. De Mora solo cuenta elogios. Dice que con él puede llegar lejos

MOSCARDON

AHORA

BELLOMONTE

CHALETS GRAN CLIMATIZADOS!

(Aparato General Electric, de importación)



APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD! Precio de lanzamiento hasta el 31 de Agosto:

526.240'-- ptas.

con grandes facilidades (5.500'-- ptas. m2 construído)

Dos plantas con 95'68 construído (aprox.); dormitorios, baño y aseo gran lujo, gran salón-comedor. espléndida terraza, cocina amueblada, frigorifico, jardin privado, aparcamiento, agua potable abundantisima



DEL DIA 31 DE AGOSTO 595.000 ptas.

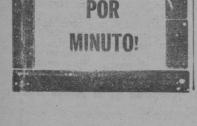


Vea los chalets en la Urbanización



INFORMACION VENTA:

URBANIZACION BELLOMONTE Catle Previsión, 8, 2.º (Esquina calle Colón) Palma - Tel. 22244 Sr. CATALA



:MIL

EMOCIONES

Jack Brabham: La consagración de un piloto y un técnico

En la temporada automovilistica 1966, tanto en la "Formula I", Jack Brabham ha dictado ley. Se trata, a la vez de la consagración de un piloto y de un técnico que no admite parangón en el plano

no admite parangon en el plano mecánico.

Hace sólo doce años Jack Brabham era un modesto empleado de garaje, en Australia. Pasionado por los coches de carreras, intervenía siempre en las competiciones sobre las peligrosas pistas de escorias de plomo. Fue entonces cuando decidió marchar a Inglaterra con objeto de entregarse por entero a la pasión que le devoraba. MARAVILLOSO MECANICO

Pero convertirse en piloto de primer orden no es cosa fácil y, para vivir, Jack Brabham ejerció, en primer lugar, su oficio de me-cánico, participando, cuando se le presentaba ocasión, en compe-ticiones de segundo género. Esto ocurría en 1955

HACE DOCE AÑOS ERA UN MODESTO EMPLEADO DE GARAGE EN SYDNEY Y HOY ES EL MEJOR PILOTO DEL MOMENTO

EN EL GRAN PREMIO DE MONACO DE 1957 TOMO AL VOLANTE DE BOLIDO ESTRAFALARIO ASPECTO, TAN SONREIR SUS

designándose a si mismo como piloto número 2.

La loto número 2.

La

EL MEJOR PILOTO DEL MOMENTO

En Fórmula I, a la espera de que el motor Honda 31, esté terminado para el año que viene. Brabham ha provisto a sus coches de un motor "Oldmosbile-Repco", que han hecho de ellos la mejor "Fórmula I" del año, puesto que Brabham ha coleccionado también premios en las grandes competiciones Estos triunfos y sus excepcionales conocimientos de mecánica le permiten colocarse a la cabeza del Campeonato Mundial, con una confortable ventaja de 16 puntos ante Graham Hill.

Para los que todavía dudan de sus cualidades bastará enumerar la lista de premios obtenidos en 1966, sin haber terminado la temporada

11 de abril, Circuito de Goodwood (F II), primero.— 17 de abril, "Gran Premio de Francia". (F II) primero.— 24 de abril. "Gran Premio de Barcelona". (F II) primero.— 8 de mayo. "Gran Premic de Limburgo". (II) primero.— 14 de mayo "Silverstone Trobhy" (II) primero.— 30 de mayo. "Crystol Palace". (II) primero.— 12 de junio "Gran Premio de Bélgica (II), cuarto.— 2 de julio "Gran Premio de Francia. (II) primero.— 3 de julio "Gran Premio de la ACE". (I) primero.— 16 de julio, "Gran Premio de Gran Bretaña". (I) primero.— 24 de julio, "Gran Premio de Holanda" (I), primero



EN 1966, JACK BRABHAM; DESPUES DE HABER OBTENIDO EL MAYOR NUMERO DE VICTORIAS DE SU CARRERA, APA-RECE COMO EL MEJOR PILOTO DEI MOMENTO — (Cifra)

diano piloto, ese oscuro mucha-cho no encontró inmediatamente con la posibilidad de satisfacer su ambición Sin embargo, obsti-nado y trabajador no renunció a alcapar sus fines alcanzar sus fines

En el año 1957 su tenacidad fiba a encontrar su recompensa En el "Gran Premio de Mónaco" tomó la salida al volante de un "Cooper Climax" 2 litros. con motor central. cuyo volumen y aspecto hizo sonreir a sus adversaros. No obstante. este fue el comienzo de una fructuosa coopeenzo de una fructi ración entre la marca británica y el modesto empleado de garaje de Sydney Brabham se convirtió en un destacado piloto de pruebas y preparador de la casa "Cooper"; perfeccionó el monstruo y pronto hizo triunfar el monoplaza "Coo-per" con motor central ya que per" con motor central ya que con él obtuvo el título de campeón del mundo de pilotos en 1959 y 1960 Por otra parte este éxito iba a condenarle irremisi-blemente al monoplaza con motor delantero, puesto que todos los demás constructores se dedicaron al motor central

TREA SU PROPIA MARCA

Pero Jack Brabham era ante todo un técmeo. un investigador y deseó crear sus propios modelos, su propia marca Abandonó pues, la casa Cooper en 1961 y durante dos años se dedicó a la creación y perfeccionamiento de sus bólidos, que en 1962 en la "Fórmula II" obtuvieron ya buenos éxitos. En este mismo año hizo su entrada en el "Gran Premio de Alemania" al volante de un monoplaza que llevaba su nombre A pesar de todo ya nadie creía en el valor de Brabham como piloto, pues otros le habían reemplazado en el primer plano: Jim Clark. Graham Hill John Surtees y Dan Gurney
Fl mismo Brabham con su modestia característica deseaba consagrarse solo a su fábrica: produjo un gran número de monoplazas y contrató a Dan Gurney como piloto uúmero 1 de su marca.

BLANQUERNA MUEBLES MUEBLES

Concesionarios de HOBRI, S. A. Servicio MUEBLES LA FABRICA, de Barcelona

Saludan a ustedes muy atentamente y tienen el honor de anunciarles la apertura de su nuevo local, ARCHI Muebles, en la calle Arch. Luis Salvador, 40. que tendrá lugar MAÑANA día 20 a partir de las 17 horas.

Que también será concesionaria de HOBRI, S. A., Servicio MUEBLES LA FABRICA, de Barcelona.

ADVERSARIOS

restigio Internacional FRIO INDUSTRIAL, S.A.

et, se denomine también industria, on han pasado muchos años al conjunto de iniciativas y realidades de aquella época que, sin zaciones que es el turismo recepembargo, por su propia fisotivo?. La O.C.D.E. así lo considenomía moral nos parece lejana, ra, al subrayar que se trata de la constante de la c embargo, por su propia liso.

nomía moral nos parece lejana, ra subrayar que se trata de la en que el turismo, como fenómeno humano de masas, apenas pasaba de ser una manifestación embrionaria. Las gentes que llegaban de otras latitudes, generalmente con extraños atuendos, llamaban la atención. Una literatura costumbrista y de humor, incidía en destacar, únicamente, lo estrafalario. La evolución ha sido radical. Hoy se ven las más atrabiliarias vestimentas — o desnudeces — y nada asombra. En cambio, se habla, como cosa natural, de la llegada y permanencia de millones de viagieros de todo el mundo y de las consecuencias, de todo orden — principalmente, económ i ca s — que implica la creciente afluencia En este sentido, tiene valor sinto de la industria preeminente de los días industria preeminente de los días actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de la mas autorizada de las organimos actuales. La estimación, absolutamente objetiva, por parte de

Ello prueba, en primer lugar, la magnitud y significación del fenómeno turístico. Lo que tuvo carácter individualizado y esporádico, es actualmente factor trascendente, regulador, en la economía de los pueblos. Y, naturalmente, determina la aparición de unas actividades que no hubo antes o se manifestaban timidamente. No se puede ignorar la repercusión en el comercio, en los transportes, en la vialidad, en la hostelería y otras industrias. Entonces, ¿cómo puede extrañar que, genéricamen nes. Solo, en ese mes de julio, un millon más que en iguales fechas del año anterior. Ello representa un 38 por ciento de aumento respecto de 1965. Y en el resto del año, un 24 por ciento. Como puede verse, el ritmo de progresión

> Este hecho, tan sumamente favorable y revelador, determina la creación de numerosos nuevos elementos, inexcusablemente preci-sos para la recepción de los eleva-dísimos contingentes. A esta mis-ma necesidad responde la ordena-ción de las zonas de interés turístico, como la de las rías bajas ga-llegas, cuyo acto inaugural acaba de celebrarse. Muchas más industrias y empresas han tenido que establecerse. La mayor parte de ellas hallábanse, en época todavía reciente, inéditas. Y constituyen un acervo de riqueza y posibilidades realmente fabuloso, con el con diguiente aumente de proceso de constituyen un acervo de riqueza y posibilidades realmente fabuloso, con el constituições de con des realmente tabuloso, con el con siguiente aumento de puestos de trabajo, lo que significa una apor-tación decisiva a la política social de nuestro tiempo. Uno de los primordiales objetivos actuales es la absorción del peonaje, de miles de trabajadores no cualificados, que se van incorporando a los que se van incorporando a los censos de la población activa especializada. He aquí una de las repercusiones de mayor interés del fenómeno del turismo receptivo.

Solamente, el gremio de hostele-ría va siendo incrementado por un considerable número de indi-viduos, cuyo trabajo requiere una preparación específica. Hay, además, ocupaciones laborables para las que se necesita seleccionada dotación profesional, por su aspecto técnico, lo que justifica la creación de escuelas preparatorias, como las de hostelería y la ficial de trategra. oficial de turismo. Ha sido necesario perfeccionar, al mismo tiem-po, otros muchos destajos y acti-vidades, como los que prestan ser-vicio en las agencias de viaje, de sintomática proliferación, guías-intérpretes, encargados de relacio-nes míblicas invenieros arcuitos. nes públicas, ingenieros, arquitec-tos, agentes de propaganda y de-más elementos que tienen misión concreta conectada a los afanes turísticos. Todo ello representa una conjunción de modalidades profesionales que antes no había y que es una evidente demostra-ción de las características indudables de industria que el fenóme-no del turismo lleva consigo. En los fundamentales aspectos

económico y social de la vida de los pueblos —y en la de España, es cialmente— ésta es una de las manifestaciones más trascendentes. El dictamen y comentario del Ministro de Información, las analizado con pleno acierto. (Copyright PYRESA. — Prohi-

ESPAÑA, APLAZOS

Por José Ramón Alonso

NAS páginas gráficas y literarias en el diario «Arriba», nos han explicado como funciona ese nue-vo negocio de la construcción gracias al cual se venden te-rrenos en Alicante a cien mil pesetas el metro cuadrado, o sea a un precio bastante su-perior al que tiene el suelo en los Campos Eliseos de Pa-ris y en algunas grandes ciuris, y en algunas grandes ciudades norteamericanas. Hace dades norteamericanas. Hace aún poquísimos años, causó escándalo que cierto solar de la Gran Via madrileña se vendiese a doce mil pesetas el metro, la cual equivaldria a 120 millones la hectárea de terreno urbano. Pero que decir ante esos solares de Alicante, hasta hace poco baldios, que se ofrecen hoy al mercado a cien mil pesetas metro, o sea a mil millones de pesetas la hectárea? La triste consecuencia son esos hórridos rascacielos que afean los más bellos lugares de nuestro litoral, y que en la Albufera alicantina han creado algo como un Manhattan frenético para veraneantes Antaño el ideal de vida consistía en poseer una casa y un jardin. Hoy, en ser dueños de un apartamento en el piso terista de un turidida por ser en con con en la consecuencia son esos hórridos rascalicantina han creado algo como un Manhattan frenético para veraneantes Antaño el ideal de vida consistía en poseer una casa y un jardin. apartamento en el piso treinta de un «building» mediterráneo, y contemplar el mar desde una terraza de seis

mar desde una terraza de seis metros cuadrados
En tanto, gran parte de España se nos vá quedando baldia, y pueblos enteros se vienen abajo vacios de hombres y de ánimo. Es conocida la historia de cierto centrico convento de Madrid, que comprado en cien millones de pesetas se revendió poco después—sólo el solar vacio—, el algo más de doscientos millones, garantizando un beneficio del garantizando un beneficio del 100 por 100 en tres meses, lo cual coresponde al 400 por año. Es lógico que en solar así negociado sólo pueda surgir un nuevo rascacielos, que contribuirá a que el centro de un Madrid carente de «aparcamientos» sea más y más inhabitable A esa forma de negociar se llama por los expertos en ese nuevo Patio de Monipolio «dar doblete», o sea duplicar la inversión en unos meses, acaso en pocas semanas. Es una tarea espe-culativa que hace proliferar un capitalismo infecundo, que un capitalismo injectuto, que reniega de si mismo porque condena los principios en que se basa. Unos años más de granjeria en este tipo de «negocios», y habremos concluido con la habitabilidad de las ciudades y con la belleza de nuestros paisajes.

Tenemos los españoles una

Tenemos los españoles una Ley del Suelo que ¡ay', no ha servido de gran cosa. no sabe-

mos si por no ser tan buena como debiera, o por no haber sido aplicada. Creer que la es-peculación está creando riquepeculación está creando riqueza es un error, pues lo único que crea es una apariencia vana, y algo como aquel juego de la cerilla encendida que pasa de mano en mano, y al final abrasa a quien la tiene el último, por mala suerte o por descuidado. Esa especulación frenética, ese «dar doblete» a un dinero fácil que suele ser incluso prestado, contribuye a una elevación de la vida que pagamos todos, contribuye a una elevación de la vida que pagamos todos, y especialmente las gentes de ingresos más modestos y normales. No es solo que todo ésto sea un escándalo, sino que va contribuyendo a una desmoralización general, que impone la conclusión de que el más inteligente es el más desaprensivo, el más rico y el más aprovechado. España no se beneficia en nada de que ciertos terrenos estén a dos mil peseteas el palmo, ni de que hoy valga artificial mente diez millones lo que costó diez mil duros hace veinte años.

mente diez millones lo que costó diez mil duros hace veinte años.

¿Los remedios? Nuestra nación está llena de toneladas de lamentos, y de muy pocos kilos de propuestas concretas sobre sus males Un remedio eficaz y admitido en el mundo entero, es que no sean los mercaderes del «dar doblete» los que se queden con la plusvalia de los terrenos especulativos, sino que la diferencia entre el precio nuevo y el amtiguo se convierta en impuesto progresivo que se invierta en construcciones populares y baratas. Si de lo comprado en un millón y vendido en diez, el impuesto se queda casi con nueve. éste criminal comercio con el suelo español no seria ni tal fácil ni tal tentador para quienes lo hacen. ¿Qvé habría ocultación? ¡Pues elaro-Pero hay naciones muy modernas y democráticas en las Pero hay naciones muy modernas y democráticas, en las cuales esa ocultación se paga no sólo con multa, sino con la cárcel.

con la cárcel.

N clao de ésto se hace, o dentro de poco los españoles no podrán pagarse ni el suelo de su tumba, porque será demasiado caro El decoro de una economía sana y el buen servicio al pueblo exige acobar con esos nuevos mercaderes que no crean riqueza de our con esos nuevos mercaderes que no crean riqueza de ninguna clase, y contribuven a la inflación más que nadie i Será no Vo que el suelo español deie de ser obieto de una venta inicua, ni al contodo ni a plazos? Hagamos esto abora, o lo lloraremos mañana.

(Cooyright PYRESA.— Pro-hibida su reproducción).

Pe'unuería Micat Tous Ferrer, 16

Comunica a su distinguida clientela y público en general que a partir del día 22 Agosto hasta el 1 Septiembre permanecerá cerrada por vacaciones

DESDE FERRERIAS

LA VERDAD SOBRE UN PROBLEMA

Todos sabemes que es obligato-

to ya hace años que trabaja con este tan importante asunto y tanto Casco Urbano Salom, han informado muy bien Hembras de 2 a 14 años y se han dado perfecta cuenta del grave problema, como familio grave problema, como también el Total Secretario de Construcciones Escolares señor Miró de Mesa, el De-legado del Gobierno en Menorca, don Carlos de Salort, el Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia don Plácido Alvarez-Buylla, están informados y se han dado perfec-ta cuenta de la necesidad del caso Total Censo Escolar, ta cuenta de la necesidad del caso y me consta que todos estos señores de autoridad provincial, están dispuestos a colaborar con todas sus fuerzas. Aún más, en mi última visita personal a Palma, en niñas. Posteriormente y ante el aumento de matricula Escolar, se crearon otras dos aulas, dividiente de construyo un entre la im-

hace años que el Ayuntamiento trabaja sobre este asunto de las escuelas, ¿nos puede decir en que

En la zon.

En la zon. se basa este trabajo?

-Hace ya cuatro años que el Ayuntamiento llevó a efecto la compra de un solar, vistas las necompra de un solar, vistas las necesidades que ya en aquel entonces se encontraba la población. Este solar está escriturado para dos aulas y dos viviendas para maestros, siendo su importe de 237.600 pesetas amortizables en 10 años y el 5 por ciento del Presupuesto del importe de la citada obra que oscila sobre las 50.000 pesetas, ya hace dos años que figura en el Presupuesto Ordinario del Ayuntamiento. La nueva construcción va a cuenta del Estado. Todo ello, pues, tanto la aportación, como la compra del solar, supone un gran sacrificio para el Municipio, ya que hay que tener en cuenta, que nuestro Presupuesto de amos sería aún más grave y deses por cuenta, que nuestro Presupuesto de amos sería aún más grave y deses por cuenta, que nuestro Presupuesto de amos sería aún más grave y deses por cuenta, que nuestro Presupuesto de amos sería aún más grave y deses por cuenta, que nuestro Presupuesto de amos sería aún más grave y deses por cuenta, que nuestro Presupuesto de amos sería aún más grave y deses perado si el Colegio privado San francisco de Asís, regido por las de colegio atiende a unos 250 de de sus niños. Con los colegios apuntados el ficios.

de estas dos aulas de que tiene iniciado expediente?

—Ni que decir tiene que no, porque hay que tener en cuenta que cada año tenemos un promedio de natalidad de 75 a 80 niños y al ir atrasados de sitio, no hay trabajamos para su solución. pues duda que la solución sólo será en parte. ya que de seguir así, se tendrian que construir, dentro de dos años, otras dos aulas más. Puede decir, que el problema de las construcciones escolares es hoy el asunto más latente y apremiante que tiene el Ayuntamiento de Ferrerías.

El censo, siempre creciente de niños comprendidos en la edad escolar por una parte, y por otra diverque falta sitio para 213.

Al Ayuntamiento, cemo puedes observar por los datos que te he facilitado, viene preocupándole esta asunto ycon verdadero inters trabajamos para su solución, pues en natural que los padres de familia estén molestos y preocupados, el mentro de sus posibilidades.

Este año tendremos que habilitar de nuevo el antiguo edificio de la cuando nosotros éramos niños, escolar por una parte, y por otra v euvo local no reúne ni mucho

SORTEO AS THEONER

MES HE IN LATERIA

BARCELONA Fernando. 34 Delegación provincial de Baleares: Plaza Cort. 19 1 PALMA

RECTIFICACION DEL ANUNCIO PUBLICADO

Hace ye algunos años que nues- la situación precaria porque atra- menos condiciones de ninguna tra villa tiene planteado el pro- viesa el Municipio, origina a la clase, pero cuando no hay otro blema escolar, un problema de vi- Corporación y pueblo todo, una tal importancia que necesita una serie de dificultades de dificil solu formar, pues para este año no hay serie de dificultades de dificultades de dificultades de constant de la máxima.

Ayuntamiento que Vd. preside se habra dado cuenta del malestar que reina en nuestro pueblo al ver que se necesitan escuelas y que éstas no se llevan a efecto aumento del censo escolar, que ¿Nos puede explicar, qué hay so-hecho con todo rizor alcanzó en bre este asunto?

> Varones de 2 a 14 años Hembras de 2 a 14 años 90 91 181

el mes de marzo ppado, me pro-metieron que el primer dinero que erearon otras dos aulas, dividien-se recibiría en la Provincia para do las dos existentes ante la im-nuevas construcciones escolares, posibilidad de una nueva conssería para Ferrerías. trucción, lo que no hay lugar a
—Dice Vd. señor Alcalde, que dudas esta ampliación forzosa, su-

tihigiénico.

En la zona rurat, se creó hace unos años la Escueta Mixta en la finca de Binicalsitx, al no poderse construir un edificio. la propieta ria doña Francisca Angiada Salort, cedió transitoriamente, su propia vivienda. Han pasado algunos años y continúa igual la situación, con el consiguiente desengaño y perjuicio para la propietaria, llamémosle cesionista.

El año pasado se ha terminado

753.614 pesetas respectivamente. Ta los escolares debido al acoso Por lo qe se observará que no se de los padres solicitando el ingreha regateado esfuerzos ni sacrificios.

Con los colegios apuntados el corrector de la consensación sitio normal para alumnos tendría ventado el problema de la ense. Ganza con la nueva construcción de estas dos aulas de que tiene quiere decir que falta sitio para iniciado expediente?

Ni que decir tiene que ser como máximo para unos de redactar esta crónica sabemos de seis o sicte artístas aficionados del pincel que han prometido llevar sus obras a esta exposición

LO QUE SABEMOS SOBRE LAS FIESTAS PATRONALES

Símbolo para el cobro anti-cipado en efectivo del capital

nominal

4 últimas cifras del 1 er premie 6.069

3 filtimas citras 069

(Series 10 15 15/20 20/20:

Simbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales (Series 10/20 15/25):

serie de dificultades de dific

con nuestra primera Autoridad a la que agradecemes les importantes datos que nos ha facilitado

a. Provincia,

Electrificación de ciertas zonas en Estellenchs

En este bello rincón, transcurre la vida veraniega muy varia-da, para umos sosegada, para otros de bullicio, sol y noches plá-

ANALOGO CONTRACTOR CON

Las realizaciones particulares, en pleno funcionamiento: Inau-guración del Restaurante-Bar El Grau, Bar el Pueblo, mejoras de esparcimiento en Maristel amplia-ción del Bar Cas Tix, mejoras de servicio en Bar Estanco y en Pen-sión Montimar.

En el terreno oficial, nuestro Ayuntamiento se ocupa con interés en la gran realización: La electrificación de ciertas zonas del municipio que han de redundar en beneficio de todos También se tramita con impetu la realiza-ción de la plaza del Cementerio Municipal asi como la termina ción de la calle del 18 de Julia con otras mejoras de menor im-

Próximas las Fiestas Patrona-les, que tendrán lugar los próximos días 27, 28, 29 y 30 de este mes sión encargada está ocupada en

la organización de las mismas. Esperamos resulten lucidas de gran esplendor y solera como es tradicional en Estellenchs. EL PINTOR LLABRES

EN ESTELLENCHS

Habita por estos montes, el ar-tista pintor y anacoreta, Benito Llabrés, quien está realizando en su soledad un monumental cuadr de motivo religioso para una igle sia de Mallorca que mide 60 m2 hemos visto las piezas que han de componerlo debidamente ordena-

das con dibujos a lapiz y, al parecer, ha de ser una obra magna.

Después de breve charla y contestando a preguntas que le hemos formulado, Benito nos dice:

—Se que tendré dificultad en productivo por sudre de certas di

—Se que tendré dificultad en producir un cuadro de estas di mensiones. He elegido Estellenchs porque aquí me hallo en pleno ambiente, sus montañas, su mar su cielo azul y tranquilo, todo me ayuda a pensar, a vivir esta vida solitaria donde me encuentro más cerca de Dios. El motivo del cuadro, que llamaré de la Resurrección merece todo sacrificio y necesita contemplación de la natucesita contemplación de la natu-

No te cansas de la soledad

Benito...?

—No, la soledad es el mejor mecio para pensar para producir una obra de arte si bien en ella ctros encuentran motivo de des peración y amargura, yo me nallo libre en actos y pensamientos, sin estorbos ,sin desviaciones, sin obs-táculos. La soledad y meditación deberia ser más practicada



BENITO LLABRES

-¿Hasta cuando piensas estar

aqui...?

-Yo estaria aqui la vida entera, pero cuando termine la obra que me ocupará actualmente, ten-go otras obligaciones que cumplir y, como otras veces, puede que recordando a tantos y tantos ana-coretas que hubo en Mallorca, me entre en la montaña. Por otra parte tengo una promesa formal,

una promesa humana y de senti-miento espiritual —¿Qué modelos utiliza para productr la obra de la Resurrec-ción 2

ción...?

—Los mismos niños de este valle en sus evpresiones más puras, más angélicas, más candidas, cuando se hallan jugando por las calles de este pueblo o cuando se hallan dormidos

Deseamos a Benito acierto y expresión en su cuadro de 60 m2 cuyo destino no puede ser más noble y celebramos que la obra se produzcan en Estellenz en es-te valle hermoso que acoge con cariño a todos, incluso al único de los anacoretas de Mallorca.

EL CLUB DE JUVENTUD «L'ALTURA»,

TENDRA LUGAR EN EL TRANSCURSO DE LAS FIESTAS PATRONALES

Después de que hace dos años se organiza para el día 10, sábase organizó en Lloseta la I Expodo, la Carrera de Industria y Cosición de pinturas, lo cual constituyó un notable éxito, teniendo de dos etapas, una de montaña en cuenta que ésta era la primera manifestación artística de esta localidad Debido a dificultades que surgieron, entre otras la carencia de local apropiado donde instalar la exposición, en los dos últimos años se dejó de celebrar exposi-

Club de Juventud «L'altura», Lloseta, en el próximo mes y motivo de las fiestas patroes, organiza una exposición de pinturas que será la segunda edi-ción en Lloseta. Participarán en a exposición un gran número los muchos aficionados al arte

Desde estas líneas invitamos a todos los aficionados de esta lo-calidad a que aporten sus obras en esta II Exposición de pintu-ras. El máximo de obras que puede aportar es de tres por persona v la fecha señalada como cierre de admisión es el día 5 de sep-tiembre a las 10 de la noche. Que remos dejar bien sentado que en esta ocasión se trata única v ex-clusivamente de Exposición, descartándose la condición de concurso.
En los momentos de redactar

de dos etapas, una de montaña y la otra de circuito por la po-

blación. El C. D. Llosetense celebrará dos partidos de fútbol, día 8 se enfrentará al C. D. Binissalem y el domingo día 11 al C. D. Constancia, y seguramente en este segundo partido habrá uno de pre-liminar en que el infantil «L'artu-ra» se enfrentará posiblemente al

La velada de teatro estará a cargo de la Compañía Artis, que pondrá en escena «Sa padrina».

Y como en años anteriores

y como en años anteriores, y en su VI edición tendrá lugar el Homenaje a la Vejez. El acto más emotivo en que se rinde tributo a la semectud. Estamos informados que durante estas fiestas los buenos amantes de la música podrán deleitarse con las audiciones que ofrecerá ma excelente. que ofrecerá una excelente

En cuanto al capítulo de las verbenas que tendrán lugar el sábado y domingo por la noche, nada hemos podido sonsacar en torno a los nombres de las orques-tas que amenizarán las veladas. tas que amenizarán las NUMERO EXTRAORDI-

NARIO DE «VENTANAL»

A finales del pasado mes de julio vio la luz un número extraor-dimario de «Ventanal», boletín informativo del Club de Juventud «L'altura», número dedicado en En primer lugar señalemos que éstas tendrán lugar los días 7. 8. 9, 10 y 11 de septiembre.
Sabemos que la U. C. Lloseten-

ANNADA EXCURSION DE LA Săbado, dia 20 A las 19.— Disparo de bombas, contetes y morteretes, anunciando el comienzo de las fiestas. A las 22.— Gran Verbena, con el comienzo de las fiestas. A las 22.— Gran Verbena, con entrada gratis, amenizada por el gran conjunto "Los Manhattan" on entrada gratis, amenización residencia a funcionarios. En los intermedios suelta de globos grotescos. SAN JUAN, 18. (De nuestro corresponsal Jaume).—Como estaba anunciado, la Peña Motorista local celebró el pasado domingo la excursión conmemorativa de la para festejar tan fausto acontecimiento acaecido hace diez años. Por la mañana se salió de San Puerto de Pollensa prosimiendo de Pollensa prosimiendo de las calle Baleares y otras de El Arenal. 4.— Se dió cuenta de la Orden del 27 de julio de 1966, sobre indemnización residencia a funcionarios. En los intermedios suelta de globos grotescos. A las 24.— Disparo de un vistoso castillo de fuegos de artificio. A las 24.— Disparo de bombas, contecto del 27 de julio de 1966 sobre colaboración de los Ayuntamientos a suelta de globos grotescos. A las 24.— Disparo de un vistoso castillo de fuegos de artificio. Domingo, día 20 Por la tarde se emprendió el viaje de regreso en barca hasta el viaj ANIMADA EXCURSION DE LA

Por la mañana se salió de San Juan hacia Inca, visitándose a continuación una fábrica de vidrio instalada en las inmediaciones de Campanet, se continuó hec.

A la sombra de unos frondosos pinos se instaló la típica «bota ravallet», que manaba un fresco vino, agrupándose a su alrededor los excursionistas que en tranca camaradería satisfacieron su apetito. Esta unión y amistad llamó la atención de varios turistas que también fueron obsequiados

continuación de la inmediación nes de Campanet, se continuó luego hacía Pollensa y su Puerto, donde en una cómoda golondrina se emprendió el viaje marítimo hasta la bella playa de Fornentor. El día soleado hizo que el baño de mar fuera delicioso.

A la sombra de unos frondosos instaló la típica «bota

FESTEJOS POPULARES, EN «CA'S BUSSO», DE LLUCHMAYOR

Sesión plenaria del Ayuntamiento

LLUCHMAYOR, 18 agosto. — nes, cucañas y carreras de cintas. (De nuestro corresponsal informativo GARA). — El programa de entrada gratis, amenizada por el festejos populares de "C"as Buscitado conjunto.

So" ha llegado a nuestras manos.

A las 24. — Gran Concurso de Es una fiesta simpática que ha Zinnia con importantes premios. cobrado muchísima popularidad, de forma que se traslada a dicho NOTAS ADICIONALES lugar muchísimo público con la sana idea de cenar del típico plato de lechona asada y participar luego, como es de suponer, de la alegría de la fiesta. "Ca's Busso" pertenece al tér-

alegría de la fiesta.

"Ca's Busso" pertenece al término municipal de Lluchmayor, a doce kilómetros al S. O. de la misma, entre "Capocorp Vey" y "Gomera", en el cruce de la carretera militar con el camino de Cabo Blanco. Es casi seguro que el próximo año se pueda asistir a los festejos por camino totalmente asfaltado desde Lluchmayor, pues ya ha sido concedida la subasta a la empresa Mayol, que seguramente muy en breve dará

yor, pues ya ha sido concedida la subasta a la empresa Mayol, que lebró el pasado martes sesión pleseguramente muy en breve dará por el señor Alcalde, tratándose primera arteria directa de enlace de la ciudad con la costa. Es indiscutiblemente una importante mejora no solo por las fincas que de ello se beneficiarán, sino por lo que representa para la ciudad y su imprescindible relación y vida con el turismo. Es dicho, en términos generales, una gran mejora. El tiempo cuidará de daranos la razón.

La Corporación Municipal celebró el pasado martes sesión plesaria extraordinaria, presidida por el señor Alcalde, tratándose de la sesión anterior.

1º.— Propuesta de aprobación del proyecto de asfaltado del camino del Cementerio.

2º.— Propuesta aprobación del Pliego de Condiciones para Urtenso la razón.

3º.— Propuestas aprobación del Pliego de Condiciones para el pro-

PROGRAMA DE FESTEJOS Sábado, día 20

nado por un potente equipo eléctrico, funcionando un servicio de

Pliego de Condiciones para el pro-yecto de asfaltado de la calle Ba-

FRONTON BALEAR

Hoy viernes, 19 de agosto. — A las 10'- noche. VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA PRIMER PARTIDO:

ELIZBURU - BASCARAN CONTRA COLL - IBARRA !!! PARTIDO ESTELAR: TELLITU - MARTORELL

CONTRA FERRAGUT - NUARBE

N11.30

«Pequeños Inuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas, palabra-Minimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptus, pulabra-Mínimo 10 pulabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telfs. 21745, 31177 y*35940-1-2 [3 lineas]

BOLSA INMOBILIARIA

MIDAS BE BEYNA

ARRHED ANNOBILIABIO

PtGomila, 1-Tel. 34395

VENDO 29.000 de terreno en

ALQUILO o vendo piso sin muebles en zona General Riera, tres dormitorios,

sala-comedor, baffo, coci

REF.: Cs. 96. - VENDO

chalet semiamueblado con

espléndidas vistas a Palma

y diez mil m2., por pesetas

VENDO parcela de 2.000 m2.

en «Es Verger», Esporlas,

con espléndidas vistas a to-

da la isla. Por 150.000 ptas.

na, galería.

2.625.000.

(17)

(20)

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO. Pisos entregar Emero prosi-mo, recibidor, cocina, despensa, bafio completo, asso, sala comedor, terraza, tres dormitorios. 525.000 y 550.000, facilidades hasta 5 años, pronto terminado piso piloto.

VENDO. Atico cerca Plaza Progreso, entegar Octubre, 3 habitaciones, estupenda terraza, vista al mar. 625,000.

VENDO. Despachos céntricos cerca calle San Miguel, dimensiones a elegir.

Oliver maleu

Jaime III, 135, 21

ca 6 ½ cuarteradas rega-dio a 20 kms. de Palma. Gran variedad de frutales, almendros, mucha agua Ptas. 1.850.000. (22)

SOLARES CIUDAD: Diferentes situaciones, pisos, ven de ALEIX. Piaza Rastrillo

MSOS zona Carretera Valldemosa: Tres dormitorios, 480.000 facilidades, vende: Sometimes a 700 m. del mar. Agua propia, a 250 ALEIX. Plaza Rastrillo, 9.

APARTAMENTO ARENAL:
Tres dormitorios, vendo
400.000 con facilidades.
ALEIX. Plaza Rastrillo, 9.

VENDO 1º piso con garage zona Es Fortí, 3 dormitorios, pintado, facilidades. Vende Fincas JULIA. Jaime facilidades. PISOS Y ATICOS . en gores Blanquerna y 31 Diciembro, 2 y 3 dormitorios, pracios desde 385.000 ptas: 5 años facilidades. Vende: Elneas JULIA. Jaime II, 44. (20)

PISO 2º en calle Luis Mark ti, cerca Avenida, 4 dos mitorios, sala y comedos, 600.000 pesetas, 3 años facilidades. Vende Wincas JULIA. Jaime II, 44. (33)

VENTA DE PISOS en calle General Riera, 3 dormitorios, precios desde 290.000 pesetas; 100.000 ptas. contrato, resto mensualidades, desde 2.100 ptas., incluido intereses. Vende: Fincas JULIA. Jaime II, 44. (28)

PISOS EN ALQUILER: Con, sin muebles, necesito. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9.

VENDO HUERTO

En Sa Pobla, 10 cdas. agua abundante, en la mejor zona. "GAYA". Calle Rubi, 29, 1º

INMOBILIARIA BAUZA

Avda. General Primo de Rivera, 45 (Esquina Ricardo Ortega)

VENTA DE PISOS EN:

Situación	ß m2.	nûm.	Baños	Aseos	Entrada	Mensual	Total precio
	ARRIVA CONTRACTOR OF THE PARTY	CLOT-					
Héroes de Manacor	80	3	1		50,000	3.000	475.000 Ptas
Héroes de Manacor	100	3	1	_	100,000	4.500	575.000 Ptas
Zona Matadero	120	3	1		90,000	3,000	438,000 ptas.
Zona Matadero	140	4	1 1	1	115,000	3.000	464,000 Ptas
Eusebio Estada	90	3	1		100.000	2.880	425.000 Ptas.
Zona Blanquerna	120000000000000000000000000000000000000	100000	100000	100000			
(sin ascensor)	100	3	1	_	100.000	3.000	500.000 Ptas.
Zona Blanguerna	112	4	1	- 1	100.000	4.163	600.000 Ptas.
Zona Fortí	102	3	1	1	125.000	4.500	565,000 Ptas.
Zona Avenidas	100	3	1	-	200.000	4 años	575.000 Ptas.
Zona Avenidas	100	3	1	-	250.000	10 años	550,000 Ptas.
Avenidas	130	4	1	1	250,000	8.000	915.000 Ptas.
Avenidas	132	4	2	1	300.000	2 años	975.000 Ptas.

Fincas

CAMBIARIA piso en construc ción por solar o planta ba-ja, mínimo 13 metros fachada alrededor nés, 41-43, de 9 a 12 maña

INTERESANTE se vende 40 380.000 ptas Tel. 34664.

VENDO local exento contri-bución, 200 m2, 1,300.000, Llaves mano. Tel. 23550. 11)

VENDO piso llaves mano. entrada, resto en quinca años. BOVER. Plaza Mayor

VENDO planta baja en La Soledad, chalet junto Plaza Toros. BOVER Plaza Mayor, 45

VENDO

directamente magnificos pisos a 200 m. playa MARAVILLAS Telf 23378

VENDO planta de tres pisos construcción. BOVER. Pla-za Mayor, 45. (14)

VENDO varios apartamentos trada, resto en 10 años. Informes: Telf. 21912.

amueblados en Magaluf, Palma Nova, Calamayor y Terreno. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 21912.

CEDO pequeño local en calle primer orden. Precio instalación. SOL-LAMAS. Ge-

PARTICULAR compraria fingua, cualquier lugar isla, con bonita vista. Escribir: Señora Arnau, Roca Mari na. Cas Catalá.

TIENDAS Ca'n Pastilla. Ven-do. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER. Plaza

LOCAL zona Plaza Toros. Vendo con facilidades. Wo saicos, cielos rasos, iuz. Muy alto. 190 metros. Fa-

PISOS de 299.000 pesetas, con facilidades. 3 dormitorios dobles, ascensor. Solamente quedan cuatro en venta înformes: Piză. Velăzquez,

cilidades 6 años. Teléfono

EN ARENAL. Apartamentos dos dormitorios, baño completo, calor negro, con facilidades, completamente

terminados. Informes: Pi-

zá Velázquez 6 De 1 a 2.

23) VENDO pequeño local en calle Alférez Oleza Gual, 29.

Telf. 27562 (11)

VENDO chalet en Colonia de San Pedro de Artá, entrada comedor, tres dormitorios 2 baños, garage, amueblado y espléndida vista al mar Informes: Palma. 43. PE-

SE VENDE bar en Porto-Cristo por no poderlo atender. Mucha clientela extranjera. Calle Puerto, 18. Porto-Cris-

EXTRANJERO urge vender piso amueblado, económi co. Telf. 21346. (10)

OCASION vendo Studio amueblado a precio coste en Son Matet. Agencia Al-zina. Jaime II, 32. (14)

VENDO DIRECTO

300 m2 Despacho entresuelo, con tres entradas, junto Paseo Mallorca-Jaime III. Distribución a gusto comprador. — Informes: Tl. 25938, de 2 a 4 tardes y 8 a 11 noches.

Solares y Terrenos

VENDO solar de 250 m a 100 metros del mar, tre Molinar y Ciudad Jar din a 1.000 ptas. el metro (nformes: Avda Genera) Primo Rivera 93 ·

VENDO solar calle San Damaso. Informes: Calle Gor-blau 8. La Soledad. (1J)

VENDO lote 17 solares 5 ki lómetros Palma, precio gan ga. Teif. 51331. (11)

VENDO solares en La Rá-pita Telf. 24500. 10) 10)

VENDO 2 solares inmediacio nes Nido de Aguilas Capde mes: Tel 31484-21420 14

VENDO SOLAR

1.000 m2., Playa de Palma, borde del mar. Escribir 55519, esta Administración.

SANMARTIN. Compra-venta rústicas rodos lugares y precios Visitenos y comprobará nuestra eficacia s rapidez Plaza Mayor, 48.

VENDO 40.000 m2. pinar monte misma entrada Puer-to Andraitx. Tel. 35882, de 13 a 15 horas.

VENDO solar 1.200 m2, zons turística en el Arenal, opor-tunidad. Facilidades. Reina

SE VENDE solar, buen pre-cio, 9 x 19'50, tardes. Nor-

CAMBIARIA solar Portals Nous por otro Sometimes o bien compraría este último 5,000 m2. Informes: Telé-

Iraspasos

FRASPASO tienda calle J. Tous Ferrer, frente Mer-cado Olivar, con buena clientela. Tel. 22463, mañana de 1 a 2, y tarde de 7'30 a 8'30. (21) (21)

TRASPASO comestibles con vivienda y corral, alquiler 400 ptas.

Informes: Administración. CALA MAYOR traspaso colmado charcutería. Miguel Rosselló A Alemany 15. Tel. 36105.

SE TRASPASA TIENDA DE CALZADO

en calle Sindicato. informes en esta Administración.

POR NO PODER atender personalmente traspaso pensión céntrica, clientela, todo calefacción central.

PRASPASO local de negocio, 50 m. esquina Juan Bauza 9 Beatriz de Pinos, 53. In-formes: en la misma de 7 a 9 tarde.

POR AUSENTARME traspaso ades. Inform Telf. 52253.

A PRECIO de ganga se trasrecogida muy céntrico. cal 1.250.000 ptas. Tel. 31622

TRASPASO negocio perfun ría con o sin género, zona Jaime III. Alquiler barato. Local apto cualquier nego-

Casas y Pisos

EN SON COTONER vendo: magnifico 1 er. piso con o sin muebles, tres dormito rios; estar comedor, gran cocina, bafio, dos terrazas particular y común 115 m2. y cochera de 45 m2. Informes: C/ 208, 62, 19, 18

PISOS 3 dormitorios, 50.000 ptas. entrada. 50,000 ptas. llaves. Resto 10 años. Intereses 6 por 100. Estupenda mente situados. Terminados Octubre 66. SANMARTIN,

VENDO 4º piso 4 dormito-rios, facilidades pago. In-formes: Angel Guimers.

VENTA de cisos Pons y Ga-tiarza, 15. Vestíbulo, tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galerías, aseo or. Entrega inmedia-

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zo-nas: entrade de 60.000 a 100.000 ptas. y mensuali-dades de 2.000 hasta 5.000 ptas. Informes: Dameto, 33, 22 (junto Plaza Progre-

PISOS, sin intermediarios, vendemos. Cocina, calefaeción, ascensor. Llaves mmediatas. 100.000, entrada;
resto, 2.380 mensuales.
Avda. Jaime III, 135, 4.9,
2.2 (19)

EN PASEO MARITIMO, SI desea usted comprar apar-tamentos y pisos, tlame al teléfono 31840. (14)

VENDO 5º piso pintado a punto de habitar, con facilidades. Informes: Teléfono

Alquileres

sobre 150 m2. Llamar: Telefono 12074. (10)

ALQUILO pisos amueblados dormitorios, desde 3.500 pts. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 7 (maña

Arenal. Informes: Tel. 16731 Calle Feliu, 28. (10)

ENTRESUELO entrada independiente y con buena si-tuación se alquila para des-pacho o local comercial. Telf. 22304. (16)

SE ALQUILA local 103 m2 calle Luna, 13. Hostalets. Informes: 1 er. piso. (12)

ALQUILO terreno con agua abundante, de 2 a 10 hec-táreas. Escribir al: 55517,

SE ALQUILA 1 er. piso amueblado, o sin amueblar, en calle Aragón. Informes: Calle Aragón, 284, de 10 a

SE ALQUILA cocheria y almacén 225 m2. Informes: Obispo Massanet, 32. Teléfono 22264.

SE ALQUILA chalet y aparta mento en Playa de Palma, cerca Hotel Cristina. Telé-fono 13175. (14)

A'N PASTILLA alquilo tiendas CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

SEPTIEMBRE: se alquila vi-lla grande en Portals Nous, con 3 dormitorios, cuarto de baño, sala estar, gran terraza. 4 6 5 personas. In-formes: Telf. 18. Portals

SF ALQUILAN apartamentos, cerca del mar. Razón: Fo-to DURAN. Sindicato, 20.

GENCIA FERNANDEZ: Alquileres a par tamentos amueblados 2.500 pesetas Plaza Santa Catalina más 51

ALQUILO despachos en Cala Mayor. CARDELL. Pl San Antonio, 65 (11)

ALQUILO piso céntrico, obra rcial. nueva. Pago bien Infor-(16) mes: Telf. 15903. (10)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios, toda clase alcuiieres. Plaza Santa Catali na Thomás, 51. (14

ENDO o alquilo local 45 m. superficie en Cas Capiscol. Razón: Tel. 17617. (13)

LQUILO piso amueblado, teléfono, cuatro habitacio-nes. Razón: Tel. 12365. (10)

IN TRASPASO se alquila bar restaurant, sector muy turístico, fuera de Palma, tiene vivienda propia para matrimonio. Tel. 31534-24484, de 2 a 4.

CAFETERIA

SNACK-BAR, zona turistica. Playas de Pal-ma, alquilo por tem-porada a convenir. Telf. 60821.

pisos en alquiler, cualquier precio y zona. APARVILLA Teléfono 26858.

amuebladas, AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

ALQUILO piso amueblado, 90 m2. Telf. 27030. (10)

ALQUILO piso amueblado por temporada, sin inter-mediarios. Informes: Telé-

ALQUILO piso amueblado grande en el Vivero. Infor-mes: calle 244, núm. 55. Ra-

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

PARTICULAR vende Vespa 180 c.c. Informes: Teléfono 12255. (10)

Automóviles

N. S. U. impecable, facilida des pago. Automóvile PONS. Aragón, 52. (16

Plaza Toros). Quince coche en venta. Grandes facilid

CARAVELLE 1.100

VENDO IMPECABLE. 2 CAPOTAS TELF. 23007.

VENDO 4-4 última serie, radio y extras, impecable y bicicleta inglesa marca «Humber», cambio de marde origen. Palmer, 13. Inca.

VENDO Seat 600, verlo en Costa y Llobera, 46 (10)

GARAGE SAN ANTONIO.

Avda. Gral. Primo de Ri-

VENDO 4-4 facilidades Te-léfono 17323. (10) (10) GANGA: Vendo Seat 1.400 C muy auevo, contado o pla-sos. Admito cambio Telésos. Admito fono 12901.

(12) SEAT 600-D a estrenar, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

COMPRO Seat 600 al contado. Balmes, 96.

PARTICULAR vende Dauphine PM. una sola mano. Calle Virgen de Lluc, 6, 10. (10) COMPRO su coche al conta

VENDO coche Seat P.M., 1.400 B especial Diesel. Ra-zón: Cabo Alomar Blanes, 29. tardes.

ENDO Seat 600 impecable SEAT 1.500 impecable, faci-

lidades pago. Automóvile PONS. Aragón. 52. (10 VENDO R-8 nuevo; Chevrolet 1951 ganga; Mil den buen estado; Seat 1.400 C buen estado PM.; Seat 600

PM.; Seat 850 estrenar. Garage Español. Aragón. 59. Telf. 11619. (32) VENDO coche Peugeot 104 estado nuevo .Informes: Pedro II, 36, 50, 1a. (12)

SE VENDE Seat 600-D impe-cable, 10.000 kms. Precio 75.000 ptas. Pago contado Calle Cordelería, 54 Sal Las Rocas

VENDO Morris 8 HP., opor tunidad. Verlo en Costa y Clabera 46. (10)

dades: 1.500 impecable; 1.400 C; 1.400 C familiar; 1.400 sport; 1.400 B especial; Wolkswagen muy nuevo; Gordini; Ondine; Dauphines varios; 600 varios y Fregate barato.

(36) PARTICULAR vende 1.400 C, perfecto estado. Informes, Calle España, 27. Telf. 46. Pto. Andraitz- (15)

AUTOMOVILISTA

Usted también puede acertar, si nos confía la colocació de las confortables y cómodas fundas para los asientos de su coche, que le ofrecemos al precio especial desde 1.200 ptas. Juan Munar, 61 - Palma - Telf. 50461

do. Garage Español. Ara gón, 59. Tel. 11619. (10) OR PARTICULAR a particu-clar vendo Seat 600-D, P.M. impecable. Calle Previsión, 3. 10 Esquina calle Colón.

COMP SIA Seat 600 6 600 D., al comado. Tel. 11603.

PARTICULAR vende furgone ta Citroén 2 HP. muy buen estado, verlo Garage La Isla. Calle Patronato Obrero

VENDO 3 Ducatis 125, bara-tas. Blanquerna, 110 (10)

VENDO 600 primera mano. Informes: Calle Juan Ma-ragall, 13 Tel. 21866. (11)

GARAU AUTOMOVILES. Compra venta, vendo a estrenar Seat 1.500 y 600 D, Mercedes año 58; Seat 1.400 C. immejorable estado; Varios Seats 600. Facilidades. Eusebio Estada, 126. (32)

COMPRO al contado automó-Cristina, 101.

VENTA de automóviles al contado y plazos largos a convenir: 600 D nuevos; convenir: 600 D nuevos; 1.500; Simca 1.000; 1.400 C Diesel; 1.406 B. Especial; 4-4 impecable; Sport americano: Javelin motor Seat-2 HP.; furgonetas D.K.W. y Citroén; Peugeot; Topolino; Ford reparto. Grandes facilidades. Reina María Cris

(50) COMPRO al contado coches nuevos o usados, Automóviles PONS. Aragón ,52

SEAT 600 impecable, facili-Automóviles

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación matri-Miguel, 121, 30, 1s. (10) SE ALQUILAN 2 habitaciones

dormir. Calle Mar, 28. Son Españolet. Pensión Vera.

HABITACION céntrica dormir caballeros. Cordeleros, 4, 30. (Esquina Plaza Cuartera). (10)

sitio céntrico. Tel. 53255. ALQUILO habitación por Llamar de 11 a 1. (43) amigas. Telf. 25323. ALQUILO habitación para dos

ALQUILO habitaciones solo ALQUILO habitación dormin a sefiorita o caballero. Plaza San Antonio, 27, 40,

ALQUILO habitación céntre

ca. Navarra, 17, 50. (10)

ALQUILO habitación econón dos mica para chicos. Infor (10) mes: Telf. 53861. (10)

Pérdidas

EXTRAVIADA película cine amateur en Festival Cala D'Or. Titulo «Cara i creu». Se gratificará su devolución en Avda, Jaime III, 70. Teléfono 24545, Sr. Busque

EXTRAVIADO perro Dogo alemán en Son Matet (Ca-lamayor), día 15, color ma-rrón. Atlende por Eno. Gra-tificaré: Telf. 32808 18)

EXTRAVIADO reloj pulsera oro, señora, marca Titan, día 4 de Julio. Gratificaran. Razón: en esta Adminis-tración.

Enseñanzas

ESCUELA AUTOMOVILISTA BONED. Ofrece a los aspirantes a conductor quevo servicio único en Es paña hasta la fecha de prácticas nocturnas informes: Telf. 15417 y 27064. Costa y Llobera, 46. (36)

Confecciones

LE AJUSTAREMOS a la mo da actual su traje o abri-go usado. Marqués (sastre). Paseo Generalisimo, 76, 1.º, 1.ª (Borne). (19)

Radio yTV

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 13167.

Compras

COMPRARIA prensa para copiador, Telf. 16000. (10)

COMPRARIA Diccionario com pleto de ocasión Mallor-quín, Catalán, Valenciano. Autor Alcover. Referencia

COMPRO tibros antiguos y modernos, grandes y pe-queñas bibliotecas. Librería Fiol. Olmos, 119, bis 14)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfareria, 9. Tels. 15747 y 25194 121

los Coliseo Balear, que sean correlativos. Reina Maria Cristina, 101. (14)

Varios

os precios. Reina Maria BARNIZAMOS a domicilio muebles, puertas y maderas en general con lacas y resinas lavables. Barniza BESTARD. Calle N Sans, 68. Tel. 23083.

CONTRATISTA OBRAS bus

ca socio capitalista y cola-boración, mínimo 400.000 ptas. Beneficio 50 %. Escribir al núm. 55520, esta Ad-NECESITO chófer 1a ó 1a es pecial. Garage Español. Aragón, 59. Tel. 11619

ría, presupuestos y realiza-ción inmediata Feléfono: 31484 · 21420 (10)

MPRESOS de toda clase, copias multicopista Entregas en 46 horas. Imprenta Perí Caro, 89 Sta Catalina (e-léfono 51492 (18)

BLANQUEO pintura FUR, CASA PEPE, San Magin. Teléfono 30034. (10)

mas de albañilería, tra jos rápidos, presupuest

«Pequeños Anuncios»

Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telfs. 21745, 31177 y*35940-1-2 (3 lineas)

OTRAS SECCIONES

Ventas

NINGUN articule asado podrá venderse según to dispuesto en la tegislación vigente, a mayor presio del 80 por 100 meñalado en un tasa

VENDO lote maquinaria ce-rrajería y torno, por liqui-dacion. Calle Falangista Sastre Juan, 20.

VENDO molino triturar pie dras tamaño grande. Falan-gista Sastre Juan, 20. (10)

VENDO televisor grande General Eléctric, 10.000 ptas. Teresas, 6. Tel. 11273 . (11)

VENDO, con facilidades, fábrica de productos alimen-ticios. Información: Teléfo no 32496 10)

CEDO a precio ganga, insta-lación moderna de comestibles. Informes: Reyes CatóSE VENDE bar, frente mar. EN 15 MINUTOS entregan Calle Vicario Fuster, 525. Molinar, 2. (10)

VENDO laúd 32 palmos motor gas-oil. Bar Figaro, Playa Sóller. Tel. núm. 28.

70 apropiados bar y una moto marca «Ossa»; un cen tenar de macetas con sus correspondientes plantas apropiado para hotel. Te lefono 26225. (26)

VENDO máquina descascara-dora almendras, 5.000; y trituradora de algarrobas, 11.500. Informes: Calle Palma, 92. Montuiri. Tel. 53660

las fotos para renovar el carnet de conducir. Unicamente en Olmos, 146. (Fre

Nautica

GRAN OCASION: Vendo laud 40 palmos equipadísimo. Motor inglés, arranque eléctrico. Informes: Teléfo-

COANSA. COANSA. Motores marinos «Volvo Penta». Cruceros «Coronet». Lanchas y notes de vela, desde el «Cascaróns a cruceros. Automóvi les, compra y venta. Capi tán Salom, 13. Tel. 63333.

Eslora 11,60 m., manga 3,20 m., Joble cabina, 6 literas, cocina, W.C., velas tergal, motor marino Diesel 60 H.P.; 3 años construído. Listo navegar. — Precio interesante. Informes: CARDELL - Plaza San Antonio, 65. Trl. 21937.

Johnson -

primero en confiabilidad

ventas y servicio técnico

MARDER Rosselló y Cazador, 44

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3895) SE NECESITAN chóferes taxistas para dia y noche. Informes en esta Ad-

(3862) SE NECESITA un chófer y un conductor motoc: rro. Escuela Graduada. 2

LAVADOR (A) Pensión HAFRIA, Por-

tals Nous; busca. Bien retribuídos. Tel. 15.

(2428) PELUQUERIA PAYE RAS precisa oficial y mani cura. Avda. Antonio Mau

(3918) SE NECESITA dependienta, Magalluf, trabajo to-do el año informes: Teléfono 23387.

(3904) SE NECESITA ayu dante dependiente, Comer cial Garage Segura. Avenida

3905-PERSONAL

Adm inistrativo, ambos sexos. Para agen-cia transportes aéreos. «curriculum Escribir.

(3902) SE PRECISA mujer para lavodo y planchado en Residencia 1ª. en Porto-Pi

NECESITASE mujer sola pa ra cuidar piso. Telf. 11983

(3902) SE PRECISAN cama-reras en Residencia de 1.a en Porto-Pi. Tel. 32257

(3893) INTERESA señora señorita para facturación en ramo alimentación. Presentarse en Comercial Ra-món Calle Juan Alcover

(3912) PRECISA planchadora bien retribuída. Tintorería Windsor. Marqués de la Ce-

(3900) SE NECESITA chófer 1ª Transportes Oliver Ca-lle Capitán Vila, núm 27. Telf. 12652.

(3906) INTERESA administrativo, libre servicio militar. Presentarse en Ceneral Primo Rivera, 7 fl 19, horas oficina. (16)

(3913) CASA SAMPOL

SE NECESITA CHOFER DE 1.º Misión, 38-40 — De 6 a 7 tarde.

SE PRECISAN

electricistas - mecánicos, jóvenes dinámicos, con carnet de conducir segunda. - S.E.M.S. Parellados, 18.

(3717)MECANOGRAFA

SE PRECISA EN: JUAN ALCOVER. 98.

(3915)ZOPPAS IBERICA, S. A. NECESITA

Auxiliar Administrativo
 Ayudante Administrativo con conocimientos en nóminas y Seguros Sociales.
 Calle Blanquerna. 159 - Palma de Ma'lorca.

(3920) M O S A

Distribuidora de BARREIROS: Busca para la provincia un delegado de Ventas de Automóviles,

SE PIDE:

Carnet de conducir Edad máxima: 40 años.

SE OFRECE:

Buenos ingresos. Interesante porvenir. Enviar urgente historial con fotografía al de-partamento de Personal. Apartado 7103 de MADRID

(3922) TECNICO-MECANICO

con dotes de mando. Conocimientos de maquinaria, motores, motores bomba y nociones de electricidad. SE NECESITA en Industria de importancia. Empleo de porvenir. Trabajo todo el año. Sueldo a convenir. Reserva para colocados. — Llamar al 53226, de 4 a 5 tarde, para concretar entrevista

APRENDIZ (3916)

de 14 a 16 años lo precisa importante tienda de electrodomésticos. Sueldo según aptitudes. - Plaza Rosario. 3.

CHOFERES

PRIMERA Y PRIMERA ESPECIAL.

AUTOPULLMANS CONDAL Pérez Galdós, 63. — Tel. 22744.

especial pera autocar urismo, 6.000 al mes. Informas: Telf. 33933. (14)

Se necesita un ayudante de camarero. Calle 31 Diciembre núm. 85. (14)

URGENTE necesito chófer 1a | (3746) BAR Bodega Maranto

(3680) SE NECESITA cajista 18 6 28. Imprenta METRO-POL. Juan Bauzá, 132.

BUSCO cocinera, para dormin en casa. Buen sueldo. formes: Tel. 30898.

2293) NECESITAMOS mu-Jeres para troqueles. Tte. Sanchez Bilbao 202 (10)

(1652) SALTAN aprendices y ayudantes, Cafeteria KAIS. Plaza Reina

(3889) OFICIAL herrero, necesitamos, buena retribu-ción. Presentarse en: Valldargent, 15. (10)

715) IMPORTANTE empresa precisa chóferes 1ª, edad máxima 33 años, sueldo 3 comisión. Presentarse: tar des de 6. 8, calle Uetam 60, Palma.

(3931) INTERESA oficial ebanista tienda muebles Olmos, 119. (10)

(3610) HOTEL REMBRANT SE NECESITA representanticopy mujeres para lavandería.

SE NECESITA representantico para asuntos turísticos.

Escribir con referencias a Gabriel Pellicer. Calle 301. 35. El Rafal.

> (3700) APRENDIZ para tornería madera se precisa Ramón Muntaner, 35 (10)

3940) SENORITA auxiliar ad ministrativa - mecanografa se necesita en Manteque-rías CA'N GALL. Calle Pelaires, 6. Telf. 11108. Info mes: de 11 a 12

3831) SE NECESITA matrimonio mediana edad para familia francesa, con carnet de segunda, preferible nociones de francés, bien retribuídos. Informes: General Mola, núm. 6. Despa-

(3930) PANADERO se necesi ta 31 de Diciembre núme ta, 31 de Diciembre núm ro 81. Panadería LEULL.

(3932) SE NECESITA chófer carnet 1a. Transportes Serra. Juan Alcover, 154.

(3924) COBRADOR a sueldo (3938) ELECTRICISTAS auto- SE OFRECE administrativo; o comisión. Urge. Teniente Sureda Portell, 35. Tl. 22936

(3928) SE NECESITA came rera para hotel. Tel. 31447.

(3923) CHOFER 2a urge. Teniente Sureda Portell, 35. Tell 22936. (10)

(3806) SE NECESITA un fre gaplatos en Restaurante Tunel. Calle Mar, 2. (10

(3925) SE NECESITA conserje de noche, Hotel 1ª A. Palma Nova Tel. 10. (12)

(3942) JOVEN para almacén con carnet II, se precisa. Informes: Mezquida, 12.

(3936) PELUQUERIA de se-fioras CENIA. Necesita ofi-ciala de la y aprendiza. Calle Marqués de la Cenia, 48. (16)

(3933) SE NECESITA gober-nanta y lavandera hotel 2³. Informes: Tel. 60540-41.

móviles se precisan en ta-lleres Gabriel Cerdá. Calle Gral. Riera, 92 - 94. Telé fono 50887.

(3941) HOTEL 12 necesita ca-marera pisos. Tel. 32043.

(3917) SOLICITAN mujeres de limpieza y lavanderia, Hotel Alexandra. Ca'n Pastilla.

(3926) SE PRECISA mucha cho de 14 años para des pacho, nociones máquina de escribir. Transportes Bosch». Mañanas de 9 a 12 horas.

(3381) OFICIALA 1a y 2a pa ra hotel. Informes: Munta ner, 17. De 10 a 13. Telefo no 60143. (15) (15)

Desean Trabajo

PERITO INDUSTRIAL die años experiencia, ofréces a importante empresa. Es-cribir esta Administración, núm. 55.513

buen mecanógrafo; dominando muy bien cuentas corrientes, contabil i d a d; prácticas de oficinas, archivo; y aceptaría representaciones en Palma. Dirigirse a: Don Antonio Delgado San Julian. Calle Santiago Russiñol, 28, 10, 1a. Palma.

OFRECESE conductor 23; Llamar Telf 23869. De 14'30 a 16 h. Sr. Pérez.

SE OFRECE matrimonio pa-ra posaderos o porteria. nra posaderos o portería. no formes: 24471. (10)

(3209) OFRECESE cocine ro repostero, con experien ia y referencias. Informas: Telf. 31731. (1)

SE OFRECE costurera a domicilio. Informes: Aragón, 739. Vivero. Telf. 14462.

TAPICERO trabajos a domi-cilio, tresillos, fundas, cilio, tresillos, fundas, cortinajes. Razón: Teléfono

SE OFRECE pintor decorador y blanqueador. Misión, 43. Telf. 15379. (10)

ING FEATURES SYNDICA DR. KILDARE Por KEN BA



































































TAIPEI

¿Era Mao o un «doble»?

Existen dudas respecto de la persona que presidió la concentración

Taipei. 18. (Efe). — Entendidos en cuestiones comunistas han expresado hoy dudas de que la persona que apareció hoy en una concentración de masas en Pekín, sea Mao Tse Tung, informa la agencia central de noticias.

Los expertos señalan tres detalles en la información de la agencia que chocan: la concentración de la está gravemente enfermo y los dirigentes no quieren que su rostro enfermizo sea visto y que comunistas se apoderaron del sustituyó en la concentración.

PARIS

11) 4 (4; 11) 4 (4 /; 1 BUITAKYU(U) DE LA «CIUDAD LUZ»

EL MAL TRATO, LA DEFICIENCIA HOTELERA Y LA CARESTIA, PRINCIPALES CAUSAS

París. (Del corresponsal de Py resa). — Turísticamente hablando, París está de capa caída. Los frauceses no acaban de comprender el cambio operado en su capital, por lo que al turismo extranjero se refiere, y, sin embargo, está bien claro: los extranjeros que consideraron tradicionalmente a París cocomo ciudad turística por excelencia, ciudad en la que pasaban una buena parte de sus vacaciones europeas, no ven ahora en la capital de Francia más que una «ciudad-ctapa» en su rápida vuelta a Europa. El primer balance turístico del verano, que acaba de publicarse, registra menos turistas extranjeros en París respecto a la misma temporada del año pasado. Si hay menos turistas extranjeros en París y si permanecen meno stiempo que antaño en la "ciudad de la luz» es por la sencilla ra zón de que los franceses no hacen prácticamente nada para atraerlos. Salvo raras excepciones — de gente culta o interesada directamente por el negocio turístico — a la gran masa de la población francesa le tiene sin cuidado que los extranjeros se queden o se marchen de su capital. No sólo no hacen ningún esfuerzo para reternerlos, sino que les tratan peor que a sus propios compatriotas, al revés de lo que ocurre, generalmente, en España.

El francés medio se considera a menudo superior al extranjero de DESASTRE EN NICARAGIA

DESASTRE EN NICARAGUA

SIETE MIL PERSONAS HAN PERDIDO SUS HOGARES AL

Managua, 18. (Efe). — Por lo 36 viajeros cayó por un barranco menos siete mil personas han perdido sus hogares en la costa atlántica de Nicaragua al desbordarse el río Prinzapolka.

Una enorme superficie de terre-

no sembrado fue arrasado por el

CHOOLE ENTRE

AUTOBUS Y CAMION

Una enorme superficie de terreno sembrado fue arrasado por el mismo motivo.

Urgentemente están llegando a la zona del desastre comestibles, medicamentos y ropas para socorrer a los damnificados según informe en esta capital de la Cruz Roja.

NO HUBO TAL BOMBA

Londres, 18. (Efe).— Media nora antes de que la Reina Madre inaugurase en Escocia el puente más largo de la Gran Bretaña (2.270 metros) la policía recibió uma llamada anónima diciendo que una bomba había sido colocada allí.

Un automóvil y una motocicleta de la policía se trasladaron al puente a toda velocidad, pero no consiguieron encontrar bomba alguna y la ceremonia de inauguración se desarrolló normalmente.

El puente, cuya construcción ha costado seis millones y medio de libras esterlinas, cruza el río Tay, uniendo las ciudades de Dundee y Newport-on-Tay.

Tarragona, 18. (Pyresa). — La hija de un turista alemán, la niña de trece años, Anny, parece que la citacida contagiada de hidrofobia. El alerta lo han lanzado las autoridades alemansa a la Comisa de la busca. Parece ser que la citada niña se encuentra con su padre, el súbdito alemán Frans Reicher, disfrutando sus vacaciones en la región catalana, alojados en uno de los muchos "campings" que hay por esta parte de la costa española. Viajan en un coche OpelRecord-Caravan, de color beige, matricula K. O. J.-441.

Por lo peligroso que esto resultaria, en caso de confirmarse la sospecha, la policía de Reus rue dos en uno de los muchos "campings" que hay por esta parte de la costa española. Viajan en un coche opelRecord-Caravan, de color beige, matricula K. O. J.-441.

Por lo peligroso que esto resultaria, en caso de confirmarse la sospecha, la policía de Reus rue da coche opelRecord-Caravan, de color beige, matricula K. O. J.-441.

Por lo peligroso que esto resultaria, en caso de confirmarse la sospecha, la policía de Reus rue da coche opelRecord-Caravan, de color beige, matricula K. O. J.-441.

Por lo peligroso que esto resultaria, en caso de confirmarse la sospecha de de dichas personas en Alemania e Tarragona, 18. (Pyresa). -

EN MEXICO México, 18. (Efe-Uni). — Dos aparatos de la fuerza aérea mexi-Lynchburg, (Virginia, EE. UU). cana se estrellaron en el aire du-18. (Efe.Reuter). — Nueve perso-rante un vuelo de entrenamiento nas por lo menos han resultado sobre la base de Santa Lucía se-muertas a consecuencia de un gún informó hoy el Departamento

muertas a consecuencia de un gún informó hoy el Departamento choque entre un autobús y un cade Defensa.

Los dos tripulantes de un transLos dos tripulantes de un transel acto y la novena cuando era rato después de chocar con un trasladada al hospital. Hay adeun reactor T-28 de entrenamiento más quince heridos hospitalizados. a causa de la niebla. El segundo El autobús que transportaba a aparato pudo tomar tierra.

¿SE CELEARARA EN FELANITX UN CRITERIUM CICLISTA MODALIDAD TRAS «DERN

Se pretende se convierta en una prueba clásica en la isla y se denomine «Gran Trofeo Guillermo Timoner», en Homenaje al Hexacampeón Mundial

Se está estudiando un proyecto que desearíamos se viera convertido en realidad. Se trata de celebrat, en Felanitx un «Criterium» tiensta en la modaldad tras moto aún desconocida en nuestra isla v que seguros estamos habría de resultar verdadera habría de resultar verdadera mente espectacular v de gran interés para la numerosa afición mallorquina.

Las pruebas tras «derny» tienen gran aceptación en varios países extranjeros y son numerosas las figuras que participan en ellas en una serie de clásicas que figuras que participan en ellas en una serie de clásicas que figuras en el calendario internacional de pruebas.

El hexacampeón nundial de medio, fondo tras «staver» Gui.

El hexacampeón nuncial de medio fondo tras «stayer», Guillermo Timoner, nos hablaba el otro día de esa clase de pruebas y de su gran espectacularidad y le vimos interesado en participar en la carrera que se pretende lleve su nombre

Se apoderó de una furgoneta causándole desperfectos pretende lleve su nombre —No es que haya cortido nunca en esa clase de «criteriums tras pequeñas motos, pero de verdad estoy deseando hacer la prueba y en Felanitx mi pueblo se me brinda una gran o portunida que puede ser aproveche —nos dijo Timoner En una tertulia improvisada en la terraza del hotel San Diego tuvimos ocasión de dialogar sobre la posible prueba tras pequeñas motocicletas a la cual nos referimos con el Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, D. Andrés Canals, el cual se hallaba acompañado de su hijo Mateo, gran aficionado e Valorados en 40 mi peset: S Valorados en 40 mi peset: S Un camarero de Pa ma Nova que fue detenido por la Guardia Civil del Puesto de Paguera Ya no se conforma el gambero cicletas o de los turismos para dar una vueltecita. Ahora, por lo que ha sucedido en Palma Nova, se llega ya a mayores vehículos: a las furgonetas. Carlos Santos Verdeja, de 22 años de edad, camarero, soltero, la puso en marcha y comenzó a rodar. Tan inexperto en el manejo —carece del oportuno permiso de conducción— como imprudente y desaprensivo, acabó la carrera yendo a chocar con violencia contra una pared. Carlos

Dia 20 Fiesta de San Bernardo

Una Misa en sufragio por el alma de

D. Bernardo Ribot Monroig

D. Bernardo Ribot Genovart

(Conserie del Hotel El Pueblo)

E. P. D.

En la Iglesia de PETRA a las 8 de la noche

Le agradeceremos su asistencia

hotel donde presta servicios, y ni corto ni perezoso se sentó ante el volante, la puso en marcha y comenzó a rodar. Tan inexperto en el manejo —carece del oportuno permiso de conducción— como imprudente y desaprensivo, acabó la carrera yendo a chocar con violencia contra una pared. Carlos salió indemne del percance y puso pies en polvorosa. La furgoneta resultó con desperfectos que a la hora de la valoración se han fijado en 40.000 pesetas.

Presentada denuncia ante el Puesto de la Guardia Civil, las fuerzas de la Benemérita tuvieron que movilizarse para descubrir al autor del desaguisado. Hasta que dieron con Carlos Santos Verdeja, que pasó a disposición iudicial.

¿Quién paga ahora los platos rotos? Como es natural se cargarán en la cuenta que le ha sido abierta a Carlos por la justicia, v que habrá de saldar con el correspondiente castigo. Sin embargo, y ante los reiterados casos de similar o parecida factura que se registran en la isla, habría que ser más inflexibles con este tipo de delincuente. A ver si cargando la mano curamos en salud de esta «epidemia» que venimos padeciendo.

LE BUCH

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Que falleció ayer a la edad de 59 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su afligida esposa M.ª Amelia Boigne, hijos Miguel, Raúl y Adriana (Residentes en Cienfuegos, Cuba) su hermana Antonia, hermano político Luciano Suau, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las execuias y Funeral, hoy viernes, a las 7'30 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé. Son Rapiña, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Como mortugias Plans Con Covint, N.º 2, Son Rapiña.

Casa mortuoria: Plaza Son Quint, N.º 3. Son Rapiña.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca se ha dianado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Que falleció ayer a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su afligida esposa doña María Santamaría, hijos Antonio, Mercedes, Mari Celi, hijo político Mateo Ferrer, hermanos Francisco, Enrique, Aurelio, Mercedes, Rosita y Carmen, cuñados, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Funeral que se celebrará hoy viernes, 8 noche en la Iglesia Parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Salvá, 10 B.

No se invita particularmente.

El Exemo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca. se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

BONN: César Santos

Adenauer: Un sincero amigo de España

bre mí, escriba siempre y única-mente cosas buenas». Con este «consejo» despidió en cierta oca-sión el antiguo canciller Adenauer sión el antiguo canciller Adenauer a un periodista. Una satisfactoria verdad que me toca participar aquí al lector al referirme a Adenauer es que, si la caida de la hoja no le afecta, lo que es poco probable, el viejo político, que durante tantos años dirigió con indiscutible acierto los destinos de la República Federal, será en otofio huésped de las autoridades españolas; según informa la Embajada de España en Bonn, el señor embajador don José de Erice se entrevistó con Adenauer para entregarle una carta del Ministro de Información y Turismo, Fraga Iribarne, invitándole a visitar España y a pronunciar una conferencia a modelido portular. paña y a pronunciar una confe-rencia en Madrid. Detalles y fecha exacta de la visita no se han fijado aún. Se sabe, eso si, que Adenauer ha recibido con «juve-nil» regocijo la invitación y cele-bra hacer una gira por el país

ESLABON DE AMISTAD

Esta visita de Adenauer no deja de ser un eslabón más en la cadena de contactos que patentiza la sincera amistad hispanoalemana. Adenauer ya no es canciller, ya no es presidente de la cristiano-democracia, sigue sendo sin embargo una figues de cristiano-democracia, sigue siendo, sin embargo una figura de cabecera en la política alemana, y, aunque sus discipulos de ayer tratan de regalarle el descanso que a todo abuelo corresponde, el «inmortal del Rhin» no se resigna a una vida silenciosa y de vez en cuando lanza una de sus dialectales parrafadas, capaces de dejar perplejos a todos los que deciden hoy en Bonn y que es muy posible que a escondidas, y como que no quiere la cosa busquen su consejo Breve: Adenauer, a pesar de sus noventa años no ha perdido actualidad política. Cada mañana abandona su residencia, al otro lado del Rhin, para trasladarse a su despacho en el Parlamento. Precisamente en este despacho, donde dos secretarias con aires de azafatas colaboran con el secelebro la entrevista con al representa

Precisamente en este despacho, donde dos secretarias con aires de azafatas colaboran con él, se celebró la entrevista con el representante del Goberno español en Bonn, en una atmósfera que el embajador De Erice ha calificado de sinceramente cordial.

Hablaba más arriba de una verdad satisfactoria». Evidentemente satisfactorio es para osotros recibir la visita del antiguo jefe del Gobierno alemán y presidente de un partido —el cristia nodemócrata—, que tanto ha fomentado los contactos con España y tanto ha apoyado la política española de acercamiento a Europa. No creo casi necesario recordar que el lado de Francia la República Federal, ha sido el país que con más sincero empeño ha defendido en Bruselas los planes de Madrid de asociación al Mercado Común Europeo Ya hace algunos años que en Hannover, con motivo de la Feria Internacional de In du stria el mismo Erhard, en una entrevista con el Ministro López Bravo, abogó por

TELEVISORES 750 PTS. MES

350 PTS. MES

SIN ENTRADA NI FIADOP ULTIMOS MODELOS

TELEFONEE AL 14007 Y LO TENDRA SEGUIDAMENTE EXPOSICION Y VENTA:

ELECTRONICA - VIDAL C/2 VELAZQUEZ 28 PRAL 1º

Lea «BALEARES»

Bonn. (Del corresponsal de Py-resa).—«Si usted no quiere faltar nuestro país sea admitido en la conocer —la ed jamás a la verdad al escribir so-bre mí, escriba siempre y únicavía antes, en el verano de 1961, durante su estancia en Madrid, había puesto Erhard una grap piedra en las relaciones comerciapiedra en las relaciones comerciales y amisttosas hispano alemanas. Otros políticos alemanes que
han pasado por Madrid —entre
ellos, el Ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder, por citar sólo
el último— han dejado ver el in
terés con que el Gobierno federal
sigue el desarrollo económico y
social de nuestro país. POLITICA, FLORES Y

PINTURA

Como gran europeísta —yo diría que Adenauer es todo lo que es en grande—, es de esperar que en la conferencia que pronuncie en Madrid aborde en tema de batalla de la «Gran Europa». Esta Europa unida que el casión se prohibió la entrada al público durante unas horas, para que el entonces canciller pudiera pasearse por las galerias a sus anchas.

Política flores, pintura y... noventa años. ¿Es que se le puede exigir algo más a Adenauer?

conocer —la edad es para él, «el jardinero a orillas del Rhin», una circunstancia de la que ha-ce caso omiso—, y que debe ser respaldada por la presencia, al menos espiritual, de los Esta-dos Unidos.

En el programa de su visita no deberá faltar la visita a Museos. Adenauer es un enamorado del arte —no sólo de las flores—, durante sus visitas a París a pesar del recargado programa político que le llevaba a la capital francesa rara vez se privó de derse una vuelta por El Louvre. Hasta se cuenta que en cierta Hasta se cuenta que en cierta ocasión se prohibió la entrada al público durante unas horas, para que el entonces canciller

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptos. EL CAMPO ANDALUZ, 10 plas.

LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptos. DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptos.

LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIE-DAD, 15 ptas.

25 ANOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas. EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPANA, 20 ptos. ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas. JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 plas. EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas. FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptos.

RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptos. PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptos. EL PUEBLO ESPAROL, 20 ptas.

HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptgs. EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR. 25 ptas.

DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas. NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptos. LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptos. PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO.

25 ptas. PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESEN.

TATIVA, 20 ptas. CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas. PUEBLO Y ESTADO, 25 ptgs.

LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICA-LISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetiva-mente—con sinceridad esperanzada— en las pázinas de lo colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59-Teléf. 2430001-MADRID-15

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Que falleció ayer a la edad de 87 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus aflig. hijos José, Margarita. Catalina, María, Antonia, Juana Vallés, hijos politicos, María Bernardo Llabrés, Francisco Hernández y Gabriel Vidal (de Cerrajeria G. Vidal) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida. les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las execuias y funeral hoy viernes a las 20 horas en la Iglesia Parroquial de la Asunción. Son Españolet, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle 203, n.º 13-1.º-1.º No se invita particularmente. El Exemo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

2Habria sabido usted contestar a estas preguntas?

Séptima fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31, del presente mes.

Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso, LIBROS «ERESO».

ARTE

(1) Nació y murió en el siglo XVI un notabilisimo escultor español llamado Miguel de Anchieta. Dónde nació?

(2) ¿A cuántos kilómetros alcanza el río Guadalquivir?

ANDALUCITA

(3) ¿Qué significa la palabra «andalucita»?

(1) En Pamplona, En la catedral de la hermose, capital navarra se halla, en el presbiterio, la sillerta que antes estuvo colocada en el coro, ana de las más bellas e importantes de España. — (2) El Guadalquivir corre, a través de 165 680 killo metros de su curso, en un valle disimetrice, pegado a Sierra Morena en gran parte de su trayecto. — (3) Es un mineral fre cuente en las rocas arcillosas y de mezela.

REGUNTA CLAVE

Que ciudad española ha merecido el renombre de «la tacita de plata», debido a la limpieza de sus vías pú-blicas y de sus edificios, tanto oficiales como particula-

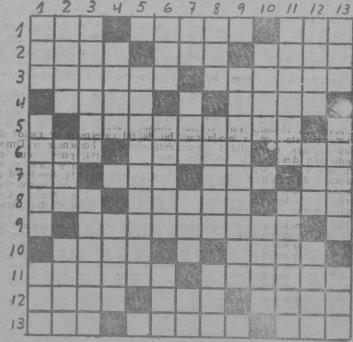
Nombre domicilio dei oncursante

OCHO ERRORES, OCHO CRUCIGRAMA





HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.



VERTICALES. 1: Humor que se segrega accidentalmente en los tejidos inflamados. Que no tiene cristalino. Río de Gerona; 2: Novillo que no pasa de dos años. Cuadro de hortalizas. Cantor o poeta épico de la antigua Grecia, 3: Ceceoso. Lonjas de jamón; 4: Sotano. Fruto del nogal; 5: Magistrados atenienses que formaban parte de la Comisión legislativa; 6: Alabanza. Leña o carbón encendido y pasado del fuego. Todavia; 7: Forma pronominal. Tercer hijo de Adán y Eva. Instrumento de música, parecido al violin, usado en Siam. Se dirige; 8: Rio de Siberia. Diplomático frances, que importó el tabaco en Francia (1530 - 1600) Isla del mar de Irlanda; 9: Materia colorante roja que se extrae de la república en 1038. Gana y necesidad de beber; 7: Termina-vión verbal. Letra griega. E tre-dión verbal

HORIZONTALES. 1: Animal HORIZONTALES. 1: Animal acuático. Esclavo lacedemonio. Ansar; 2: Río de Rusia. Plantígrado. Serpiente que simboliza el mal, según los egipcios, 3: Concimenta. Abrazadera de hierro; 4: Mamífero carnicero parecido a un perro grande. Preposición que hay que demostrar antes de establecer el teorema; 5: Letrero que se ponía en las iglesias, con el nombre y castigo que se imponía a los pe-

tida. A; 10: Agua. O. Nema; 11: Teresa. Madera: 12: Edaz. Uva. Oral: 13: Ros. Inane Ana

Hoy, 24 mars.

ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA

(Viene de la pagina 24 ros che reunió Pedro el Grande socha visto jamás más be-lisa colecciones que las que guarda el pueblo búlgaro».

LA LUCHA CONTRA LOS

PRIVILEGIADOS

Bien, pero todo aquello per-tenecia al «mundo del turis-mo» ¿Qué aspecto presentaban los búlgaros? ¿Cómo vestían? ¿Qué comían? El país, ¿adelan-taba o permanecía más bien estancado? En principio era fácil advertir que Sofía se difácil advertir que Sofía se di-ferenciaba radicalmente de Budapest, por ejemplo, que se trataba de una ciudad sobria trataba de una ciudad sobria «seria» como, a su modo, lo es también Praga, si bien entre los sofiotas no había entrado aún la moda de la falda corta, la inclinación de las mujeres hacia el pantalón, la raza de los «melenudos»... El pueblo vestía y calzaba bien en general, aunque era también posible tropezarse con algunos campesinos peor trajeados, así como con grupos de escolares cuya indumentaria no era precisamente brillante. Los búlga-ros, un día lo vio así Lamartine, eran un pueblo pobre y retrasado, si bien encontró en ellos magnificas cualidades hu-manas. Pero ¿y ahora? ¿Ha-bría conseguido el socialismo transformar el país, de siem-pre en manos de unos señores feudales que la montación feudales que le mantenían co-mo un coto agrícola para su ovecho? Hubo un pri-

tro que sin ser ni los comunista, había n reformar las estruc-turas de Bulgaria en 1920, y ello con el beneplácito de su Rey, Boris III, quien muy dado a conducir locomotoras no tenía demasiado tiempo para preocuparse de conducir el país. Aquel político, pastor en su niñez, llamado Alezander Stambulijki, llamaba a Sofía «especie de Sodoma y Gomorra», por lo que se propuso reformarla y algo podría haber conseguido si junto a ello, no hubiese intentado también hacer una Bulgaria más justa. cer una Bulgaria más justa. Empezó por la tierra, que quería, no dividirla en granjas colectivas, sino que cada cam-trozo de suelo. También intenpesino fuese propietario de un tó que una ordenación más equitativa de la riqueza nacio equiativa de la riqueza nacio-nal imperase en su patria... Na-turalmente, aquello tropezaba con la encarnizada oposición de los privilegiados, alianza de la latifundistas y grandes comer-ciantes, que primero lo llama-

ron «rojo» y luego le dieron un tiro en la nuca. Corría el año 1923. Después, al fin se pudo transformar el país, y se hizo de tal manera que, partiendo practicamente de cero en lo que concernía a la interria, hay los observes que interria. hoy los obreros que ésta em-plea suman un 70 por cien de la mano de obra nacional. En quince años se multiplicó por siete la producción industrial, se produce, por ejemplo, cin-co veces más electricidad que en Turquía y en las ciudades industriales de nueva planta — Bulgaria posee al menos un rea or atómico— se construyen maquinarias y se elaboran metales a un ritmo medio anual de crecimiento de veintitantos por ciento. Tanto entre los obreros allí empleados colos obreros allí empleados co-mo en los campesinos —agru-pados en granjas colectivas— el analfabetismo —un día mal en-démico— ha desaparecido, has-ta el extremo de que allí se lee cuatro veces más que en Yugoslavia y que teniendo en cuenta el número de habitan-tes r la difusión de periódicos y revistas, Bulgaria ocupa el cuarto lugar en el mundo según las estadísticas de la UNESCO. Por el número proporcional de estudiantes, Bulgaria sólo cede el puesto a los Estados Unidos y Rusia.

DEL MAL, EL MENOS

Comentando aquellas cosas yo preguntaba a mi amigo si el pueblo búlgaro había aceptado el régimen socialista de buen grado a lo que él con-testó: «En 1920 Bulgaria fue el primer país del mundo que introdujo el servicio de trabajo obligatorio estatal para así ayudar a levantar una nación nueva, pero ya antes en el Si-glo X, el pope Bogumil creó la secta de los «amigos de Dios» que combatían el feudalismo y que combatan el tetranismo y vivían en un régimen de co-munidad parecido al de los primeros cristianos y a los co-munistas. Sus enseñanzas se propagaron a otros países, fue aquella la primera revolución aquella la primera revolución social que conoció Europa, y solo pudo ser dominada por la fuerza de las armas». Luego llegó el turno de las comparaciones. «¿Dice Vd. que los húngaros parece que está para la comparaciones actual de la comparaciones actual de la comparaciones actual de la comparación d garos parece que están mejor que nosotros? Será en la superficie porque nosotros... Usted no ha visto nuestras ciudades industriales, nuestros campos, nuestras instituciones...». «No, veo la ciudad, vi otras en el viaje, ví parte del país. Creo que están mejor que ustedes». Aquello pareceio que ustedes». Aquello parecía

herir en su amor propio al búlgaro. «Eramos los últimos del mundo socialista y, salvo Checoslovaquia y Rusia, somos los primeros». Si quiere decir que proporcionalmente son los que más han avanzado... En Praga me decían que después de la segunda guerra mundial se encontraron que con algu-nas naciones hermanas se ha-laban tan retrasadas que había que pensar primero en ellas y luego en seguir levan-tando el propio país». «En Pra-ga dirán lo que quieran, también cuando vamos a la fron-tera yugoslava a una fiesta que allí se celebra todos los años los yugoslavos dicen que los coches y motocicletas que llevamos nos las presta el gollevamos nos las presta el go-bierno para hacer propaganda y que ellos van con lo que tie-nen, burros, y caballos. Es mentira», «Pero lo que es ver-dad es que muchos coches no se ven por aquí...» «¡Puede ser! Es la eterna canción del ex-tranjero ¡Qué pocos coches tienen ustedes! Hasta ahora no hemos podido preocuparnos hemos podido preocuparnos demasiado de ello y por otra parte parece que ustedes cifran todo progreso en el número de automóviles. ¿No le interesa saber que aquí todos los niños estudian y tienen asegurada la atención médica y la vejez lo está también. Y el dinero del país es de todos y no de unos cuantos? ¡Coches! ¡coches! ya vendrán sin que por ello pos creamas más o menos cuantos creamas más o menos ello pos creamas ello po ello nos creamos más o menos triunfadores en nuestro experimento socialista. Yo también quiero tenerlo, pero créame que si me dan a elegir lo cam-bio por media docena de bue-nos libros». «Puede ser —convine un poco a regañadientes.
¡Y tanto que puede ser! A
propósito, sabe Vd. quienes
son los que mejor viven en el
mundo socialista? Pues los pintores los artistas en general iEsos sí que tienen coche, y de los mejores!» «¿Y los jerarcas del partido?» «Coches oficiales, el que lo tiene. ¿No comprende que todos sabemos lo que ganan? ¿de dónde pueden justificar entonces este lujo? tores, los artistas en general. Aquí en general podrá disponer de un automóvil, pero tam-bien tiene un chófer que le cuenta la gasolina por gotas y un paseo que no sea oficial, le puede costar un disgusto. Por eso les verá Vd. en los tran-vías y en los autobuses. Si se

no me lo estaba pareciendo ya

ganan honestamente cuatro, como cuatro hay que vivir, lo de-más queda fuera de la ley».

tanto. Era un convencido y como tal reaccionaba. Y un gran patriota, como los viejos popes. En aquel país tanto el clero como los comunistas gozaban por ello de gran ascendiente. Tendría ocasión de seguir comprobándolo.

Carlos M. YDIGORAS

(Exclusiva de PYRESA).



-Decididamente, es preciso que yo me compre un transistor

(De «France Dimanche», París.)



AL ESTILO DE LOS MAS FAMOSOS DE MADRID, OFRECE EN EL LOCAL ANDALUZ SU

CON LA BAILAORA MARIA MAGDALENA Y UN GRAN CUADRO DE PURO ARTE ESPAÑOL Abierto diariamente de las 10'30 a las 4'30 madrugada - ATRE ACONDICIONADO

ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA

LAS INJUSTICIAS SOCIALES DE ANTAÑO, PROVOCARON LA SITUACION DE HOGAÑO

LA BULGARIA MONUMENTAL CAMPESINA. - TRANSFORMACION DE SU ESTRUCTURA ECONOMICA. TRADICIONAL RUSIA. EL ACTUAL «MODUS VIVENAIN

ON aquel guia «español» y a petición mía, una de las primeras cosas que llegaría a conocer de la Bulgaria «corriente» serían sus bebidas. El «slivvovitza» un licor de cirue-las azules, que decían capaz de acabar con las infulas de los rusos (tenía de 60 a 80 grados) que llegaban a Sofia bravuconeando de ser grandes bebedo-res; el «grosdova», de 50°; el «plodova» de treinta y tantos, fabricado con manzana. Ya con el estómago alegre y en mi afán de mezclarme con las gen-tes, el verlas ir y venir, hablar, comportarse, recorrimos algu-

ción, no «tenía cabida» para un turista como yo, por lo que decibir tanto extranjero como pa-recía interesado en conocerla. Felizmente, en la oficina esta-tal de turismo nos facilitaron llegamos, un poco de francés, es decir, algunas palabras de acaba de adquirir no me ser-vía de mucho escrito como es-

nas calles antes de ir a parar al Hotel Balkan, situado en la Plaza Lenín, centro de la ciu-dad. Allí, hubiese o no habitabimos recorrer otros más mo-destos, que encontramos lle-nos, pues Bulgaria, al igual que sus hermanas socialistas, no se encuentra preparada para re-libir tonto extractores preparados unas señas particulares y, tras recoger las maletas en la estación, nos presentamos allí. Los dueños de la casa, un matrimonio de mediana edad y que dos bitos de cuiros altís. sus dos hijas, de quince y die-cisiete años, nos recibieron amablemente, si bien poca oca-sión tendría allí de hablar con nadie. Todos conocían, sobre todo una de las muchachas que estaba tocando el piano cuando es decir, algunas palabras de este idioma. En cambio, el español parecía ser cosa corriente en aquel hogar. Me entregaron la llave y a la calle, dónde por habérseme acabado el tabaco, «Sinphonia», que aun conservaba de mi estancia en Humería debi comprente el estancia en Humería debi comprente el estancia en estancia estancia en estancia estancia en es Hungría, debí comprar unos ci-garrillos, de extraña marca, por cierto: «Marica» nombre de un río búlgaro y entre pitillo y pitillo iba recorriendo la ciudad y aprendiendo algunas palabras nativas, «molia»: por favor; «dobar den»: buenos días... a cambio de lo cual el plano que via de mucho escrito como es-taba en lengua «cirilica». Sin duda que aquello resultaría un serio tropiezo cuando me que-dase sólo. En todo caso, y por ser tan rua camino de mi casa, quise retener el nuevo nombre de la Avenida Stalin, recuerdo tan vapuleado allí como en las naciones que había dejado a mis espaldas.



RESPETO A LOS MONUMENTOS

Una de las primeras que sorprenden al visitante es el gran respeto religioso, que en la Bulgaria existe por los monumentos antiguos, hasta el extremo de conservar una humilde edificación, de estilo bizantino, la Iglesia de San José, zantino, la Iglesia de San José, en medio de un amplisimo «cuadro» formado por unas macizas construcciones del mismo estilo «staliniano» que los Almacenes Centrales, situados al otro lado de la calle, dónde, como en Praga, se podía comprar desde un automóvil hasta un cepillo de dientes, el Hogar del Soviet y el edificio del Consejo de Ministros; una nueva ciudad alzada en el cennueva ciudad alzada en el cen-tro de Sofía y a la que gente, un tanto humorísticamente, denomina «el pequeño Moscú». Aquel encuentro con antiguas iglesias se repetiría después con cierta frecuencia. Precisamente en el «Pequeño Moscú» y afeando y obstaculizando el trazado de las nuevas calles, emergía una especie de cilindro alargado, construído de la drillos 2016 era aguallo? La drillos ¿Qué era aquello? La bóveda de uno de los tantos templos subterráneos. Sobre tan curiosas edificaciones mi tan curiosas edificaciones mi guía conocía dos versiones. En tiempos de los turcos, éstos no permitían que las iglesias cris-tianas tuviesen mayor altura que las mezquitas, pero mu-cho debían haber cambiado los niveles del suelo sofiota para creer tal versión. Más comprensible era aquella otra que decía que durante las gue-rras turcas los búlgaros acos-tumbraban a construir sus tem tumbraban a construir sus tem plos en hondonadas hechas al efecto, de manera que cuando se avecinaba el peligro pudie-sen ser tapadas con tierra, disimuladas, argucias que habían permitido conservarias hasta

y de altitudes, visitamos des-pués la mezquita de Banja Basch, que interrumpía el tráfico de una de las calles más concurridas de la ciudad, porque, careciendo de valor arqueológico, el gobierno había pensado derribarla... a lo que contestó Constantinopla que en este caso se demolería una iglesia búlgara situada en territorio turco, por lo que la cosa había quedado en suspenso. Uno de los monumentos más hermosos que encontraría en mi vagabundeo por la ciudad lo constituía el mausoleo a Georges Dimitrov — templo del marvismo como el de Lenín en Moscú —, el creador del comunismo búlgaro y hasta cierto punto del internacional. Su cuerpo embalsamado, se encuentra allí, custodiado por dos centinelas con uniforme de húsar y que permanecen en este caso se demolería una igledos centinelas con uniforme de húsar y que permanecen en una posición tan rígida, tan inmóviles que tomándoles por dos maniquies, me llevé un sobresalto al acercar la nariz a uno de ellos. Dejándolos atrás, visitamos la Iglesia Rusa y otras como la de Santa Sofía, tambiín ortodoxas. En una de ellos asistí a la comunión de ellas asistí a la comunión de los fieles y tuve ocasión de oír a aquellas magníficas gargantas búlgaras que animaban la ceremonia. La Opera, mu-seos, teatros... Pero todo aque-llo se olvidaría ante la presencia del monumento-iglesia orto-doxa, de la catedral de Sveti Alexander Nevski, un zar canonizado para cuya construcción hasta los más humildes nativos da aportaron su óbolo, agradecidos al pueblo ruso por la ayuda aportada a la liberación de Bulgaria durante la guerra de 1877-1878. Amplia, de 2.600 metros cuadrados, tiene la cúpula principal recubiente de 0.000. tros cuadrados, tiene la cupu-la principal recubierta de oro, sus campanas se oyen a va-rias decenas de kilómetros y en sus sótanos se guarda una colección de objetos antiguos únicos en el mundo, los que unidos a los repartidos por otros lugares del país harían un día decir al francés Andre Mal-raux que gaparte de los tesoraux que «aparte de los teso-(Continúa en la página 23)

entonces. Hablando de turcos

LA OPERA, COMO CUSTODIADA POR AQUEL GRAN TRIBUNO QUE «INVITO» AL PUEBLO BULGARO A COMPENETRARSE CON LA BUENA MUSICA PERO QUE, AL QUERER AL MISMO TIEMPO HACER UNA REFORMA AGRARIA FUE ASESINADO EN 1923. SE LLAMABA ALEXANDER STAMBULIIKI. — (Foto Pyresa.)

e llama Valentina. Cabellos castaños, unos treinta años, hermosos ojos azules, cutis claro. No es ni muy esbelta, ni muy opulenta; una típica belleza rusa.

Una gran sonrisa ilumina su rostro. Se presta de buen grado a la entrevista, consecuencia inevitable de la gloria de su marido, el famoso portero de la selección de fútbol soviética, Lev Yachin.

UN MARIDO QUE NO ES

LO BASTANTE CELOSO

—¿Qué impresión causa el hecho de tener un marido fa-moso en el mundo del fútbol? 'Para mi es ante todo mi marido, quedando en segundo lugar su caracter de famoso deportista".

La conversación se desarro-lla en la sala de espera de Weamout Hall, en Sunder-land, sede de un colegio téc-nico, que está ahora en vaca-ciones, que sirve ahora de al-bergue a chicas y chicas de bergue a chicas y chicos de todos los rincones de la in-mensa URSS, que pasan sus vacaciones en el Nordeste de vacaciones en el Nordeste de Inglaterra y un grupo de tu-ristas que asistieron a los par-tidos del equipo soviético y entre los cuales figura Valen-tina, la esposa de Yachin. En total son más de cien sin contar la compañía de 74-hailarines genrianos que es-

bailarines georgianos que es-tán actuando en Sunderland, en el marco de los intercam-bios culturales existentes en-tre la Gran Bretaña y la Unión Soviética.

¿Dónde conoció a su ma-

"Ya no recuerdo exactamente—responde riendo— pero creo que fue hace trece años. Nos conocimos en Tuchino, célebre centro de aviación situado cerca de Moscú, donde, en aquella época vivía-mos los dos. Después nos casamos y hemos tenido dos hi-jas: Irina que tiene ahora 9 años y Helena, de tres años. Le preguntamos si los con-

«Es un esposo magnifico y un excelente padre, aunque hay algo que me fastidia un poco: es bastante celoso», dice Valentina esposa del guardameta ruso

discipulos de Irina le testimo-nian una especie de culto a la personalidad" al ser su padre personalidad" al ser su padre un hombre famoso en la Unión Soviética y en el mun-do entero. Valentina, diverti-da con la idea de un "culto a la personalidad", rendido a su marido, estalla en una ri-sa cristalina y responde nega-tivementa.

-Nada de eso. La mayoria de sus condiscípulos ignoran quién es su padre. ¿Verdad que eso es lo mas natural?

Le damos la razón y le pedimos luego que nos hable sobre

su vida con Lev 'Quiero mucho a mi marido. Es un esposo magnifico y un excelente padre. Para mi, es el marido mas encantador y mas brillante, aunque reconozco que todas las mujeres di-cen algo parecido de sus es-posos. Sin embargo hay algo que me fastidia un poco: ne lo encuentro lo bastante celoconcluye Valentina roja

de emoción.

Valentina se explica más ampliamente y entonces comprendemos con claridad lo que ha querido decir con eso que llama "no bastante celoso". Significa, en realidad, "no lo bastante cariñoso con ella en

SU PLATO FAVORITO: PASTEL DE ALCE

En cuanto a la vida en Mos-cú, Valentina nos explica: "Yo trabajo en la Radio, como pe-riod sta. Me ocupo de las in-

formaciones sobre la región de Moscú. Por la mañana, Lev me ayuda a preparar el de-sayuno y luego cuando me marcho al trabajo, lleva a las niñas al colegio'

Después de una pausa con-tinúa: "En casa tenemos, dis-cos de todos los géneros. Lev los ha traido del mundo entero. Cuando era más joven le gustaba la música sincopada gustaba la música sincopada y ruidosa. Pero con el tiempo ha ido cambiando y si usamos el tocadiscos es para escuchar música clásica. El día de micumpleaños Lev me regala siempre un frasco de perfume Chanel Nº 5". De sus viajes a través del mundo me trae siempre algún recuerdo. Pero siempre algún recuerdo. Pero el mayor paquete de sorpresas, cuando vuelve, está siempre destinado a las niñas".

—¿Cuál es el pasatiempo preferido de Yachin, aparte sus portugaciones familiaras y descriptos de la companio de la com

ocupaciones familiares y de-

-En verano la pesca. Yo le acompaño siempre que es po-

Le preguntamos después si
Lev bebe alcohol: "No. Tiene
una úlcera de estómago y observa un régimen estricto. Pero bebe alguna vez un vaso
de vodka, aunque de muy
cuando en cuando. Además, es
el quien conduce nuestro "Volga" y ya sabe usted que los
representantes del orden son
muy severos a este respecto".

—¿Cuál es el plato favorito
de su marido?

—Valentina nos explica que
Yachin no es gastrónomo, pero
que cuando va a cazar alces

en invierno, con sus amigos, no deja de traer a casa un cuarto de una de sus presas. Valentina le prepara entonces un plato que a él le gusta mu-cho: un "zalivnoy", es decir, una especie de pastel de alce.

EN EL "DIA DE LA MUJER", EL MARIDO AUSENTE

-¿Qué deportes practica Valentina?

—Ninguno activamente --responde—, Pero soy capaz de nadar, correr, jugar al ajedrez, de patinar y... de jugar al fútbol".

Ante nuestra sorpresa, Va-lentina se explica: durante las excursiones con amigos se or-ganizan partidos de fútbol en

broma, para reir un rato.

"En invierno prefiero jugar de portero, como mi marido.
En verano, calzada con zapatillas de tenis, me gusta ju-gar en la delantera"

Valentina nos cuenta igual-mente que en el "Día de la Mujer", cuando todos los ma-Mujer", cuando todos los ma-ridos soviéticos hacen regalos a sus esposas, el suyo tiene que limitarse a mandarle un telegrama ya que siempre, por esas fechas está jugando en otra ciudad

"Este día —añade— cele-bramos tradicionalmente un "devitchnik" en casa, es decir, bramos vienen a pasar unas horas conmigo las esposas del club de mi marido, el "Dynamo". de Moscú".

SERGE MAZANKIJ



EL MUNDIALMENTE FAMOSO PORTERO DE LA SELECCION RUSA DE FUTBOL, LOV YACHIN, UN HOMBRE TAN AMANTE DEL HOGAR, COMO DEL DEPORTE QUE LE DIO FAMA.